

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

13 listopada 2009 r., nr 46 (971) Cena 1,50 zł (w tym 7% VAT)

NAJLEPSZE TAXI
1-9666
RADIO TAXI WAWEL
266-66-66
0501-44-96-66
0800-66-66-66

INTROLIGATOR
Centrum B, bl. 7
www.oprawaksiazek.pl



ul. Kłosowskiego • os. II Pułku Lotniczego ul. Włodarczyka • os. Dywizjonu 303

d **tel. 012 633 29 15 | www.dastainvest.pl**
dasta invest DASTA INVEST SP. Z O.O. | PL. T. AKENTOWICZA 3/3, 30-034 KRAKÓW

W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

Huta mniej hałaśliwa nocą	➔ str. 5
Remonty i inwestycje oświatowe	➔ str. 8
„Wepchnęliśmy do nieba jeden wieżowiec...”	➔ str. 9
O oddziaływaniu ekospalarni na środowisko	➔ str. 13
Podzwonne dla ogródków działkowych	➔ str. 15

W światłach iluminacji

Czytaj na str. 8

DELIKATESY ZIKO

- ✓ Filet z mintaja 1 kg 8,49 – 10,90
- ✓ Galaretki truskawkowa Dr. Oetker 0,99 – 1,30
- ✓ Przyprawa „Warzywno” 200 g 2,19 – 2,60
- ✓ Pizza „Viva” z szynką 330 g 3,99 – 5,90
- ✓ Płyn do szyb Mr. Muscle 750 g 6,29 – 7,20

OS. PIASTÓW 60

REMEDIUM
APTEKA

os. Kazimierzowskie 37
tel. (012) 647 14 48
pon.-sob.: 8:00-22:00
niedziela: 8:00-18:00

Nasze ceny mówią same za siebie!



Sprawdź nas! Tak tanio jeszcze nie kupowałeś!

stoleczna
APTEKA
CENTRUM MEDYCZNE
KRAKÓW NOWA-HUTA UL. UJASTEK 3

CZYNNA
PON. - PIĄTEK SOBOTA
7 - 20 8 - 15

ZAPRASZAMY DO NASZYCH APTEK

- KRAKÓW, Al. Pokoju 4
- KRAKÓW, ul. Stradomska 15
- KRAKÓW, ul. Galla 24
- KRAKÓW, ul. Aleksandry 3 B
- KRAKÓW, ul. Gen. Nila 14
- WIELICZKA, ul. Szpunara 20A
- NOWY TARG, ul. Szpitalna 14

NAJNIŻSZE
ceny leków
w Nowej Hucie

196-61 TAXI BARBAKAN 0800 400 400

TAXI BARBAKAN
Nº1 w Krakowie
15-te urodziny
= 30 % rabatu
w godzinie od 22:00 do 6:00

ZAMÓW TAXI 196-61

KONKURS SMS



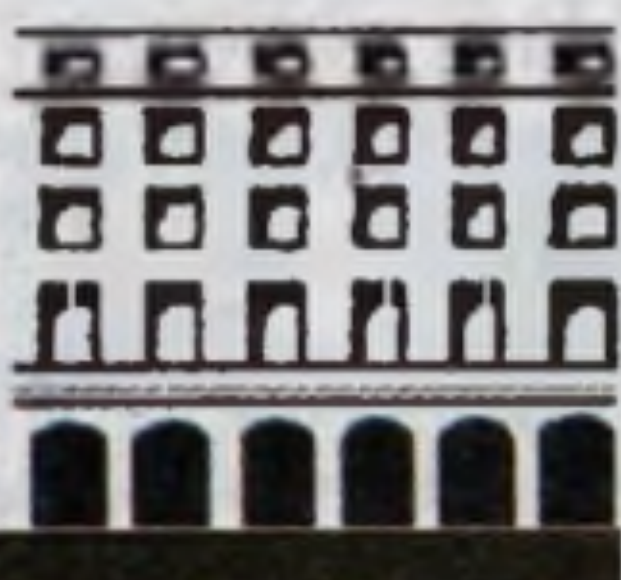
7152

szegóły na
www.taxi.barbakan.krakow.pl





CENTRUM I OKOLICE



KRÓTKO O DZIELNICY

● Pod znakiem zapytania staje budowa magistratu przy ul. Centralnej. Przypomnijmy, że naprzeciwko obecnej siedziby ZIKiT ma powstać gmach Centrum Obsługi Inwestora, w którym załatwiano by wszystkie sprawy związane z procesem inwestycyjnym. W tegorocznym budżecie miasta zarezerwowano 10 mln zł na projekt. Jednak w dobie kryzysu nie ma 200 mln zł na całą inwestycję i władze miasta szukają prywatnego inwestora, który by ją realizował. (P)

● Pewnym staje się natomiast fakt lokalizacji dwóch nowoczesnych toalet przy rondzie Kocmyrzkowskim podłączonych do prądu i sieci wodno-kanalizacyjnej. Wojewódzki konserwator zabytków wyrzucił sześć takich toalet z obrębu Plant i dwie z nich będą przy rondzie Mogiłskim, dwie w Nowej Hucie i po jednej w Borku Fałęckim i na Widoku. (P)

DROGI DO NIEPODLEGŁOŚCI



Z okazji 91. rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości Małopolska Fundacja Dom Komatanta RP Muzeum Czynu Zbrojnego zorganizowała w os. Górali 23 seminarium pod hasłem „Drogi do niepodległości”. Prezes Zarządu Fundacji Sławomir Pietrzyk przypomniał wydarzenia z początku XX wieku, które doprowadziły do odrodzenia się suwerennego państwa polskiego. Wiceprezes Franciszek Baryła mówił o daninie krwi, którą na różnych frontach przelał żołnierz w obronie Ojczyzny, w tym w II wojnie światowej. W spotkaniu wzięli udział sybiracy, kombatanzi z różnych frontów II wojny światowej, członkowie Związku Żołnierzy LWP na czele z prezesem wojewódzkiej organizacji Stefanem Gądkiem oraz członkowie Klubu Seniorów Lotnictwa z przewodniczącym płk. Zbigniewem Sobeńko.

Podczas seminarium zaprezentowano dwie drogi, jakie przeszedł żołnierz podczas II wojny światowej do kraju okupowanego przez agresora hitlerowskiego. W tym celu Fundacja wydała dwa Zeszyty Historyczne. Jeden poświęcony I Armii WP i krwawej bitwie pod Lenino, a drugi sybirakom w armii Andersa. Marian Oleksy przybliżył oba zeszyty, mówiąc o sybirakach: Stanisławie Aleksiewicz, Zygmunie Domaradzki, Tomasz Prokopie. Natomiast jeden z bohaterów zeszytu Kazimierz Szymański przypomniał osobiście swoją drogę z Kuczyc na Kresach poprzez zsyłkę do łagru Wieruskoje, a potem do armii Andersa. W drugiej części Mieczysław Bulat, który był ostatnio pod Lenino, w rocznicę bitwy zaprezentował swój film z odbywających się tam uroczystości. Głos zabrał także mjr Jan Stachow, który urodził się niedaleko Lenino, a potem wielokrotnie odwiedzał rodzinne strony. W bardzo osobistym tonie przybliżył on postawy ludzi tam mieszkających, które odbiegają od tych u nas uznanych za powszechnie obowiązujące. Głos zabrał również sierżant Mieczysław Wójcik, sekretarz Związku Żołnierzy LWP w Krzeszowicach. Seminarium okazało się znakomitą przygodą, że kombatanzi i żołnierze LWP potrafili jednym głosem mówić o polskich drogach do niepodległości. W trakcie uroczystości Henryk Szpila, zast. przewod. Koła HTS ZKib.WP, odznaczył Bronisława Stanowskiego medalem za udział w kampanii wrześniowej, a kpt. Władysław Walas, wiceprezes Zarządu Głównego Stowarzyszenia Pokoleń Ziemi Pińczowskiej odznaczył Zdzisława Furgala medalem upamiętniającym powstanie Republiki Pińczowskiej. (P) Fot. Marcin Pietrzyk

TABLICE PAMIĘCI



Przed budynkami administracyjnymi Huty istnieją tablice pamięci, które służą do umieszczania klepsydr. Są wyrazem pamięci dla zmarłych i spełniają rolę informacyjną dla żywych. Autorem tego pomysłu był śp. Jerzy Danek, redaktor „Głosu”. Następnie opiekę nad tablicami przejęło hutnicze stowarzyszenie PCK. Ostatnio tablice zostały starannie odnowione przez obecny hutniczy Zarząd Rejonowy PCK. Estetyczne tablice przed budynkami „Z” i „S” są godnymi miejscami na tego rodzaju obwieszczenia. (R) Fot. autorka

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje:

Józefa ADAMSKA, lat 81
dr inż. Antoni GAJDA, lat 89
Celina KACZMARCZYK, lat 56
Aniela KASZNIK, lat 91
Zofia KOWACZ, lat 81
Kazimierz RUDNIK, lat 83,
żołnierz II Armii WP, porucznik
inż. Jerzy WEJSZKIES, lat 56

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 16.

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk. Redaguje zespół. Telefon red.: 643-44-33. Faks 643-66-33. E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl. Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków. Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”

DRUK: DRUKARNIA POLSKA Sp. z o.o., ul. Centralna 51, 31-586 Kraków.

Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.

Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

W Kraków Plaza

„CZAS MAGICZNYCH ZAKUPÓW”

„Czas magicznych zakupów”, pod takim hasłem Galeria Kraków Plaza rozpoczyna akcję prospożerawczą. Każdy klient Kraków Plaza, który w okresie od 12 do 21 listopada zrobi zakupy na określoną kwotę, otrzyma wyjątkowy, dedykowany dla niego kalendarz na rok 2010.

Jak co roku w okresie poprzedzającym wszystkie akcje świąteczne, Kraków Plaza obdarowuje swoich Klientów prezentami. W tym roku można otrzymać wyjątkowy, personalizowany kalendarz na rok 2010. Jedynym warunkiem, jaki musi spełnić klient, jest zrobienie zakupów na kwotę 250 zł (może łączyć 3 paragony, szczegółowy regulamin dostępny na stronie www.krakowplaza.pl). Później należy pójść do magicznego punktu i zostawić dane potrzebne do przygotowania personalizowanego kalendarza. Każdy, kto tak zrobi, może liczyć na gwarantowany prezent, który będzie mógł odebrać między 28 a 29 listopada w Kraków Plaza.

– Jeśli chcecie otrzymać przedświąteczny prezent, przybawcie się z wizytą do Kraków Plaza.

Gorąco zapraszamy na zakupy! – zachęcają organizatorzy akcji. (Z)

UHONOROWANIE DZIENNIKARZY

W miniony poniedziałek wręczono prestiżowe nagrody małopolskiego środowiska dziennikarskiego Złotą i Zieloną Gruszkę. W Klubie „Pod Gruszką” przy Rynku Głównym, Złotą Gruszkę z rąk red. Sławomira Pietrzyka, prezesa Małopolskiego Stowarzyszenia Dziennikarzy RP, odebrał red. Grzegorz Miecugow z TVN, a zarazem felietonista „Dziennika Polskiego”. Zieloną Gruszkę, przyznaną młodemu dziennikarzowi, otrzymał red. Tomasz Ponikło z „Tygodnika Powszechnego”. Po raz pierwszy w ponaddwudziestoletniej historii przyznawania tej nagrody Złotą Gruszkę otrzymał syn innego laureata tej nagrody red. Brunona Miecugowa, który zmarł w tym roku. Warto przypomnieć, że przyznano tylko dwie Honorowe Złote Gruszki: Ludwikowi Jerzemu Kernowi oraz Olgierdowi Jędrzejczykowi. Ten ostatni przybył na uroczystość i z rąk Prezydenta M. Krakowa Jacka Majchrowskiego odebrał Medal za zasługi dla Krakowa Honoris Gratia. Medale otrzymali ponadto: Zbigniew Bajka, Marian Nowy, Krystyna Rożnowska, Jerzy Tomaszewski, Bogna Werchniowska oraz Danuta Władczyńska. (P)

Zapraszamy na Bal Andrzejkowy

w Domu Wędkarza przy ul. Bulwarowej 43
28 listopada 2009 r.

Tel.: 12 267 09 50, 0604-413-736.

Zapewniamy: ✓ smaczne potrawy z naszej kuchni
✓ miłą i profesjonalną obsługę.

Zabawę umili Państwu superzespół muzyczny „Krakus”.

Sprzedaż biletów: Kraków, ul. Bulwarowa 43,
od pon. do pt. w godz. 12–17. Cena: 125 zł od osoby.

JUNKERS VAILLANT

✓ ARISTON ✓ BERETTA
✓ TERMET ✓ DUVAL

◆ OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE i C.O.
(gazowe i elektryczne)

◆ INSTALACJE SANITARNE i C.O.

◆ GRZEJNIKI ◆ RURY ◆ ZAWORY ◆ BATERIE

MONTAŻ i TRANSPORT – GRATIS

P.H.U. „RELAX”

648-46-19, 0502 587-520

os. Niepodległości 3 (obok Pizzeria Hut) **NAJNIŻSZE CENY**

NAPRAWY
KONSERWACJE



BALBUD BULWAROWA 33a tel. 48 12 690 54 45 fax 48 12 686 00 36 kom. 513 091 762
www.bal-bud.com.pl



BUDOWA ROZPOCZĘTA

Tylko teraz 4999 zł/m²

OSTATNIE MIESZKANIA!

**Apartamenty
Nad Zalewem
w Nowej Hucie**
ul. Wojciechowskiego

PIERWSZA I JEDYNA INWESTYCJA W TYM REJONIE REKREACYJNYM

ŚWIĘTO NIEPODLEGŁOŚCI W „DUKACIE”

Tradycyjnie już Klub „Dukat” Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta zorganizował obchody Święta Niepodległości. Oficjalna część uroczystości rozpoczęła się odśpiewaniem hymnu państwowego, a okolicznościowe słowa wygłosił Janusz Rojek, w imieniu organizatorów. Pięknie wyrecytował on wiersz „Pamięć” własnego autorstwa. Głos zabrał także przewodniczący Rady Dzielnicy XVIII Stanisław Madej w imieniu gości. Uczniowie i uczennice ze szkół podstawowych i gimnazjów Dzielnicy XVII wzięli udział w Międzyszkolnym Turnieju Strzeleckim z broni pneumatycznej. Poniżej podajemy wyniki turnieju. Pierwsze miejsce zajęło Gimnazjum nr 43 w składzie: Monika Iżyk, Aleksandra Kwater, Agnieszka Natkaniec, opiekun – Beata Maziak. Drugie miejsce zajęła Szkoła Podstawowa nr 129 w składzie: Marta Podgórska, Karolina Ostrowska, Wiktoria Mendel, opiekun – Anna Mrugańska. Trzecie miejsce Gimnazjum Integracyjne nr 74 w składzie: Eryk Lasota, Jan Kalafarski, Arkadiusz Palonek, opiekun – Laura Jaracz. Czwarte miejsce Szko-

ła Podstawowa nr 78 w składzie: Artur Adamski, Sebastian Rafałowski, Andrzej Podobiński, opiekun – Wiesław Niejadlik.

Piąte miejsce Gimnazjum nr 44 w składzie: Kamil Winak, Filip Pożniak, Małgorzata Wartykiewicz, opiekun – Małgorzata Legutek. Najlepszym strzelcem turnieju została Marta Podgórska SP nr 129, a najlepszym strzelcem pozaturniejowym opiekun ze Szkoły Podstawowej nr 78 Wiesław Niejadlik. Turniej strzelecki przeprowadzili Dariusz Opalski i Krzysztof Solarski z Nowohuckiego Zarządu LOK. Pyszna grochówkę z wojskowego kotła, przygotowała Celina Zięba. Wręczenia nagród w postaci dyplomów i medali oraz sprzętu sportowego – piłek do koszykówki i siatkówki – dokonali Stanisław Madej oraz przewodniczący Towarzystwa Przyjaciół Grębałowa Franciszek Nowak. W uroczystościach wzięli udział Henryk Kazimierski – społeczny działacz na rzecz rozwoju Nowej Huty oraz Kazimierz Niemierka – mieszkaniec Grębałowa, propagator historii i myśli patriotycznej. (sp) fot. autor



Podczas „Spotkania z piosenką”, które prowadziłem w Nowohuckim Centrum Kultury, zaślubiła nagle jedna ze starszych pań, uczestniczek spotkania. Nieznana nikomu, nie reagowała na żadne bodźce. Przerwałem koncert, zadzwoniłem po pogotowie.

Z redakcyjnego dyżuru

A GDZIE JEST TO „NCK”?

Rzecz działa się ok. godz. 17, warto sprawdzić, kto wówczas był dyspozytorem. Po przyjęciu informacji, że wydarzyło się to w NCK (5 minut drogi pieszo od siedziby pogotowia w Szpitalu im. Żeromskiego), zamiast podjęcia niezwłocznej decyzji o skierowaniu pomocy, przez kilka minut usiłował mnie pouczać, że podanie nazwy „NCK” nie wystarczy, muszę znać dokładny adres. Rozumiem, że mógł osobiście nigdy nie być w Nowohuckim Centrum Kultury (sposób prowadzenia rozmowy świadczył raczej o tym, że w takich placówkach nie bywa). Tylko co z niego za dyspozytor, skoro nie zna nawet lokalizacji ważniejszych obiektów użyteczności publicznej? Chciałbym „pogratulować” dyrekcji pogotowia kompetentnego pracownika.

Wojciech Dąbrowski

W hutniczym Zarządzie Rejonowym PCK

PAMIĘTAJĄ O SENIORACH



Niezapomnianym wspomnieniem pozostanie spotkanie w sali kominowej NOT zorganizowane z okazji Dnia Seniora. Goszczono tutaj seniorów – członków „hutniczego” PCK. O jubilatach z Koła Emerytów i Rentistów pamiętał Zarząd Rejonowy PCK w ArcelorMittal Poland S.A. Uroczyste spotkanie zorganizowano dla najstarszych koleżanek i kolegów, 75-, 80- i 85-latków, którzy budowie kombinatu i miasta towarzyszyli od zarania, pracując jednocześnie na rzecz czerwono krzyżowej organizacji. Ze wzruszeniem dziękowali oni za pamięć, życzenia, upom-

minki, uroczysty poczęstunek z lampką szampana i przede wszystkim za wspólnie spędzone chwile.

W spotkaniu jubilatów uczestniczyli: Barbara Bolek, Helena Bryla, Jan Derlatka, Helena Duś, Maria Gluszek, Maria Hanak, Urszula Łyziak, Maria Markiewicz, Maria Piwowar, Jadwiga Plater, Alicja Poda, Anna Porębną, Julian Prostacki, Robert Stano. A szanownych gości podejmował Zarząd Rejonowy PCK – honorowy prezes Józef Rośkiewicz, prezes Andrzej Woźniak oraz Henryk Planeta i Józef Szydłowski. (R) Fot. autorka

Czytak za ciebie przeczyta

GDY WZROK ZAWODZI

„Wyjść poza mrok” to projekt skierowany do osób niewidomych i niedowidzących. Jego celem jest rozszerzenie oferty bibliotecznej o pozycje, z których mogą skorzystać osoby z dysfunkcją wzroku. Realizowany jest w Oddziale Książki Mówionej w Filii Nowohuckiej Biblioteki Publicznej nr 4 na os. Zgody 7.

Z raportu GUS „Stan zdrowia ludności Polski w 2004 r.” wynika, że w Polsce żyje ponad 6,2 mln osób niepełnosprawnych. W tej grupie ludności blisko 30% to osoby niewidome i niedowidzące. Jeśli dodać do tego osoby, którym wzrok pogorszył się wraz z wiekiem, oraz osoby, które mają problemy z oczami w związku z nadużywaniem komputera, można śmiało powiedzieć, że co druga osoba mijana na ulicy ma problemy z przeczytaniem małego druku.

Okazuje się jednak, że osoby, które mają problemy ze wzrokiem, nie muszą rezygnować z czytania książek. Specjalnie dla nich drukowane są bowiem książki wydane dużym drukiem, a dla osób z poważnymi dysfunkcjami wydawane są książki na CD oraz te, które odtwarzać można na tzw. czytaku.

– CZYTAK to urządzenie proste w

obsłudze, które służy do odtwarzania książek mówionych zapisanych cyfrowo na kartach elektronicznych. Urządzenie jest w pełni przystosowane do obsługi przez osoby niewidome i słabowidzące, gdyż posiada funkcje podobne do odtwarzacza kaset. Przy słuchaniu można korzystać z wbudowanego głośnika lub słuchawek, można także podłączyć urządzenie do wieży. Ze względu na to, że jest nieduże i zasilane z zasilacza lub wewnętrznego akumulatora, można używać go np. w podróży – informuje Zofia Konik, dyrektor Nowohuckiej Biblioteki Publicznej.

W ramach projektu „Wyjść poza mrok” organizowane są spotkania mające charakter warsztatów, już 16 listopada, o godz. 15.00 odbędzie się spotkanie poświęcone czytacom.

– Większość osób zarejestrowanych w Polskim Związku Niewidomych

zna i posiada to urządzenie, bo zakup jest dofinansowany przez PFRON – mówi Zofia Konik. – Pozostali zainteresowani urządzeniem będą mogli dowiedzieć się na spotkaniu w naszej bibliotece, w jaki sposób otrzymać dofinansowanie z PFRONU do zakupu czytaka, bo nie każdego stać na wydatek (ok. 1200 zł). Na spotkaniu omówimy też zakupione nowości książki mówionej i książki wydane dużym drukiem – dodaje.

Serdecznie zapraszamy na spotkanie osoby, które chciałyby nauczyć się korzystać z czytaka. Do uczestnictwa zachęcamy też opiekunów osób starszych i niepełnosprawnych. Nowohucka Biblioteka Publiczna Filia nr 4 zakupiła jeden czytak, z którym na spotkaniu będzie można się zapoznać.

Przy okazji informujemy, że Filie NhBP nr 4, 5 i 8, czyli os. Zgody (dla dzieci i dorosłych) i os. Młodości mają rozszerzone godziny otwarcia. Od poniedziałku do piątku można wypożyczać książki w godz. 9–19, wyjątek stanowi czwartek 12–19. Wszystko po to, by ułatwić życie czytelnikom. AŁ

W środę, 4 listopada br., Rada Miasta Krakowa podjęła uchwałę, w której wyraziła zgodę na wzniesienie pomnika pułkownika Ryszarda Kuklińskiego. Przeciwno uchwale głosowało tylko dwóch radnych: Marta Patena i Paweł Bystrowski. W uchwale znalazły się zapisy, które wyszły naprzeciw postulatam

Tydzień Będzie pomnik Kuklińskiego

zgłaszanym przez niektóre środowiska. Zgodnie z nią przeprowadzone zostaną konsultacje społeczne, a prezydent Krakowa wskaże możliwe lokalizacje pomnika (ostatecznego wyboru lokalizacji dokona Rada Miasta w drodze kolejnej uchwały). Przeprowadzony zostanie również konkurs na projekt pomnika. W skład Komisji Konkursowej wejdą w ilości 1/3 jej składu przedstawiciele Stowarzyszenia im. Pułkownika Ryszarda Kuklińskiego, Rady Miasta Krakowa i Prezydenta Miasta Krakowa. By sprawa nie przeciągała się w nieskończoność w uchwale znalazły się ramy czasowe dla przeprowadzenia konsultacji, wskazania możliwych lokalizacji i przeprowadzenia konkursu (po 4 miesiące dla poszczególnych zadań).

W uzasadnieniu uchwały znalazł się zapis: „Rada Miasta Krakowa 7 maja 1997 roku przyznała tytuł Honorowego Obywatela Miasta Krakowa Pułkownikowi Ryszardowi Kuklińskiemu w uznaniu zasług i zaangażowania w odzyskaniu przez Rzeczpospolitą Polską niepodległości, jak również ofiary jaką poniósł dla Ojczyzny. W ten sposób zapoczątkowano przywracanie pamięci i czci Polaka, który w samotnej misji, w imię najlepiej pojętej polskiej racji stanu, podjął się specyficznej walki o Ojczyznę”.

Dobrze, że uchwała w tej sprawie została podjęta w przeddzień Narodowego Święta Niepodległości.

Jan L. FRANCZYK

ZOFIA PODHORODECKA



Czynach. Firma to duże wyzwanie nawet dla kobiety tak zorganizowanej jak pani Zofia. Obejmowała stanowisko prezesa, gdy Auxilium było jedną z wielu firm z branży audytorsko-księgowej. Poprzez swoją pracę i szerokie horyzonty pani Zofia stworzyła silną, dużą spółkę o zasięgu ogólnopolskim, lidera na rynku lokalnym, którą we wrześniu 2007 roku wprowadziła na Giełdę Papierów Wartościowych. Za swoją pracę została uhonorowana nagrodą GPW „za wizję, odwagę i wytrwałość w dążeniu do celu, które mogą być przykładem nie tylko dla kobiet w biznesie”, a w październiku 2009 roku znalazła się w gronie 10 finalistek konkursu „Sukces malowany szminką” organizowanego przez Radio PiN i BRE Bank. Biznes zarządzany przez panią Zofię to Auxilium – firma świadcząca usługi księgowe, doradcze oraz audytorskie, mająca swoje oddziały w Gdyni, Łodzi i Białymostku oraz sieć franczyzową. Często angażuje się w życie dzielnicy i wspiera jej inicjatywy. Poprzez dyżury doradcze Auxilium pomaga mieszkańcom dzielnicy Nowa Huta w rozliczeniach z Urzędem Skarbowym, a przedsiębiorcom w pokonywaniu zawiłości podatkowych oraz prowadzeniu księgowości. Prócz pracy wielką pasją pani Zofii są wycieczki. Wolne chwile, których jednak nie ma za wiele, stara się spędzać poza miastem, upajając się naszą polską przyrodą. Chwile spędzone na szlakach turystycznych z dala od zgiełku i intensywnego tempa sprzyjają relaksowi i snuciu planów na przyszłość oraz gromadzeniu nowej energii do ich realizacji. Ten rok to kolejne wyzwania dla pani Zofii oraz kierowanego przez nią Auxilium. Spółka planuje dynamiczny rozwój, budowę grupy kapitałowej oraz dalszy rozwój sieci franczyzowej.

– To duże zadanie, ale mieszkańcy Nowej Huty to silni i wytrwali w dążeniu do celu ludzie, dlatego z pewnością to nie koniec wyzwań, jakie stawiam sobie i zarządzanemu przeze mnie Auxilium – mówi Zofia Podhorodecka. (sp) fot. autor

Nr 575

UNI HUT zaprasza

NA WYCIECZKI I ŚWIĘTA

Zapraszamy do spędzenia świąt Bożego Narodzenia w Wierchomli – w ośrodku Chata pod Pustą. Oferujemy miłą atmosferę i bardzo smaczne posiłki. Dla gości dostępna jest świetlica z TV SAT, wideo i sprzętem nagłaśniającym.

Cena pakietu 4-dniowego, w pokoju 2-osobowym z łazienką lub w domu ok. 700 zł. Cena zawiera 4 noclegi, całodzienne wyżywienie, uroczystą kolację wigilijną – tradycyjne 12 potraw, wspólne śpiewanie kolęd, ciasta domowego wypieku. Dla członków NSZZ Pracowników AMP SA obniżka o 50 proc. kosztów noclegu. Obok „Chaty” znajduje się nowoczesny kompleks wyciągów narciarskich: Dwie Doliny Muszyna – Wierchomla. Wyciągi krzesełkowe – Wierchomla (dotychczas najdłuższy wyciąg w Wierchomli ma długość 1600 m, różnica poziomów wynosi 300 m). Wyciąg jest oświetlony, sztucznie śnieżony.

Szczawnik – drugi wyciąg krzesełkowy, ma 1525 metrów, różnica poziomów wynosi 273 metry, przepustowość – 2400 osób, stanowi on połączenie Wierchomli ze Szczawnicą. Poza tym w tym rejonie działa również 7 wyciągów orczykowych.

Boże Narodzenie w Rabce

Termin: 22–27. 12. 2009.

W ramach pakietu świątecznego oferowanych jest 5 noclegów ze śniadaniem w formie bufetu szwedzkiego, obiadokolacje serwowane, Góralska Wigilia oraz wieczór góralski.

Cena od osoby – 850 zł.

Boże Narodzenie w Koninkach

Termin: 23–27.12.2009. Cena za pobyt z wyżywieniem – 458 zł od osoby.

Boże Narodzenie w Szezytnie koło Dusznik

Termin: 20–27.12.2009. Cena za pobyt 7-dniowy z pełnym wyżywieniem – 714 zł od osoby, pobyt 7-dniowy z 2 posiłkami – 630 zł od osoby.

Boże Narodzenie w Rabie Niżnej

Termin: 22–28.12. 2009. Cena – 750 zł od osoby dorosłej, 600 zł – dziecko 3–12 lat. Cena obejmuje przejazd auto-

karem lub busem, 6 noclegów w pokojach z łazienkami, wyżywienie: 6 x śniadanie, 4 x obiad, 4 x kolacja, 1 obiadokolację, kolację wigilijną, zabawę przy lampce wina i muzyce mechanicznej, ognisko z pieczeniem kiełbasek przy góralskiej muzyce, wyjazd do Szaflar – baseny termalne, 4 x transfer na narty oraz ubezpieczenie.

Wycieczki autokarowe:

– Paryż i zamki nad Loarą 7–13 listopada br. Cena – 1025 zł.

Wycieczki objazdowe:

– Lwów–Żółkiew 13–15. 11 br. Cena – 500 zł.
– Włochy, 7 dni, 9–15. 11. cena–490 zł plus 140 euro.

ZWIĄZKOWE BIURO TURYSTYCZNE

„UNI HUT” S.A.

„UNI HUT” S.A. Związkowe Biuro Turystyczne zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 do 15.00. Centrum Administracyjne PHS-HTS budynek „S”, klatka D, pok. 125 A. Telefon (012) 390-35-64, lub tel./faks 644-68-16, e-mail: turystyka@unihut.pl.

5 Festiwal Muzyki Polskiej

www.polska.muza – o muzyce

W poniedziałek (9 bm.) inscenizacja „Króla Rogera” Karola Szymanowskiego zainaugurowano w Krakowskiej Operze 5. Festiwal Muzyki Polskiej. Równocześnie dla miłośników polskiej muzyki mamy dobrą wiadomość. Stowarzyszenie Muzyki Polskiej, współtwórca Festiwalu, uruchamia nowy portal poświęcony muzyce klasycznej. Portal rozpocznie swoją działalność od relacji z festiwalowych wydarzeń.

Jego celem jest jednak opisywanie tego, co dzieje się w muzyce polskiej w całym kraju, a także poza jego granicami, a więc najświeższe informacje, recenzje, zapowiedzi, wywiady, relacje i reportaże. Strona to pierwszy portal o muzyce polskiej z prawdziwego zdarzenia. Portal powstał przy Stowarzyszeniu Muzyki Polskiej, przy współpracy Instytutu Muzykologii Uniwersytetu Jagiellońskiego oraz Akademii Muzycznej w Krakowie. To element promowania mody na muzyczną klasykę, zwłaszcza wśród młodego pokolenia. Portal ma także umożliwić przyszłym muzykologom i teoretykom muzyki nauczanie się dziennikarstwa muzycznego, zdobycie warsztatu dziennikarskiego. Zespół redakcyjny złożony ze studentów Uniwersytetu Jagiellońskiego oraz Akademii Muzycznej w Krakowie pracuje pod kierownictwem Agnieszki Małatyńskiej-Stankiewicz, dziennikarki „Dziennika Polskiego”.

Festiwal Muzyki Polskiej propaguje polską twórczość. Prezentuje muzykę polską w najlepszym wykonaniu. Prezentuje nie tylko najbardziej znane kompozycje, ale także utwory zapomniane (często w formie historycznych prawykonań) oraz nowe kompozycje zamawiane specjalnie na potrzeby Festiwalu. Dotąd gwiazdami festiwalu byli m.in.: Kronos Quartet, Academy of St. Martin in the Fields, London Sinfonietta, Nigel Kennedy, Elżbieta Chojnacka, Akiko Suwanai, Piers Lane, Peter Jablonski, Jonathan Plowright, Grigorij Żyslin. Festiwal gościł również wybitnych kompozytorów: Krzysztofa Pendereckiego, Wojciecha Kilara, Henryka Mikołaja Góreckiego, Pawła Mykietyna.

Nowy portal internetowy poświęcony polskiej muzyce klasycznej na początek zajmie się wydarzeniami 5. Festiwalu Muzyki Polskiej, próbując odpowiedzieć m.in. na pytania:

Czy Ivo Pogorelich wywoła skandal? Z czego zrobiony jest tubafon użyty w *Siedmiu bramach Jerozolimy* Krzysztofa Pendereckiego? Czym zafascynował wielkiego polskiego śpiewaka Andrzeja Dobbera król Roger? i... Dlaczego Polacy nie kochają muzyki kameralnej? W cyklu „Siedem odsłon z...” ukaże też sylwetkę wybitnego polskiego reżysera Mariusza Trelińskiego, reżysera inscenizacji „Króla Rogera”.

Portal promować będzie także młodych utalentowanych artystów, którzy wchodzą dopiero w koncertowy obieg. Jako pierwszy przedstawiony zostanie bliżej najmłodszy uczestnik tegorocznej edycji festiwalu – Chór Chłopięcy Filharmonii Krakowskiej, w którym śpiewają nawet kilkuletnie maluchy. Zapraszamy na: www.polskamuza.eu.

A oto wydarzenia 5 Festiwalu Muzyki Polskiej, które jeszcze są przed nami:

12.11, w czwartek, podczas koncertu w Sali Senatorskiej na Wawelu usłyszymy utwory najstarszych polskich kompozytorów, m.in. Sebastiana z Felsztyna, Wacława z Szamotuł, w wykonaniu The Tallin Scholars.

13 bm., w piątek, w Filharmonii Krakowskiej na koncercie dedykowanym muzyce Noskowskiego, Karłowicza i Chopina wystąpi kontrowersyjny uczestnik Festiwalu Chopinowskiego Ivo Pogorelich.

W niedzielę 15.11 czekają nas dwa koncerty w krakowskich kościołach: w bazylice oo. Franciszkanów wykonana zostanie „Msza elektroniczna” Bogusława Schaeffera, a w kościele św. Katarzyny – „Siedem bram Jerozolimy” Krzysztofa Pendereckiego.

Festiwal podczas każdej edycji gromadzi wielotysięczną widownię.

Ci, którym nie uda się kupić biletów, mogą posłuchać koncertów w programie 2 Polskiego Radia, a także transmisji w Internecie i stacjach zrzeszonych w EBU (European Broadcast Union) – Europejskiej Unii Nadawców (m.in. RAI i Radio France).

Szczegółowy program, biogramy artystów i najświeższe informacje dotyczące Festiwalu można znaleźć na stronie internetowej imprezy: www.fmp.org.pl.

NEBULA PARK

W Ośrodku Kultury im. C. K. Norwida przedstawiono prezentację futurystycznego projektu NEBULA PARK, stworzonego przez grupę młodych warszawskich architektów, skupionych wokół pracowni Marka Rytycha. Projekt zdobył III nagrodę w międzynarodowym konkursie International Competition for the Bering Strait Project. Zadaniem uczestników konkursu było znalezienie sposobu na promocję wielkiej inwestycji w Cieśninie Beringa – budowy tunelu łączącego dwa kontynenty – Azję i Amerykę Północną. Realizacja inwestycji sprawi, że z Pekinu do Chicago będzie można dostać się pociągiem. Nieprzypadkowo wybrano Cieśninę Beringa – 80-kilometrową przestrzeń dzielącą te dwa kontynenty, miejsce gdzie przebiega granica państw, kultur, ekonomii, a przede wszystkim granica czasu – linia zmiany daty. NEBULA PARK, projekt piętki młodych architektów z Warszawy z pracowni Marek Rytych Architekt został uznany za jedną z trzech najciekawszych propozycji zgłoszonych do międzynarodowego konkursu. Konkurs został zorganizowany przez Fundację na Rzecz Pokoju i Zjednoczenia z siedzibą w Korei. Patronat nad nim objęła największa i najbardziej prestiżowa unia architektów na świecie – UIA. NEBULA PARK w założeniu architektów stanie się przede wszystkim niezwykle atrakcją turystyczną, gdzie będzie można uczestniczyć w największych i niepowtarzalnych imprezach artystycznych, a ze względu na przebiegającą w tym miejscu linię zmiany daty podwójnie świętować Sylwestra. Będzie miejscem, gdzie informacje przetwarzane będą w iluminację zewnętrzną, stając się tym samym barometrem Ziemi i światowego samopoczucia. Podczas spotkania twórcy NEBULA PARK opowiedzieli również o innych projektach, w tym między innymi o swojej zwycięskiej pracy konkursowej na rozbudowę Opactwa Benedyktynów w Tyńcu. (mp)

W Centrum Sportu i Edukacji przy ul. Ptaszyckiego

I MITYNG PŁYWACKI OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH

Stowarzyszenie Evviva l'arte zaprasza do udziału w I Mityngu Pływackim Osób Niepełnosprawnych „Kraków 2009”, który odbędzie się w przyszłą sobotę, 21 listopada br. w krytej pływalni Młodzieżowego Centrum Sportu i Edukacji przy ul. Ptaszyckiego 6.

Prawo startu w zawodach mają osoby niepełnosprawne posiadające zaświadczenie lekarskie o braku przeciwwskazań do udziału w zawodach. Organizacje i instytucje biorące udział w zawodach mogą zgłaszać maksymalnie 10-osobowe drużyny i jedną sztafetę. Każdy zawodnik może wziąć udział w

jednej konkurencji i jednej sztafecie. Instytucję zgłoszoną do sztafety reprezentuje trzech zawodników (drużyna może być mieszana). W trakcie zawodów rozegrane zostaną następujące konkurencje: 12,5 m ze sprzętem; 25 m ze sprzętem; 25 m stylem dowolnym; 25 m stylem grzbietowym; 3 x 25 m – sztafeta. Szczegółowe informacje można uzyskać pod tel. 607 763 816. Rejestracja w biurze zawodów rozpocznie się o godz. 9.00. Organizatorzy przyjmują zgłoszenia do soboty, 14 listopada pod adresem: evvivalarte_krakow@o2.pl. (f)

CISZEJ NAD HUTĄ

Mieć wielki zakład przemysłowy w sąsiedztwie to sytuacja nie do pozazdroszczenia. Nawet gdy poszczególne agregaty nie pracują głośno, to połączone w jeden szum dźwięki mogą być uciążliwe.



Czerpnie powietrza – w tle za Andrzejem Proszowskim wlot czerpni w walcowni zimnej – należą do najbardziej hałaśliwych urządzeń.

Dopuszczalny poziom hałasu poza zakładem przemysłowym jest regulowany przepisami ochrony środowiska. Wartość ta jest inna dla dnia, inna – dla nocy, a dodatkowo – zróżnicowana pod względem przeznaczenia terenu.

Gdy dopuszczalny poziom hałasu jest przekroczony, muszą być podjęte działania wyciszające. Zadania wyciszenia huty w Krakowie podjęli się naukowcy z Katedry Mechaniki i Wibroakustyki Wydziału Inżynierii Mechanicznej i Robotyki AGH w Krakowie.

– Po serii pomiarów w środowisku wokół i wewnątrz huty naukowcy z AGH nakreślili mapy akustyczne, które pokazały miejsca, w których hałas dochodzący od strony huty przekraczał obowiązującą normę – mówi Andrzej Proszowski, specjalista z Biura Ochrony Środowiska w Krakowie.

Okazało się, że krakowska huta jest „najgłośniejsza” od północnej i południowej strony. Następnym krokiem było wskazanie źródeł hałasu, których wyciszenie może zmniejszyć ich uciążliwość. W tym celu AGH przeprowa-

dziła odpowiednie symulacje (analizy) komputerowe i opracowała w 2007 r. koncepcję wyciszenia krakowskiego oddziału. Naukowcy wskazali istotne źródła dźwięku, zlokalizowane prawie w każdym zakładzie huty, dla których należy zbudować odpowiednie zabezpieczenia akustyczne.

Jako, że część wskazanych urządzeń i instalacji technicznych była wytypowana w planach do modernizacji (na przykład stacja redukcji gazu ziemnego oraz wentylatory chłodni mniejszej na stacji pomp nr 9 w Zakładzie Energetycznym czy grupy dławiącej gaz wielkopiecowy WP-3 i WP-5 oraz grupa wentylatorów chłodzenia spieku w Zakładzie Wielkopiecowym), prace rozpoczęto od urządzeń, których eksploatacja powinna przebiegać bez zakłóceń w najbliższych latach.

W drugiej połowie 2008 r. podpisano kontrakt z firmą ENERGOPIAST, która przystąpiła do wyciszenia źródeł hałasu.

Wyciszenie poszczególnych źródeł hałasu najbardziej zaawansowane jest w

Siłowni i w Stalowni Konwertorowej. Obecnie trwają prace nad projektem wytłumienia źródła hałasu Walcowni Zimnej. Okazuje się, że tutaj bardzo „głośnymi” instalacjami są czerpnie powietrza. Teraz dwie czerpnie powietrza zostaną wyciszone dzięki komórce tłumiącej z wlotem poprzez tłumik płytowy. Przy dwóch wyciągach spalin z wyżarzalni zastosowany będzie tłumik płytowy oraz izolacja akustyczna dla części przewodów spalinowych wystających ponad dach hali. Na wylocie powietrza ze stacji ulepszenia powietrza, zlokalizowanym na dachu – zostanie wykonana komora tłumiąca z przegrodą akustyczną. Przewiduje się także montaż ekranów akustycznych na 6 świetlikach dachowych hali wyżarzalni.

W Siłowni Zakładu Energetycznego zostaną wstawione dwa tłumiki instalacji rozruchowej, w miejsce dotychczasowych, które są wyeksploatowane i częściowo straciły swoje właściwości tłumiące. W Stalowni Konwertorowej grupa 15 tłumików hałasu (tzw. wyduszek pary), mocno już wyeksploatowanych, również zostanie zastąpiona nowymi. W Spiekalni zostały wznowione prace nad wyciszeniem wentylatora recyrkulacji spalin taśmy oraz węzła przesypowego. W obu przypadkach będzie wykonana obudowa dźwiękochłonna-izolacyjna.

Pozostają jeszcze źródła hałasu wchodzące w zakres pierwotnego kontraktu, dla których zaplanowano działania wyciszające w przyszłości; m.in. w Koksośni odpylnia, młynownia i ejektor pary.

– Pamiętajmy, że poziom hałasu w danym punkcie obserwacji jest sumą oddziaływań akustycznych wszystkich źródeł. Dopiero po wykonaniu pełnego zakresu prac wyciszających zawartych w kontrakcie, jak również wykonaniu zaplanowanych modernizacji wskazanych w koncepcji wyciszenia huty, a bardzo istotnych z punktu widzenia ochrony akustycznej, można będzie oczekiwać mierzalnego efektu obniżenia hałasu zewnętrznego – podkreśla Andrzej Proszowski.

– Wrócił pan właśnie z Annaby, gdzie mieści się jedna z hut należących od 2001 roku do ArcelorMittal. Zapewne nie pojechał Pan tam po to, by oglądać meczety ani ruiny starożytnych miast?

– Algieria to ciekawy kraj i chętnie wybrałbym się tam na wycieczkę, choć jego mieszkańcy w moim odczuciu szczytą się przede wszystkim swoim przemysłem i na razie nie myślą o rozwijaniu turystyki. Mój wyjazd związany był wyłącznie z pracą. Fryderyk Honnard, ekspert światowej klasy w dziedzinie koksownictwa, który latem wizytował krakowską koksownię, uznał, że powinniśmy podzielić się z Algierczykami naszymi doświadczeniami związanymi z postawieniem baterii w stan gorącej rezerwy. Istniejącą tam od 30 lat baterię wielkokomorową czeka półtoraroczny remont. W Krakowie udało nam się utrzymać w dobrym stanie baterię przez trzy miesiące jej zamrożenia dzięki zastosowaniu stacji redukcyjno-mieszejącej do gazu i azotu. Na nasze zamówienie wykonała ją Hutnicze Przedsiębiorstwo Remontowe z Krakowa. Uznano, że dobrym posunięciem będzie wypożyczenie stacji do Annaby na czas remontu. Pojechałem tam, by nadzorować jej montaż i rozruch.

W ALGERII MAJĄ DO NAS ZAUFANIE

Rozmowa z Aleksandrem Tymofiejewiczem, energetykiem krakowskiej koksowni



– Stacja redukcyjna składa się ze sporych rozmiarów rur i zaworów. Nie było problemów z transportem?

– Cała stacja zmieściła się w jednym kontenerze i została wysłana do Afryki transportem drogowym, a potem morskim. W tym samym dniu, w którym dotarła do portu, ja wylądowałem na lotnisku. Dzięki sprawnej logistyce od pierwszego dnia pobytu w Algierii nadzorowałem rozładunek i montaż stacji.

– Czy trudno było pracować z nowym, nieznanym Panu zespołem? Algierski system pracy bardzo różni się od naszego?

– W Algierii dniami wolnymi od pracy do niedawna były czwartek i piątek, a od połowy sierpnia tego roku są to piątek i sobota. Dzięki tej zmianie krajowa gospodarka ma się poprawić, bo przedsiębiorcy handlujący ze światem nie będą ponosić aż tak wielkich strat z powodu zbyt krótkiego tygodnia. Poza tą jedną niedogodnością nie różnimy się specjalnie, zwłaszcza w podejściu do zagadnień technicznych i bezpieczeństwa. Widać, że to jedna firma, z jednakowymi procedurami i wymaganiami. Może mentalność mamy trochę inną niż dumni Arabowie, ale podstawy techniczne – jednakowe. Prawa fizyki są takie same na całym świecie. Dlatego doskonale rozumieliśmy się we wszystkich zagadnieniach związanych z pracą.

– A poza pracą? Znalazł pan czas, by zachwycić się Afryką?

– Mieszkałem w zakładowym hotelu, który jest ekskluzywnym pensjonatem z całodobową ochroną, oczywiście na zamkniętym terenie. Kontakt z miejscową kulturą był raczej utrudniony, choć dzięki tłumaczowi i mojemu przewodnikowi zwiedziłem w wolnym dniu to półmilionowe, portowe miasto, leżące nad Morzem Śródziemnym, w pobliżu granicy z Tunezją. Przebywając w Afryce, miałem natomiast okazję poznać hinduskie zwyczaje, uczestnicząc w Divali party. Kiedy otrzymaliśmy od dyrektora huty zaproszenie na ten wieczór, ani ja, ani mieszkający razem ze mną w hotelu specjaliści z Francji i Anglii, nie bardzo wiedzieliśmy, jak się ubrać na to nieznanne nam Święto Światła. Okazało się, że Hindusi, razem z dyrektorem huty Lahiri Bhaktimayem przybyli w garniturach, natomiast ich małżonki i dzieci w pięknych, kolorowych, jedwabnych sari, mieniących się w świetle lamp i pobliskich tańców. Bawiliśmy się oczywiście oddzielnie: mężczyźni sami, a kobiety – z dziećmi.

– Pana afrykańska misja zakończyła się powodzeniem? Podobno dyrektor Lahiri zapytany o ocenę pana pracy odpowiedział, że wykonał ją pan dobrze, stacja pracuje i wszyscy są zadowoleni.

– Stacja została pod moim nadzorem zmontowana i uruchomiona, przetestowana i wyregulowana dla potrzeb baterii. Przeszkoliłem 2 pracowników dozoru w jej obsłudze, zostawiłem im instrukcję w języku rosyjskim, którą od razu sobie przetłumaczyli. Jestem z nimi w kontakcie, piszą mi, co się dzieje, konsultują zmiany. Radzą sobie beze mnie, czyli cel został osiągnięty. Ale czy wszyscy są zadowoleni? Wyłączenie baterii na pewno nie spodobało się związkowcom, którzy jak wszędzie obawiają się, czy następnym krokiem nie będzie zamknięcie huty. Do mnie nie mieli pretensji, ale na baterii wywiesili transparent. Ja spotkałem się wyłącznie z przejawami sympatii, okazywanej już na sam dźwięk słowa „Polska”. Myślę, że utrzymamy kontakt z Annabą. Koledzy z Zakładu Energetycznego już mówią, że chętnie pojadą za półtora roku po wypożyczoną stację redukcyjną, która ma różne zastosowania, nie tylko do wyłączania baterii, ale i do redukcji gazu ziemnego.

A może stacja redukcyjna z Polski przyda się jeszcze w jakimś innym kraju? Trzeba sobie pomagać!

– Dziękuję za rozmowę.

Violetta Kaluźny

OTWARTY TURNIEJ PIŁKARSKI O PUCHAR DYREKTORA KRAKOWSKIEJ HUTY

Halowy Turniej Piłki Nożnej o Puchar Dyrektora ArcelorMittal Oddział Kraków rozegrany zostanie 29 listopada br. w hali sportowej w Zielonkach. Jak co roku (w tym roku już po raz 16), organizatorem turnieju jest hutniczy TKKF. Tegoroczne zmagania drużyn piłkarskich w hali mają formułę otwartą. Informacji na temat turnieju udziela i zgłoszenia przyjmuje, do 24 listopada br., Kazimierz Pyż. Tel. 600 360 653. Losowanie gier odbędzie się 24 listopada o godz. 14.30 w siedzibie TKKF, os. Stalowe 16.

Rada i Zarząd Hutniczej Fundacji Ochrony Zdrowia i Pomocy Społecznej w Krakowie w imieniu własnym i licznej rzeszy osób korzystających z pomocy Fundacji serdecznie dziękują Wszystkim Darczyńcom,

którzy wsparli organizację poprzez: przekazanie 1% podatku za 2008 rok, systematyczne miesięczne składki na rzecz Fundacji oraz indywidualne wpłaty.

Dar otrzymywany od Państwa traktujemy jako wyraz dobroci, zrozumienia i chęci niesienia pomocy wszystkim potrzebującym.

Tegoroczne dary serca pozwoliły między innymi na wyposażenie gabinetu okulistycznego w Centrum Medycznym „Ujastek” w nowoczesny sprzęt, eliminujący uciążliwość badania dla pacjentów, a także zwiększający trafność i szybkość diagnozowania.

Zapraszamy jak zawsze Darczyńców do korzystania z całorocznych świadczeń medycznych, finansowanych przez Fundację, a w szczególności do skorzystania

ze specjalistycznych konsultacji i badań w ramach najbliższego Niebieskiego Tygodnia (od 30 listopada do 4 grudnia). Szczegóły będą ogłoszone w najbliższym czasie.

Licząc na dalszą przychylność i zrozumienie, pozostajemy z wyrazami szacunku.

Przewodniczący Rady
Hutniczej Fundacji Ochrony Zdrowia
i Pomocy Społecznej
Zbigniew Gąska

Prezes Zarządu
Hutniczej Fundacji Ochrony Zdrowia
i Pomocy Społecznej
Krzysztof Stypuła

Eko-Ambasador ArcelorMittal Poland S.A. – Jolanta Malicka
tel. 0 800 800 331 (linia bezpłatna)
zielona.huta@arcelormittal.com

KLUB „POZNAJ ŚWIAT”

17 listopada (wtorek), o godz. 18.00, w sali 203 NCK KLUB POZNAJ ŚWIAT wprowadzi słuchaczy w kubańskie klimaty. „Kuba, santeria i kowboje... – czyli Wyspa Spotkań” to multimedialny pokaz zdjęć z podróży **Adama Kwaśnego** na Kubę. Zapraszamy na Opowieść o Kubie – Królowej Karibów – która oprócz pięknych plaż, kolonialnych miast, starych samochodów i niemilkającej muzyki, odkrywa przed przybyszem swój największy skarb – gościnną społeczność pojedynanych Bogów i ludzi. Santeria, dominująca dziś religia wyspy, łączy wierzenia ludów Yoruba (Nigeria), Bantu (Kongo), wyznawców chrześcijaństwa, islamu i buddyzmu. Dla turysty zwiedzającego wyspę z perspektywy kurortów, jest niemal niedostrzegalna. Bóstwa (Orichas), ukryte przez afrykańskich niewolników pod postaciami katolickich świętych, zajmują się wszelkimi aspektami doczesności: zdrowiem, inteligencją, seksem, tańcem, podróżami, czułością, a także bankiem, szpitalem i policją... Kubę często nazywa się Wy-

spą Spotkań. Liczne narody i rasy, które znalazły się tutaj, najczęściej wbrew swej woli, nauczyły się zgody i wzajemnego szacunku. Adam Kwaśny to dramaturg, scenarzysta i prozaik, uczeń Samuela Bückleina. Debiutował powieścią „Potrawy” oraz spektaklem muzycznym „Katarzy” (1992), jest założycielem i dyrektorem Teatru Bückleina w Krakowie (1993–2000), dyrektorem artystycznym Teatru 38 (2001–2004), gdzie zrealizował spektakl muzyczny Cantigas de Santa Maria wg Alfonsa el Sabio z Maciejem Maleńczukiem w roli głównej. Wydał zbiór sztuk teatralnych „Trzy dramaty średniowieczne”. Współpracuje z telewizją TVN, dla której pisze scenariusze kryminalne. Píše reportaże dla miesięcznika „Zwierciadło”. Od kilku lat regularnie podróżuje na Kubę, gdzie odnalazł swoją drugą ojczyznę i przyjął miejscową religię – santerię. Obecnie pracuje nad kubańską powieścią „Chino”, oraz nad filmem dokumentalnym o santerii: „Nie obiecujemy raj”. Wstęp wolny. Informacje: pok. 201 b, tel. 12 644-28-63. (mp)

KONCERT JUBILEUSZOWY

16 listopada (poniedziałek), o godz. 18.30, w sali teatralnej NCK Zespół Pieśni i Tańca AGH „Krakus” da Koncert Jubileuszowy z okazji 60-lecia działalności artystycznej Zespołu. Szczegóły na stronie: http://www.krakus.net/cms_index.php lub pod tel. 12 634-19-54. E-mail: zespol@krakus.net. (mp)

NAJSTARSZA RELIGIA

19 listopada (czwartek), o godz. 18.00, w sali 203 NCK odbędzie się część druga spotkania pt. „Religia jako fenomen kultury: Judaizm najstarszą religią monoteistyczną”. Można będzie uzyskać informacje nt. historii judaizmu, ksiąg świętych, symboli i rytuałów. Wykład poprowadzi **Elżbieta Wawro**, doktor nauk humanistycznych, wykładowca filozofii i etyki w Akademii Ekonomicznej w Katowicach. Wstęp wolny. Informacje: pok. 201 b, tel. 12 644-28-63. (mp)

X Ogólnopolski Festiwal Dzieci i Młodzieży

TĘCZOWE PIOSENKI JANA WOJDAKA

15 listopada (niedziela), w sali teatralnej NCK, tradycyjnie jak co roku, rusza kolejna, tym razem już X edycja Ogólnopolskiego Festiwalu Dzieci i Młodzieży „Tęczowe Piosenki Jana Wojdaka”. W godz. 9.00–14.00: przesłuchania finałowe, o godz. 17.00: koncert finałowy. Jest to ogólnopolski festiwal, przez który corocznie przewija się kilka tysięcy dzieci i młodzieży. Początkowo był to festiwal obejmujący zasięgiem Małopolskę, jednak zainteresowanie chętnych do wzięcia udziału w nim, jak również ośrodków kultury z różnych stron Polski chętnych do organizacji, wymusiło na inicjatorze rozszerzenie go na cały kraj. W ten sposób zrodził się w Krakowie ogólnopolski festiwal dla dzieci i młodzieży. Bilet wstępu do nabywania jest w cenie 10 zł (ważny na przesłuchania konkursowe i koncert galowy). Informacje: tel. 12 644-67-74. (mp)

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida, os. Górali 5 poleca:

✓ **Ann-Marie MacDonald, Zapach cedru, Świat Książki 2009.** *Zapach cedru* to poruszająca kombinacja dramatu, melodramatu, tragedii, komedii, snów, marzeń, przeszłości i teraźniejszości. Gdy Materia ucieka z domu ze stroicielem fortepianów Jakubem Piperem, jej rodzice są nieprzejeźdźni. Młodzi małżonkowie zostają wyklęci. Jakub nie daje jednak za wygraną i za wszelką cenę stara się zapewnić rodzinie godziwy byt. Największą miłością otacza najstarszą córkę Katarzynę, obdarzoną wyjątkową urodą i talentem wokalnym. Wyjazd dziewczyny do Nowego Jorku, gdzie będzie się uczyć śpiewu, spowoduje lawinę przerażających wydarzeń, które całkowicie odmienią oblicze rodziny... Ann-Marie MacDonald (ur. 1958 r.) – kanadyjska pisarka i aktorka teatralna. Obie jej powieści: *Co widziały wrony* i *Zapach cedru*, zdobyły wiele prestiżowych nagród oraz entuzjastyczne opinie czytelników.

✓ **Daniel Goleman, Inteligencja ekologiczna, Dom Wydawniczy Rebis 2009.** Daniel Goleman, autor bestsellerowych książek *Inteligencja społeczna* i *Inteligencja emocjonalna* oraz *Emocje destrukcyjne*, ujawnia w swojej najnowszej pracy, w jaki sposób to, co wytwarzamy i kupujemy, może skrycie wpływać na środowisko naturalne. Pokazuje, w jaki sposób my sami i przedsiębiorstwa działające na nowoczesnym rynku możemy przyczyniać się do zmian koniecznych do ratowania naszej planety przed zagładą ekologiczną. Używamy na co dzień „ziołowych” szamponów, kupujemy „zdrową” żywność i korzystamy z „ekologicznych” toreb, nie zastanawiając się nawet, czy słusznie zostały opatrzone takimi etykietkami. Czas najwyższy zacząć rozwijać w sobie inteligencję ekologiczną, tak by nie tylko umieć świadomie wybierać towary z półek sklepowych – te rzeczywiście zdrowe – ale też wymuszać na przedsiębiorstwach naprawdę sprzyjające środowisku i zdrowiu konsumentów podejście do produkcji oraz warunków pracy.

Notowania cenowe

CZAS NA ZIMÓWKI

W tym roku już w połowie października nastąpił pierwszy atak zimy, co spowodowało kolejki w punktach wymiany opon. Potem wróciło znowu wszystko do normy i część zmotoryzowanych czeka na kolejne uderzenie zimy. Co prawda nie ma przepisu, który nakazuje dokonanie zamiany opon letnich na zimowe, ale wszyscy fachowcy twierdzą, że odpowiednio dobrane do pory roku opony to znaczna poprawa bezpieczeństwa jazdy. Po prostu opony letnie są wyprodukowane z innego materiału i w zimne dni sztywnieją, co znacznie utrudnia hamowanie. Ponadto odpowiednie bieżniki w oponach zimowych zapewniają lepszą przyczepność w warunkach zimowych. Właściwie już od temperatury ok. 5–7 stopni plus warto jeździć na oponach zimowych, bo ich elastyczność jest lepsza i gwarantuje lepsze hamowanie.

Polecam jeden z lepszych zakładów obsługi oponiarskiej „Krawal” przy ul. Kocmyrzkowskiej u zbiegu z ulicami Bulwarową i Cienistą. Dojazd od strony Cienistej, a wyjazd na ul. Kocmyrzkowską. Firma bezpośrednio współpracuje z renomowanymi firmami oponiarskimi, co daje możliwość kupna opon w atrakcyjnych dla klienta cenach, gdyż wyeliminowane są marże pośredników. Wojciech Capała poleca o tej porze znakomite opony firmy Pirelli Carving w następujących cenach 195/65/R 15 – 205 zł, 205/55/R 16 – 438 zł lub 175/70 R 13 za jedyne 201 zł/szt. Opony innej renomowanej firmy Michelin też współpracującej z „Krawalem” są nieco droższe i kosztują odpowiednio 175/70/R 13 – 259 zł, 195/65/R 15 – 275 zł oraz 205/55/R 16 – 455 zł. Są także dobrej jakości i niedrogie opony „Dębica” w cenie 130 zł 175/70 R13 oraz 160 zł 195/65 R15 „Figo”. Usługa w postaci wymiany opon na felgach metalowych kosztuje 100 zł, a na felgach aluminiowych 120 zł. Naprawa tzw. kaptura kosztuje od 45 do 100 zł w zależności od zakresu uszkodzenia i rodzaju opony. Firma proponuje napieranie opon azotem (jedno koło – 5 zł). Natomiast sprawdzenie ciśnienia w oponach napieranych powietrzem jest bezpłatne. Warto zresztą raz w miesiącu sprawdzić ciśnienie w oponach. Na wszystkie usługi i zakupy oczywiście są wydawane rachunki lub paragony w zależności od oczekiwań klienta. Zakupione opony i wykonane usługi są objęte gwarancją. Warto jeszcze wspomnieć, że firma posiada kilka stanowisk i liczny sprawny personel, co gwarantuje szybką i sprawną obsługę. Istnieje możliwość rezerwacji usługi pod nr telefonu 12 425-70-08. (sp)

WALUTA

W tym tygodniu, po ogłoszeniu dobrych wyników polskiego eksportu, złotówka wyraźnie się umocniła.

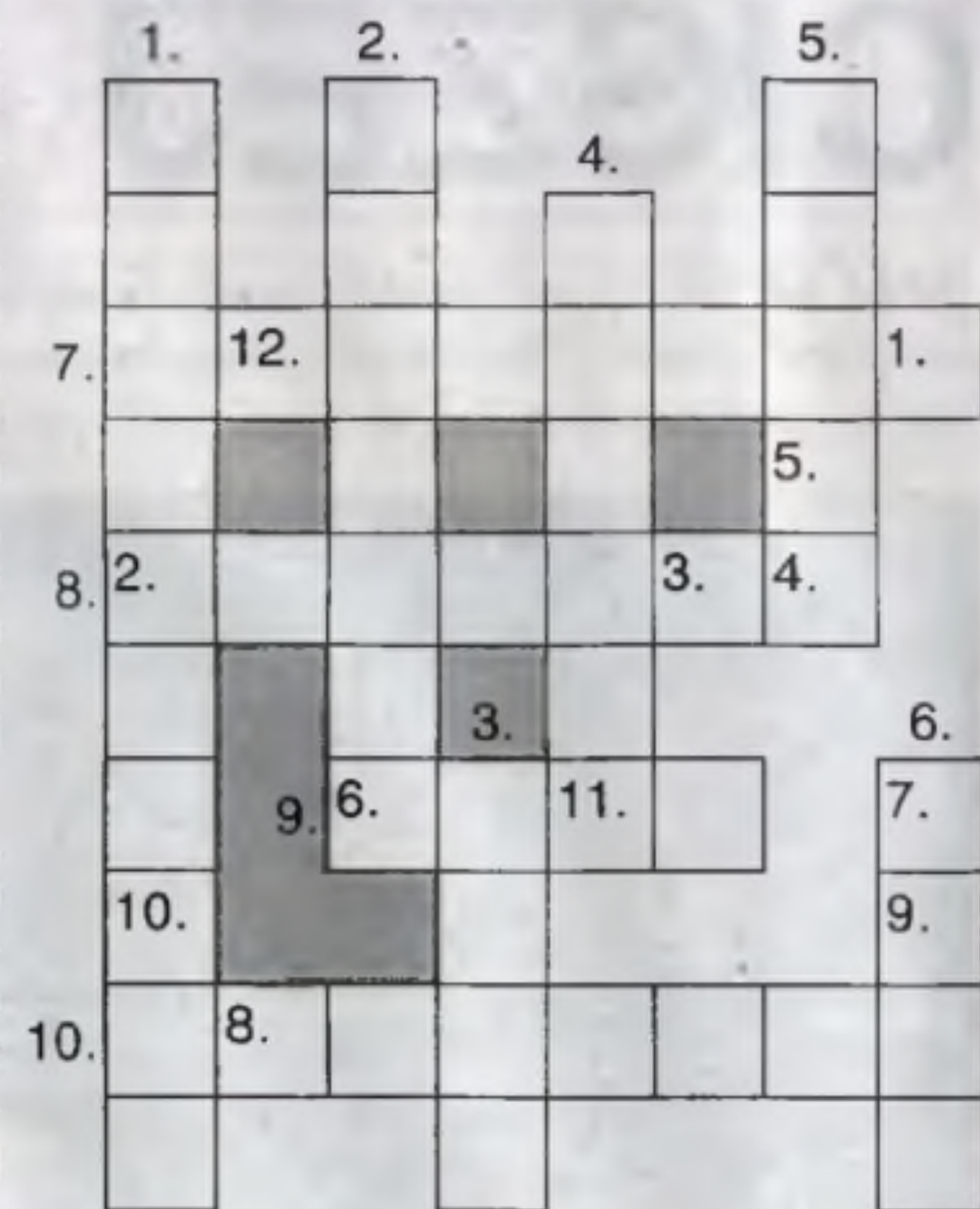
W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 2,77–2,84 zł; euro: 4,16–4,23 zł; GBP: 4,62–4,70 zł; CHF: 2,74–2,80 zł. (mp)

„POD BRZÓŻKAMI”
Plac Targowy „Tomex”
• smaczna domowa kuchnia
• pieczone kurczaki
• kebab • „knysz” z grilla
• tanie zestawy z coca-cola
TV SAT TELEBIM
TANIE OBIADY
FIRMOWE
wejście od strony „Tomeksu”
– czynne do godz. 18.00
wejście od os. Niepodległości (rondo Kocmyrzkowskie) – do godz. 22.00
• catering • przyjęcia • komunie

FILMOWA KRZYŻÓWKA „SFINKSA”

POZIOMO: 7. Antonio, który wbrew pozorom nie zaczął kariery od roli w „Desperado”. Wcześniej był gwiazdą kilku filmów Pedro Almodovara, jak np. „Matador” czy „Kobiety na skraju załamania nerwowego”, 8. ten bohater z Bogdanca to jedna z niewielu ról, w których zabłysnął Mieczysław Kalenik, 9. poszukiwał jej Indiana Jones w pierwszym odcinku swoich przygód, 10. może być dobra albo zła – tak człowieka, jak i np. polskiego kina.

PIONOWO: 1. Zbigniew, autor nagrodzonego Oscarem „Tanga”, 2. tytuł filmu Macieja Dejczerza, dzięki któremu niemiecko-amerykański aktor Til Schweiger (oglądany ostatnio w „Bękartach wojny”) otrzymał na Festiwalu w Gdyni w 1997 r. nagrodę za najlepszą rolę męską, 3. programowej potrzebuje każdy festiwal filmowy, 4. to nazwisko nosi trzech przedstawicieli aktorskiego klanu: Jan, Maria i Błażej, 5. drzące w filmie Pedro Almodovara z 1997 r., 6. tytuł filmu Sławomira Pstronka rozgrywającego się w Nowej Hucie, w którym zagrali mieszkańcy dzielnicy. Można go było zobaczyć na Nowohuckim Festiwalu Filmowym.



1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

Odpowiedzi prosimy przysłać pocztą na adres: Kino Sfinks, os. Górali 5, 31-959 Kraków lub e-mail: sfinks@okn.edu.pl (wraz z nazwiskiem i numerem telefonu) do środy 18 listopada. Wśród nadesłanych odpowiedzi rozlosujemy miesięczny karnet do kina „Sfinks”.

Hasło krzyżówki z 6 XI brzmi ZIEMIA OBIECANA. Karnet do kina Sfinks za rozwiązanie krzyżówki z 30 X wylosowała pani Celestyna Zugaj. Gratulujemy!

Od 13 do 19 listopada

W KINIE STUDYJNYM „SFINKS”

• Urugwajsko-argentyński obraz „**GIGANTE**” w reżyserii Adriana Biniezy to jeden z najważniejszych filmów Ameryki Południowej ostatnich lat. Historia 35-letniego ochroniarza z supermarketu, samotnika o władniętym gigantycznym uczuciem do młodej, pracującej na nocną zmianę Julii jest tak naprawdę elegią o samotności i jej przezwyciężaniu. „Gigante” to film zrealizowany oszczędnie, niemal minimalistycznie. Jednak ta naturalność i prostota z biegiem czasu wzbudzą w widzu coraz więcej emocji i wtedy zaczynamy rozumieć, dlaczego ów obraz otrzymał aż trzy nagrody na Festiwalu w Berlinie.

• „**PRZERWANE OBJĘCIA**” jest kolejnym filmem Pedro Almodovara, w którym główną rolę gra jego ulubiona aktorka Penelope Cruz. Utrzymany w atmosferze czarnego kryminału melodramat opowiada o zakochanej kobiecie i opętanej miłością do niej mężczyźnie. Lena i Mateo zakochują się w sobie od pierwszego wejrzenia. Mateo nie wie, że Lena jest narzeczoną wpływowego milionera, który robi wszystko, by zatrzymać ją przy sobie. Nie wie też, że nocami bywa luksusową prostytutką... Kim naprawdę jest kobieta? Ile jest w stanie poświęcić, żeby być z mężczyzną swojego życia?

• Na najmłodszych widzów (a pewnie i ich rodziców) czekają w „Sfinksie” sobotnio-niedzielne pokazy filmu „**ODLOT**”. Atrakcyjnie zrobiona animacja wytwórni Disneya to historia pewnej niezwykle wyprawy. Pewnego dnia Carl Fredrickson postanawia zrealizować marzenie swego życia i wyrusza w podróż do tajemniczej krainy w Ameryce Południowej. Nie byłoby w tym nic dziwnego, gdyby nie fakt, że Carl podróżuje we własnym domu unoszonym przez setki balonów, a w wyprawie przypadkowo towarzyszy mu pewien ośmiolatek. Jednak prawdziwe przygody zaczynają się dopiero po dotarciu na miejsce, gdzie dwóch podróżników spotyka dziwnego ptaka i mówiącego ludzkim głosem psa.

W poniedziałek **16 listopada o godz. 18.00 Dyskusyjny Klub Filmowy „Kropka”** zaprasza na pokaz filmów animowanych „**LITERACKIE ŚWIATY PIOTRA DUMAŁY**”. Piotr Dumała to jeden z najciekawszych i najbardziej rozpoznawalnych twórców polskiej animacji, autor kilkudziesięciu krótkich filmów wykonywanych niezwykle oryginalną i pracochłonną techniką płytek gipsowych pokrywanych ciemną farbą.

W programie wieczoru znajdują się: „**Lagodna**” z 1985 r. – nowatorska wizja opowiadania Fiodora Dostojewskiego, sugestywne studium zazdrości i nienawiści z przejmującą muzyką Zygmunta Koniecznego; „**Franz Kafka**” z 1991 r. – unikalny portret słynnego pisarza, inspirowany jego pamiętnikami i dziennikami – oraz „**Zbrodnia i kara**” z 2000 r. – film oparty na najśłynniejszej powieści Dostojewskiego, której bohater, młody mężczyzna mieszkający na poddaszu starej kamienicy, morduje dwie stare kobiety. Przystępca przeżywa halucynacyjne lęki i wyrzuty sumienia. Krąży wokół miejsca zbrodni. Animowane ujęcie tej klasycznej historii jest naprawdę ciekawym spojrzeniem na historię literatury.

Wieczór poprowadzi Jerzy Armata, krytyk filmowy, autor książki „Śnione filmy Piotra Dumala”, której promocja odbędzie się podczas spotkania.

KLUB PRZYJACIOŁ PSYCHOLOGII

Klub Przyjaciół Psychologii zaprasza do NCK na **16 listopada (poniedziałek), godz. 18.00**, do sali 203. Będzie można uczestniczyć w spotkaniu z psychologiem i psychoterapeutą **Magdaleną Sękowską** pt. „Jak być asertywnym?”. Wstęp wolny. Informacje: pok. 201 b, tel. 12 644-28-63. (mp)

DALIŚMY CZADU

Rzadko piszę w pierwszej osobie, ale tym razem uczynię wyjątek, by przybliżyć kontekst zdarzenia artystycznego, które miało miejsce 27 października br. w tzw. bunkrze przy dolnym kościele św. Maksymiliana w Mistrzejowicach. Mowa o Autorskim Recitalu Kompozytorów Nowohuckich z okazji 60-lecia Nowej Huty.

W połowie lat 90. ubiegłego wieku, z inicjatywy zmarłej przed kilku laty artystki malarki Haliny Cieślińskiej-Brzeskiej, jej koleżanki „po pędzlu”, mojej Mamy Heleny Papée-Bożyk i znanej nowohuckiej poetki Barbary Urbańskiej zrodziło się Zwierzynieckie Koło Przyjaciół Sztuk Wszelkich, które wkrótce – mimo swej nazwy – zostało „opanowane” przez nowohucian. Zwłaszcza że przez dłuższy czas jego siedzibą było prowadzone przez Macieja Mieziąna muzeum Jana Matejki w krzesławickim dworcu. Dość szybko do plastyków i poetów doszłusowali nowohuccy kompozytorzy – Barbara Anna Brzezińska, aktor Teatru Ludowego Piotr Piecha oraz piszący te słowa. Wszyscy troje nie tylko komponujemy, ale również śpiewamy swoje utwory. Nasz artystyczny

ruch, działający pod Matejkowskim zawołaniem „miłości sztuki od miłości Ojczyzny oddzielić się nie da”, z biegiem lat rozwinął skrzydła. Bratnie organizacje, uzyskując status stowarzyszeń pożytku publicznego, powstały w Bronowiczach, Nowej Hucie i Podgórzu. I tak doczekaliśmy jubileuszu Nowej Huty.

Z tej okazji Lucyna Lubańska zorganizowała koncert w mistrzejowickim bunkrze. Zaprezentowane w jego trakcie utwory cechowała duża różnorodność, ale ze wszystkich przebijała historia i teraźniejszość naszej dzielnicy, w tym dzieje mistrzejowickiej parafii, zaczynające się od „zielonej budki”, w której ks. Józef Kurzeja odprawiał pierwsze nabożeństwa, a która ofiarom kapłanowi służyła jednocześnie za prowizoryczną

kwatere. Koncert rozpoczęła Barbara Brzezińska, akompaniując sobie na elektronicznym pianinie. W jej repertuarze znalazł się „Hymn Zwierzyniecki” (do słów B. Urbańskiej), liczne utwory z własnymi tekstami oraz utrzymane w dixielandowym stylu „Osiedla nowohuckie zielone”. Z kolei specjalizujący się w piosence aktorskiej Piotr Piecha zaśpiewał kilka utworów Barbary Urbańskiej. Natomiast niżej podpisany zaprezentował m.in. bossanovę. Była to „Ballada o księdzu Kurzei” skomponowana wspólnie z B. Urbańską. Wykonałem też kilka utworów w rytmie walca jazzowego i bluesa, a całość zakończyłem patriotyczną klamrą – pieśnią „Jest w nas pamięć”, napisaną tuż przed wprowadzeniem stanu wojennego do słów Andrzeja Bajkowskiego.

Trudno chwalić się samemu, ale myślę, że – używając młodzieżowego slangu – daliśmy czadu. A przy okazji dziękujemy akustykowi Dawidowi Szczepańskiemu.

Jerzy M. Bożyk

„POWRÓCIŁ KOLOR” GRAŻYNY LADRY

Tylmanowie to nietuzinkowa rodzina. Każdy ma jakiś talent. Jest i artysta malarz i śpiewaczka operowa, są pisarze i poeci. Siłą napędową dla piszących i edytorem jest senior rodu Edward Tylman, emerytowany docent Politechniki Lubelskiej, naukowiec i wynalazca. Wydał książkę syna, córki, zbiór opowiadań rodzinnych, a nawet przechowywany w rodzinie przez blisko 60 lat, bogato ilustrowany pamiętnik brata mamy, żołnierza Legionów Piłsudskiego, Kazimierza Kapła pt. „Moje kartki 1903–1920”.

Miałam okazję poznać prawie wszystkich Tylmanów. Najpierw Ryszarda, który jest malarzem. Od 1981 r. tworzy na emigracji w Vancouver w Kanadzie. Oprócz pracy w studio oddaje się pisaniu wierszy w języku polskim i angielskim. Jego „Ballada o wysadzeniu pomnika Lenina” z tomiku „Koty marcowe” znalazła się w wydany w 2003 r. albumie „Nowa Huta. Okruchy życia i meandry historii” – Jerzego A. Karnasiewicza ze zdjęciami autora z lat 1979–2003, do którego opracowałam 80 haseł nowohuckich. Niedługo potem przeprowadziłam wywiad z Ryszardem – właśnie wtedy rozpoczął cykl wielkich obrazów dotyczących mitologii Indian zachodniej Kanady. Przy tej okazji dowiedziałam się o jego córce Oldzie, utalentowanej śpiewaczce operowej. Mieszkająca w Toronto artystka (sopran) występuje w Operze Halifax w tym roku m.in. w roli Eurydyki w operze „Orfeusz i Eurydyka” Glucka oraz Elektry w operze „Idomeusz, król Krety” Mozarta.

W grudniu 2003 r. poznałam seniorkę rodu – panią Danusie Tylmanową. Przeczytałam jej wzruszającą „Kazachską Wigilię”, za którą otrzymała główną nagrodę w konkursie „Opowieść wigilijna czytelników” „Gazety Wyborczej”. Pani Danusia szczęśliwie wróci-

ła z mamą i trzema siostrami oraz ojcem z zesłania z Kazachstanu i zamieszkała w Nowej Hucie. Po ukończeniu studiów pracowała jako nauczycielka w tutejszym Liceum Medycznym. Mimo poważnego wieku cieszy się zdrowiem i zachowuje pogodę ducha.

Kilka dni temu spotkałam się z Grażyną Ladą z domu Tylman w mieszkaniu jej rodziców na os. Uroczym. Z wykształcenia jest magistrem bibliotekoznawstwa i informacji naukowej. Pracowała w szkole, obecnie na emeryturze. Przy herbacie rozmawialiśmy o jej tomiku „Powrócił kolor”. To pierwsze wydanie książkowe zbioru wierszy z lat 2005–2009 (wcześniej wydawała swoje wiersze w formie broszur).

– Tata zachęca mnie, wspiera, namawia, finansuje, wreszcie wydaje – podkreśla Grażyna. – Pomimo swych 85 lat redaguje wszystkie książki, a nawet jako pierwszy recenzuje moje wiersze. Piszę je dla najbliższych, przyjaciół, znajomych. Kiedyś moja ponadosiemdziesięcioletnia ciocia powiedziała mi, że jeśli nie może zasnąć, sięga po moje wiersze.

Pierwsze utwory Grażyny powstały na początku lat 80. Odkryła też w sobie talent malarski (w latach 90. była czynnym członkiem Klubu Plastyków

przy Ośrodku Kultury Huty im. T. Sendzimira w Nowej Hucie). Zarzuciła pisanie, kiedy pojawili się synowie. Starszy Grzegorz, to absolwent policealnej szkoły fotograficznej, student politologii i komunikacji społecznej w Krakowskiej Wyższej Szkole im. A. Frycza Modrzewskiego, a młodszy o 4 lata Michał jest studentem filologii polskiej na Uniwersytecie Pedagogicznym i religioznawstwa na Uniwersytecie Jagiellońskim. Grażyna powróciła do poezji po 20 latach, kiedy odkryła na nowo piękno przyrody podczas spacerów nad Bagrami z ukochaną siostrą Rodą. Stąd też i tytuł jej zbioru wierszy „Powrócił kolor”.

Począwszy od 14 listopada 2005 r. pisze prawie każdego dnia. Chciała stworzyć własny styl i aby nie sugerować się cudzymi tekstami poważnie ograniczyła czytanie wierszy innych autorów. Czy jej się to udało, ocenią czytelnicy. – Jest w tym pisaniu coś z japońskiej miniatury – konkluduje poeta i krytyk literacki Krzysztof Lisowski – kilkoma kreskami, prostymi słowami nakreślony pejzaż zewnętrzny i wewnętrzny opowiadającego, piękno świata w konfrontacji ze stanem umysłu »ja lirycznego«.

Promocja książki Grażyny Ladry „Powrócił kolor” połączona ze spotkaniem z autorką odbędzie się w sali kameralnej Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida, os. Górali 5 we **czwartek 19 listopada 2009 r. o godz. 18.00**. Spotkanie poprowadzi młody poeta i publicysta Łukasz Mańczyk.

Małgorzata Szymczyk-Karnasiewicz

WOKÓŁ HAENDLA

W związku z przypadającą w tym roku 250. rocznicą śmierci wielkiego kompozytora epoki baroku Georga Friedricha Haendla, w dniach 16–18 listopada 2009 w krakowskim Zespole Państwowych Szkół Muzycznych im. M. Karłowicza odbędzie się Ogólnopolski Konkurs Muzyki Kameralnej dla młodzieży szkół muzycznych II stopnia „Wokół Haendla” (w 250. rocznicę śmierci kompozytora), któremu towarzyszyć będzie wystawa prac laureatów Małopolskiego Konkursu Plastycznego dla dzieci pt. „Wokół Haendla – Muzyka na wodzie”.

Organizatorami Konkursu są: Centrum Edukacji Artystycznej – Region Krakowski, Stowarzyszenie Promujące Młodych Artystów oraz Młodzieżowy Dom Kultury im. Janusza Korczaka w Krakowie i Zespół Państwowych Szkół Muzycznych im. M. Karłowicza w Krakowie.

Konkurs muzyczny „Wokół Haendla” adresowany jest do młodych muzyków kameralistów wszelkich specjalności instrumentalnych. Konkurs plastyczny przeznaczony jest natomiast dla dzieci w wieku 7–12 lat ze szkół podstawowych i placówek wychowania pozaszkolnego województwa małopolskiego.

Nadrzędnym celem organizatorów jest uczczenie 250. rocznicy śmierci Georga Friedricha Haendla oraz zachęcenie dzieci i młodzieży do zapoznania się z bogatą twórczością tego wielkiego kompozytora. Celem konkursu jest także zainspirowanie dzieci i młodzieży zarówno do kameralnego muzykowania, jak i do łączenia sztuk – w tym przypadku do czerpania inspiracji muzycznych dla tworzenia dzieł malarskich. Konkursowi towarzyszą warsztaty/wykłady z zakresu wykonawstwa historycznego, a także koncerty i wernisaż wystawy pokonkursowej „Wokół Haendla – muzyka na wodzie”.

(jdz)

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 9, 10.15, 11.30
Szkłane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
Wzgórza Krzesławickie: 7, 8.15, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 18, 19.30.
ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 16.30, 18, 19.30.
Krzesławice: 9.30, 14.00.
Pleszów: 7.40, 11.10.
Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
Górka Kościelnicka: 7, 12.
Kościelniki: 10.30, 19.
Wolica: 9, 18.
Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Jezus Chrystus zasiadł po prawicy Boga.
(por. Hbr 10)

Jezus nie musiał zabiegać o poparcie wpływowych osób ówczesnego świata polityki ani władz religijnych. Od samego początku miał „plecy” u swojego Ojca i tylko Jemu „tłumaczył się” ze swego postępowania. Wiemy, że nigdy się na Nim nie zawiodł i ostatecznie zajął miejsce po Jego prawicy.

Co z tego wynika dla nas? Otóż, nie bójmy się „zaryzykować” totalnego zaufania Najwyższemu. W przypadku relacji z Bogiem – w odróżnieniu od związków międzyludzkich – tzw. ryzyko równa się bezwzględnej pewności.

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (całą dobę).
● **Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30,** tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

● **Opiekę całodobową nad pacjentami Niepublicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej pełnią:** Ambulatorium Opieki Całodobowej, os. Jagiellońskie nr 1, tel. 648-00-44 oraz os. Niepodległości nr 2, tel. 647-02-44.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne: poniedziałek–piątek w godz. 10–16. Informacje pod adresem: <http://members.chello.pl/s.pietrzyk>.

KINA

SEINKS: ● **13.11 (piątek)** – godz. 17.00 „Przerwane objęcia” (Hiszpania, 15 lat), godz. 19.25 „Gigante” (Urugwaj-Argentyna, 15 lat). ● **14.11 (sobota)** – godz. 15.15 „Odlot” (USA, b.o.), godz. 17.00 „Gigante”, godz. 18.45 „Przerwane objęcia”. ● **15.11 (niedziela)** – godz. 15.15 „Odlot”, godz. 17.00 „Gigante”, godz. 18.45 „Przerwane objęcia”. ● **16.11 (poniedziałek)** – DKF „Kropka”: Literacki świat Piotra Dumala – pokaz filmów animowanych. ● **17.11 (wtorek)** – godz. 17.00 „Gigante”, godz. 18.45 „Przerwane objęcia”. ● **18.11 (środa)** – godz. 17.00 „Przerwane objęcia”, godz. 19.25 „Gigante”. ● **19.11 (czwartek)** – godz. 19.00 „Gigante”, godz. 18.45 „Przerwane objęcia”.

W TEATRZE LUDOWYM

◆ **Duża Scena, os. Teatralne 34:** ● 13 i 14 XI (piątek i sobota), godz. 18 – Przedstawienie Hamleta we wsi Głucha Dolna.
◆ **Scena Stolarska, os. Teatralne 23:** ● 14 XI (sobota), godz. 11 – Studio improwizacji.
◆ **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** ● 13 i 14 XI (piątek i sobota), godz. 19 – Stefcia Ćwiek w szponach życia. ● 15 XI (niedziela), godz. 19 – Duety. ● 17 XI (wtorek), godz. 10 – Niezwykły dom Pana A. ● 19 XI (czwartek), godz. 11 – Antygona w Nowym Jorku; godz. 19 – Duety.

Zbliżający się koniec roku sprzyja podsumowaniom. W tym roku mimo kryzysu w nowohuckich przedszkolach i szkołach wiele się zmieniło. Oddano nowe inwestycje i przeprowadzono szereg remontów modernizacyjnych. Poprawiło to warunki pracy nauczycieli i proces edukacji młodych ludzi. Co ważne w tym roku rozpoczęto procesy projektowo-dokumentacyjne zapewniające rozwój tej bazy w przyszłych latach. Na podstawie informacji udzielonych przez Mieczysława Kasprzyka, zast. dyr. Zespołu Ekonomiki Oświaty Kraków Wschód przygotowałem poniższy tekst.

halę balonową, wyposażenie boiska, ogrodzenie, oświetlenie, monitoring. Projekt realizowany był od 2007 roku. Koszt inwestycji to 1,6 mln zł ze środków budżetu Miasta Krakowa. Planuje się, aby to boisko nakryć balonem w okresie jesienno-zimowo-wiosennym, podobnie jak w os. Kalinowym. O ko-

Zespole Szkół Ogólnokształcących i Integracyjnych nr 5 w os. Słonecznym. Już od siebie dodaję, że Zespół Szkół Ogólnokształcących Sportowych nr 1 w os. Handlowym wzbogaci się być może w najbliższym czasie o dawno planowane uzupełniające inwestycje, w tym kryty basen. Warto także przypomnieć,

Oświecenia, SP 86 Jagiellońskie, ZSON nr 52 Kościuszkowskie, ZSOS nr Teatralne oraz przedszkolach nr: 46 Na Stoku, 148 Tysiąclecia oraz 88 Wandy. Remonty sanitariatów zrealizowano w ZSO nr 14 i Przedszkolach 96, 110, 120 i 125. Przeprowadzono także w wielu placówkach remonty: instalacji

NOWOHUCKIE REMONTY I INWESTYCJE OŚWIATOWE

Nowohuckie dzielnice w ostatnich latach przywiązują szczególną wagę do rozbudowy, modernizacji i remontów istniejących placówek – podkreśla Mieczysław Kasprzyk. Dzielnice w ramach powierzonych priorytetowych zadań przeznaczają znaczne środki finansowe na rzecz odnowy placówek oświatowych. Znakomicie układa się współpraca z organami samorządu lokalnego oraz bezpośrednio z kierownictwami placówek, w których prowadzone są prace inwestycyjne i remontowe. Często się zdarza, że w razie nagłych wynikających nowych potrzeb w trakcie prowadzonych prac placówki starają się wspierać prowadzone prace z własnych skromnych funduszy. To wszystko przynosi efekty i żłobki, przedszkola, szkoły w nowohuckich dzielnicach zmieniają oblicze.

HALA W OS. TEATRALNYM

W tym roku zakończyła się budowa hali wielofunkcyjnej na os. Teatralnym. Powstała sala gimnastyczna o wymiarach 26x38 wraz z zapleczem sanitarno-szatniowym i aulą przy Zespole Szkół Sportowych nr 2. Koszt budowy hali oraz wyposażenia to ponad 5 milionów

kadencji Rady M. Krakowa przyłożyłem rękę do wprowadzenia tej inwestycji do budżetu M. Krakowa. W roku 2004 ówczesny dyrektor Zbigniew Podolski na spotkaniu członków Komisji Oświaty i Edukacji RMK przedstawił koncepcję, która zyskała akceptację przewodniczącej Teresy Starmach i członków Komisji, w której byłem składzie. Do budżetu zmieszczono przygotowanie dokumentacji, ale było mało wstrzymanie, gdy jeden z nowohuckich ówczesnych radnych zaczął lansować inną inwestycję. Na szczęście sporządzona dokumentacja nie zdezaktualizowała się i można było skorzystać z pozwolenia na budowę. W maju tego roku hala wraz z zapleczem została uroczystie przekazana społeczności szkolnej, która chyba nie zdążyła się jeszcze nacieszyć nowym obiektem.

BOISKA WIELOFUNKCYJNE

W tym roku oddano także dwa nowe boiska wielofunkcyjne.

W Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 14, os. Dywizjonu 303 bl. 66 boisko ma wymiary 30 x 60 m (wraz ze strefą ochronną), wzdłuż boków boiska jest chodnik z kostki betonowej o sze-

lejne boisko wzbogaciła się Szkoła Podstawowa nr 89, os. Piastów 34 a. Wymiary boiska: 30 x 60 m (wraz ze strefą ochronną), wzdłuż boków boiska chodnik z kostki betonowej o szerokości 2 m. Przeznaczenie boiska: do piłki ręcznej, piłki siatkowej, koszykówki, tenisa ziemnego. Rodzaj nawierzchni: syntetyczno-poliuretanowa. Projekt obejmował: boisko, odwodnienie, wyposażenie boiska, ogrodzenie, trybuny, oświetlenie, monitoring, modernizację zaplecza sanitarno-szatniowego oraz adaptację pomieszczenia dla gospodarza obiektu. Projekt realizowany był od 2007 roku. Inwestycja kosztowała 1,5 mln zł ze środków budżetu Miasta Krakowa.

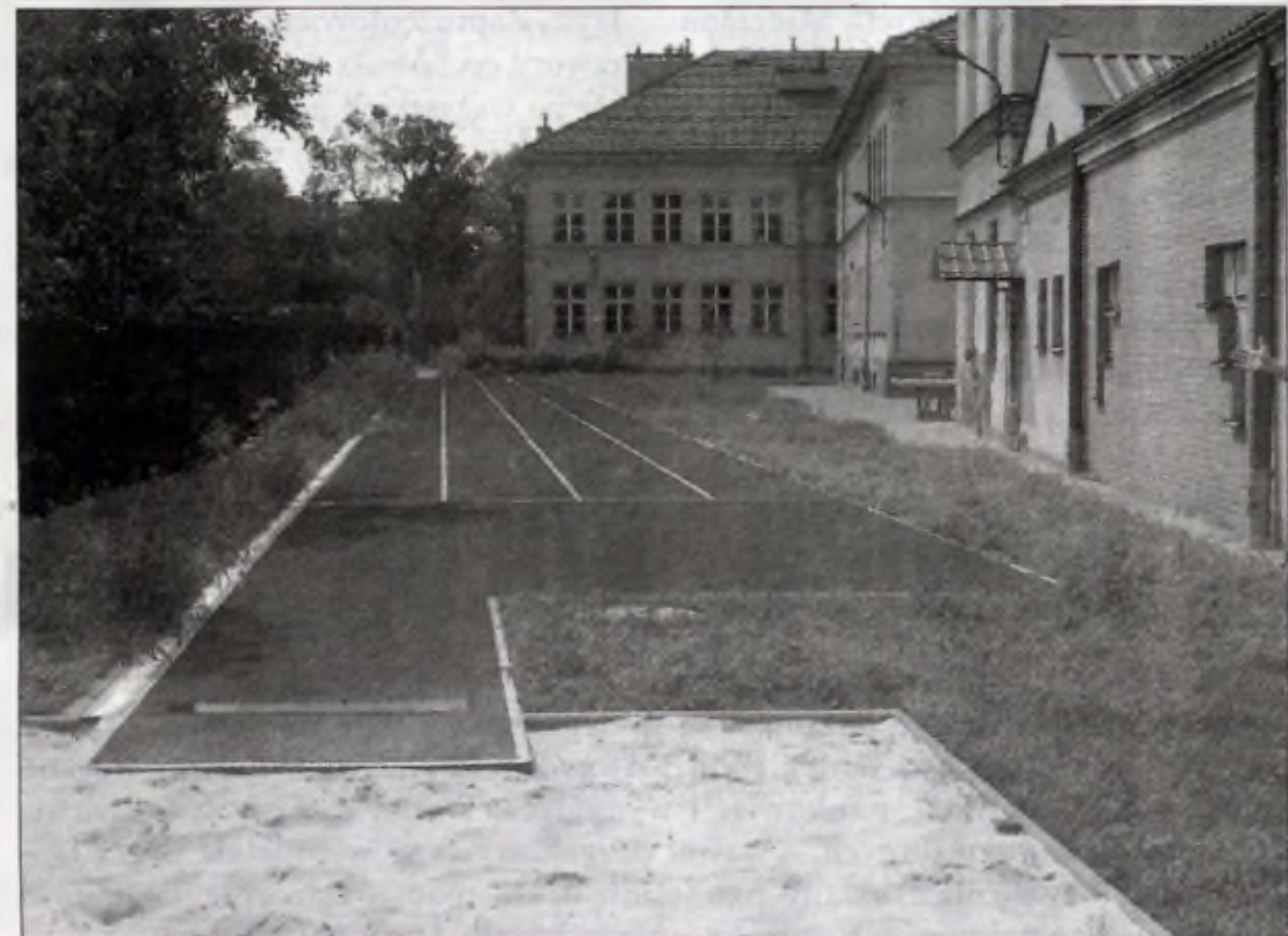
Boisko w Szkole Podstawowej nr 156 na ul. Centralnej 39 powstało w ub. roku, ale II etap jego rozbudowy zakończono w tym roku. Wymiary boiska: 16 x 32 m (wraz z chodnikami). Przeznaczenie boiska: do piłki ręcznej, piłki siatkowej, koszykówki. Rodzaj nawierzchni: syntetyczno-poliuretanowa. Projekt obejmował: I etap – odwodnienie terenu, boisko, wyposażenie boiska. II etap – bieżnię 4-torową na 60 m o nawierzchni poliuretanowej, plac do gry w tenisa stołowego oraz do gier planszowych, łapacze piłek (ogrodzenie), odwodnienie szachtów budynku szkoły od strony boiska. Inwestycja realizowana była od 2006 roku. Koszt I etapu to 0,4 mln zł ze środków budżetu Miasta Krakowa. Koszt II etapu zakończonego w lipcu 2009 r. wyniósł 274 tys. zł. Zatem dzieci i młodzież, gdy powrócą na wakacje były mile zaskoczone, bo nowiutka bieżnia oraz plac do gry w tenisa stołowego oraz gier planszowych już na nie czekał.

AMBITNE PLANY

Istotnym elementem procesu inwestycyjnego są przygotowania do nowych przedsięwzięć. I tak w tym roku przygotowywane są projekty techniczne dla nowych boisk wielofunkcyjnych w Szkole Podstawowej nr 78 w Wadowie, Szkole Podstawowej nr 88 w os. Szklane Domy. W ramach umowy społecznej związanej z budową ekospalarni w Nowej Hucie już przystąpiono do prac dokumentacyjnych boisk wielofunkcyjnych w Szkole Podstawowej nr 37 w os. Stalowym oraz Szkole Podstawowej nr 74 w os. Branice. Dodatkowo trwają przygotowania do dużej inwestycji w postaci przygotowania projektu budowy nowoczesnej sali gimnastycznej przy

że w planie jest budowa boiska wielofunkcyjnego w ramach programu „Orlik” przy SP 129 w os. Na Wzgórzach oraz kompleksu boisk ze specjalistycznym do gry w rugby w Luboczy, gdzie

cji elektrycznej, wymianę parkietów i wykładzin, remonty kuchni, tarasów i elewacji, a także klasyczne roboty malarskie i inne. Nie sposób wymienić wszystkich odnowionych placówek.



Nowa bieżnia została oddana do użytku w lipcu br., jako II etap rozbudowy boiska w SP 156 przy ul. Centralnej.

istotnie będzie w kosztach partycypować samorząd lokalny, ale fundusze mają także spłynąć z centrali.

NIE TYLKO REMONTY

Powróćmy jednak do tego, co już zostało zrobione w tym roku. W ramach zadań remontowych ZEO Kraków Wschód w tym roku realizuje remonty w ramach zadań powierzonych na kwotę ponad 3 mln zł i zadań priorytetowych na 215 tys. zł. Dodatkowo przeznaczono 522 tys. zł na usuwanie awarii oraz 127 tys. zł na usuwanie barier architektonicznych. W ramach prac inwestycyjnych w przypadku usuwania barier architektonicznych wykonywano duże zadanie w Zespole Szkół Specjalnych nr 14 w os. Sportowym 28 w postaci budowy windy czteroprzystankowej za kwotę prawie 306 tys. zł oraz wykonano projekt dźwigu dla niepełnosprawnych w Przedszkolu Integracyjnym nr 182 w os. Dywizjonu 303. Także wykonano dźwigi towarowe w Przedszkolach 113 i 115 w os. Jagiellońskim, 117 Na Lotnisku i 142 w os. Przy Arce.

Wszystkie duże prace remontowe zostały wykonane w terminach niekolidujących z rokiem szkolnym, m.in. wykonano remonty dachów w SP 130

BĘDZIE BEZPIECZNIEJ

Może jeszcze warto wspomnieć, że wyraźnie wzrosło bezpieczeństwo w placówkach oświatowych, bo sporo środków inwestycyjnych przeznaczono na monitoring wizyjny m.in. w: SP 104 na os. Wysokim, SP 92 w os. Kalinowym oraz przedszkolach nr 116 w os. Jagiellońskim oraz 120 w os. Strusia. Ponadto w porozumieniu z Radą Dzielnicy XVIII środki przeznaczone wstępnie na sprzęt nagłaśniający w ZSOS nr 2 w os. Teatralnym (zrealizowano ten cel w ramach procesu inwestycyjnego hali) wykorzysta się na monitoring wizyjny w tej szkole.

Ogółem ZEO Kraków Wschód realizuje w 2009 roku 33 zadania inwestycyjne i 84 zadania remontowe oraz przewiduje usunięcie ponad 1100 awarii. Gwoli rzetelności dziennikarskiej informuję, że część tych zadań wykonywana jest w dzielnicach podgórskich, o których w tym tekście nie wspominam. Ogółem wartość inwestycji w roku 2009 wyniesie nieco ponad 19 mln, a na prace remontowe wraz z usuwaniem awarii zostanie wydane 3,9 mln zł.

ŚLAWOMIR PIETRZYK
Fot. autor



W nowej hali sportowej oddanej w maju br. przy Zespole Szkół Ogólnokształcących i Sportowych nr 2 w os. Teatralnym.

700 tysięcy złotych. Inwestycja w całości była finansowana z budżetu miasta Krakowa. O tej inwestycji w szkole sportowej marzyli kolejni dyrektorzy i nauczyciele. Sprawa nabrała tempa w roku 2003 i sam jako radny minionej

rokości 2 m. Boisko przeznaczone jest do piłki ręcznej, piłki siatkowej, koszykówki i tenisa ziemnego. Rodzaj nawierzchni: nawierzchnia syntetyczno-poliuretanowa. Projekt obejmował: boisko, odwodnienie, fundamenty pod

W ŚWIATŁACH ILUMINACJI

Kolejny obiekt wyłonił nam się z jesiennych ciemności. To mistrzejowski kościół w nastrojowym, iluminowanym, nocnym wydaniu!

To drugi w Nowej Hucie obiekt sakralny, oświetlony nocną porą w specyficzny sposób. Tu już nie chodzi o zwykłe oświetlenie miejsca – światło płynące ze zwykłych lamp czy sąsiednich osiedli. Iluminacja obiektu przez specyficzne rozmieszczenie źródeł światła i

odpowiednią ich kolorystykę ma wydobycie architektoniczne piękno świątyni.

Najjaśniejsze lampy rozświetlają wieżę kościelną i środkową część budynku. Na boczne nawy, główne schody, pomnik papieża Jana Pawła II i plac przy kościele pada światło ze słupów bocznych. Kościół jest oświetlony jednobarwnymi lampami, jasnym światłem.

Świątynia jest oświetlona nie tylko od frontu, ale także od strony osiedli Ty-

siąclecia i Oświecenia. Wygląda na pewno inaczej niż za dnia. Nadal rozpoznajemy w niej charakterystyczne dzienne kontury, ale czy to oświetlenie sprawi, że stanie się drogowym znakiem – obrazem na tle Krakowa?

Iluminacja kościoła pod wezwaniem św. Maksymiliana Kolbego kosztowała miasto ok. 160 tys. Radni z Dzielnicy XV Mistrzejowice dołożyli 12 tys. złotych. (kl)



WIECZNE ODPOCZYWANIE RACZ MI DAĆ, PANIE

Prawie codziennie modłę się do Boga *Wieczne odpoczywanie racz mi dać, Panie* i nie jest to wcale głupie, ale raczej roztropne. Musimy o to zadbać sami, bo kto wie, czy we współczesnym świecie znajdzie się ktoś z naszych bliskich, kto pomodli się za nas, gdy nasza dusza znajdzie się po tamtej stronie? – mówi ksiądz Czesław Stożek z parafii pod wezwaniem św. Maksymiliana Marii Kolbego w Mistrzejowicach. Rozmawiamy z nim o duszach i duchach.

– **Duch najważniejszy w nauce Kościoła to...**

– ...Bóg. Chociaż imię trzeciej Osoby Boskiej – Duch Święty – najbardziej kojarzy się z pojęciem duch. Duch Święty, według katechizmu, to trzecia Osoba Boska, która pochodzi od Ojca i Syna. Człowiek pyta: to jest jeden Bóg czy trzech? Nasza wiara odpowiada – „Jeden w trzech Osobach”. Tajemnicą wiary jest wiara w Jednego Boga w trzech Osobach Boskich. Będziemy mieli wieczność na zgłębianie tej tajemnicy Boga...

Duch Święty pod postacią gołębicę ukazuje się podczas chrztu Chrystusa w Jordanie, w dzień Pięćdziesiątnicy (od Zmartwychwstania) pod postacią ognistych języków zstępuje na Apostołów.

Na stronicach Ewangelii pojawiają się też inne duchy. W Ewangelii znajdziemy opis kuszenia Chrystusa na pustyni przez Szatana. Wiele cudów, których dokonał Jezus, polegało na wypędzaniu złych, nieczystych duchów. Chodzi tu o demony, które według naszej wiary, zanim zbuntowały się przeciw Bogu, były Jego aniołami. Po buncie zostały stracone do piekła. Zastanawiam się nad Przemienieniem Pana Jezusa na górze Tabor. Trzej Apostołowie obok Jezusa zobaczyli Mojżesza i Eliasza – postaci z historii Izraela, które na osi czasu od Jezusa dzieliły wieki. Czy zatem widzieli duchy Eliasza i Mojżesza?

– **Czyli Kościół wierzy w duchy?**

– Bóg jest duchem, aniołowie, diabły są duchami, ale kiedy słyszymy pytanie o wiarę w duchy, częściej chodzi nam o naturę duchową człowieka. Niektórzy kwestionują jej istnienie, ograniczając wszystko do psychiki człowieka. Kościół uczy, że człowiek jest stworzeniem rozumnym, posiadającym wolną wolę, składającym się z ciała i z duszy nieśmiertelnej.

Co oznacza istnienie w nas duszy nieśmiertelnej? Najprościej mówiąc, oznacza istnienie wieczne. To znaczy ja i ty istniejemy już na zawsze, wiecznie! Może się nam to podobać lub nie, to nie ma żadnego wpływu na to, że jesteśmy już na wieki. Jakimż krótkim – zaledwie kilkudziesięcioletnim – epizodem naszego istnienia jest nasza pielgrzymka przez ziemię. Jest to czas, w którym określamy się przed Bogiem, za jaką wiecznością – dla nas – się opowiadamy. Czy chcemy istnieć w szczęściu i radości z Bogiem czy większe w nas umiłowanie zła i pragnienie życia bez Boga.

Chrześcijanin, który nie wierzy w istnienie duchów, tylko nazywa się chrześcijaninem i bardziej można by go nazwać „fanem” Jezusa dobrego człowieka. I tyle. Ktoś, kto nie wierzy w duchy, innymi słowy nie wierzy w istnienie Boga, istnienie aniołów i diabłów i wreszcie w istnienie duszy nieśmiertelnej w człowieku.

– **Czy duchy to mieszkańcy czyśćca?**

– Święty Ojciec Pio podkreślał, że dusze czyścicowe duchowo są obecne wśród nas. W historii Kościoła wielu świętym ukazywały się dusze czyścico-

we, prosząc o modlitwę i pomoc. Wystarczy wymienić św. Mikołaja z Tolentino, św. Gertrudę, św. Katarzynę z Genui, św. Teresę, św. Faustynę Kowalską czy św. Ojca Pio. Osobiście polecam książkę „**Moje przeżycia z duszami czyścicowymi**” autorstwa Marii Simmy, ubogiej i pobożnej kobiety z Austrii.

„Mieszkańcy czyśćca” to część świata duchów (dusz ludzi). W uroczystości Wszystkich Świętych skupiamy się na innej części. Chodzi o rzeszę zbawionych przez Boga. Jego świętych. Nie chodzi tu tylko o kanonizowanych przez Kościół. Pośród „zbawionych”, jak ufamy, znajduje się zapewne wielu naszych przodków, dziadkowie, rodzice, rodzeństwo, wielu przyjaciół, których spotkaliśmy na drogach naszego życia, a którzy już zakończyli ziemską wędrówkę.

Wreszcie jest też inna część świata dusz, najbardziej tragiczna. To ci, którzy przegrali swoje zbawienie, którzy odkrywają dramat swojego istnienia na wieki bez Boga. Tym niestety nie możemy pomóc. Reasumując: mówiąc o świecie duchowym, trzeba brać pod uwagę Boga, aniołów i demony, oraz ludzi, którzy wchodzą w świat duchowy poprzez swoją naturę duchowo-cielęsną.

– **Wspominając zmarłych, czasem słyszy się o „spotkaniach” z duchami. Miał Ksiądz podobne doświadczenia?**

– Jeżeli mowa o tym, że nagle ktoś mi się ukazał, a ja przetarłem oczy zdziwiony i kogoś konkretnego widziałem, to nie. Natomiast czegoś, co trudne do wyrażenia słowami, doświadczenie bliskości Boga – tak, kuszenie przez złego ducha – także.

Wierzę w świętych obcowanie i często zdarza mi się mówić do świętych, szczególnie moich patronów i bardziej lubianych świętych, którzy swoim przykładem mnie jakoś przekonują, i wcale nie czuję, jakbym „gadał do ścian”, w próżnię. Wierzę, że jestem słyszany i że oni wstawiają się u Boga za mną.

Więzi miłości są mocniejsze niż śmierć, a więc czasem, wspominając zmarłych z mojej rodziny, mam przekonanie, że oni nie odeszli z mojego życia, że trwają ze swoją życzliwą miłością przy mnie, ja zaś, zastanawiając się, w której części świata duchowego się znajdują, poprzez modlitwę proszę Boga, aby przed Nim w Królestwie Bożym się odnaleźli.

– **Czy często opowiadano księdzu o spotkaniach z duchami?**

– Może nie o tym, że ktoś widział

ducha, ale że działy się jakieś dziwne rzeczy po śmierci kogoś z bliskich. Pewna kobieta opowiadała, że po śmierci męża książki, które według prawa fizyki powinny pozostać w ładzie na półce, gdzie stały przez wiele lat, powyrwały się, tak po prostu. Ktoś

pewność albo co do istnienia wiecznego, albo że ktoś, kogo kochamy, jest już właśnie u Pana Boga. Że ma się dobrze i doznaje pełni szczęścia...

Przy okazji chcę ostrzec przed niezdrową ciekawością. Szczególnie młode osoby, które w sposób lekkomyślny,



opowiadał, że po śmierci dziadka zdarzyła się dziwna rzecz. Zmarły miał swój ulubiony kapelusz, który po śmierci właściciela leżał na szafie. Po spotkaniu rodzinnym jedna z córek chciała zabrać kapelusz po dziadku na pamiątkę do siebie, do odległej miejscowości. Kiedy faktycznie chciała go wziąć, miał „podskakiwać” na szafie, co zinterpretowano jako znak, aby kapelusz pozostawić na dawnym, swoim, miejscu. Jeden ze znajomych relacjonował, iż jego matka i babcia widziały po śmierci ducha jego dziadka. Po fakcie, we wspólnej rozmowie podawały szczegóły jego wyglądu i okoliczności zdarzenia, które były identyczne. Częściej można usłyszeć, że ktoś ze zmarłych przyśnił się, że to był „sen na jawie”, a jeżeli jeszcze podobny sen u dwóch osób, to dla wielu znak, że hej!

– **Co ksiądz takiej osobie dopowiadał?**

– Jeśli słyszę jakieś „niesamowite” opowieści od ludzi w związku z tym, że coś nadzwyczajnego widzieli, doświadczyli, podchodzę do tego z dystansem. Nie mówię, że to niemożliwe, uznając ich za kłamców, bo myślę, że nie mam do tego prawa. Jeżeli święci mieli swoje przeżycia z duszami, to inni także mogą je mieć. Nie przyjmuję jednak takiej opowieści jako pewnik i nie mogę uczynić z tego „filaru” mojego życia. Czasem po prostu mówię „nie wiem” i zalecam, aby trzymać się fundamentu – nauki Chrystusa, bo to jest istotne dla naszego zbawienia. A rzeczy niezrozumiałe, tajemnicze Bóg kiedyś nam rozjaśni.

Strata kogoś bliskiego jest ciężkim przeżyciem, a więc ogromnym obciążeniem psychiki. Bywa, że ktoś bardzo chce otrzymać znak, coś, co dałoby mu

chcąc przeżyć coś niezwykłego, szukają „przygód” z duchami. Bardzo niebezpieczną sprawą jest udział w tzw. seansach spirytystycznych. Zdarzają się oszuści wykorzystujący taką sytuację. Gorzej, gdy natrafi się na osobę, która może być pewnego rodzaju medium ze światem duchowym. Otwieranie drzwi do świata duchowego w ten sposób niejednokrotnie kończy się tragicznie; albo zniewoleniem przez złego ducha, albo w najostrejszych wypadkach może utorować drogę do opętania. W tej materii więcej fachowych opinii i przykładów mogliby podać księża egzorcysty. Słyszałem o przypadkach, gdy „niewinne wywoływanie duchów” zakończyło się potwornymi cierpieniami duchowymi człowieka i konieczny był egzorcysta, aby pomóc.

– **Przy okazji Wszystkich Świętych zastanawiamy się, czy istnieje piekło...**

– Chrześcijanie katolicy nie zastanawiają się, czy piekło istnieje. Wiedzą, że istnieje. Mówi o tym Jezus.

Dla wielu idealną teorią jest, że Bóg, który jest Miłością, nie może nikogo odrzucić, potępić. W związku z tym, nawet gdyby piekło istniało, to będzie puste.

Na piekło nie Pan Bóg skazuje. Człowiek sam do niego może dojrzewać, żyjąc źle, coraz bardziej płacząc się w sidła zła i coraz bardziej zło kochając. A Bóg tylko szanuje wolność wyboru człowieka. Co może kochający Bóg, jeżeli człowiek nie chce Boga z jego miłością? Przez to, że człowiek Go nie chce, Bóg nie przestaje być miłością. To człowiek, nie chcąc Boga, wybiera piekło.

– **Jaki jest cel modlitw i rozważań, które prowadzi ksiądz przez Tydzień**

Zaduszny na cmentarzu?

– Z grupą parafian od siedmiu lat chodzimy na cmentarz w Batowicach z intencją zyskiwania odpustów za naszych zmarłych cierpiących w czyśćcu z naszych rodzin i z parafii. Od 1 do 8 listopada można zyskiwać odpusty zupełne za zmarłych, każdego dnia za jedną osobę.

Słyszymy o odpustach, ale w praktyce czas wielkiej łaski dla zmarłych cierpiących w czyśćcu jest marnowany. 1 i 2 listopada część wiernych próbuje zyskiwać odpusty, a czas do 8 listopada jest „niewykorzystany”. Przez nasze procesje na cmentarz pragniemy innym przypominać o możliwości pomocy duszom w czyśćcu cierpiącym, przez całą oktawę listopada. To w praktyce może oznaczać, że dobrze wykorzystując ten czas, co roku mam ośmiu nowych przyjaciół przed Bogiem pośród zbawionych! Przy warunkach zyskania odpustu podstawowym warunkiem jest stan łaski uświęcającej (być bez grzechu ciężkiego). Aby odpust był zupełny, (aby całkowicie uwolnić duszę z czyśćca), ofiarowujący powinien nie mieć przywiązania do jakiegokolwiek grzechu. Kiedyś pewien człowiek, mówiąc o braku przywiązania do grzechu, uśmiechał się ironicznie, dając do zrozumienia, że odpustu pełnego właściwie zwykły śmiertelnik nie może zyskać. Tych wątpliwych w sens i możliwość zyskiwania odpustów odsyłam do Ewangelii. Stawiam pytanie: gdzie się działy cuda Pana Jezusa? Tam gdzie byli ludzie święci czy tam gdzie widział wiarę?

Ktoś z parafian policzył, że w dniach 3–8 listopada z intencją zyskania odpustu poszło ze mną na cmentarz 491 ludzi. Ufając Miłosierdziu Bożemu, powiedziałem wtedy ludziom, że „wepchnęliśmy do nieba” w te kilka dni jeden wieżowiec z naszego osiedla.

– **Co my, jako chrześcijanie, możemy zrobić dla naszych zmarłych?**

– Najogólniej można powiedzieć, że najprzedniejsze dobre uczynki tzn. modlitwa, post, jałmużna, mogą być skutecznymi środkami pomocy naszym zmarłym. Wśród nich nic się nie może równać z ofiarą mszy św. ofiarowanej za osobę zmarłą, bo jest to ofiara samego Chrystusa za zbawienie świata. Ofiarowanie w intencji dusz czyścicowych przyjętej komunii świętej, innych modlitw takich jak np. Różaniec, Koronka do Miłosierdzia Bożego. Modlitwa tzw. Wypominków, która jest związana z pewnym rodzajem jałmużny z naszej strony za zmarłych. Wcześniej wspomnieliśmy zyskiwanie odpustów. Do tego wszystkiego można dodać cierpienia, umartwienia i posty dobrowolnie przyjęte i ofiarowane Panu Jezusowi jako wynagrodzenie za grzechy dusz, które jeszcze oczekują sprawiedliwości Boga.

wysłuchała
Krystyna Lenczowska

Z NOTESU KIBICA

14.11 (sobota) – godz. 13, trzecia liga piłki nożnej: Puszcza Niepołomice – Orlicz Suchedniów; godz. 16.30: Hutnik – Czarni Polaniec

14.11 (s) – godz. 13, piłkarska klasa A – grupa I: Grębalowianka – Grzegórzecki

14.11 (s) – godz. 13, piłkarska klasa B – grupa I: Błyskawica Wyciąże – Galicja Raciborowice

14.11 (s) – godz. 16, druga liga siatkówki mężczyzn: Wanda – Rafako Racibórz

15.11 (niedziela) – godz. 13, piłkarska Małopolska Liga Juniorów: Hutnik – Poroniec Poronin

15.11 (n) – godz. 13, piłkarska klasa B – grupa I: Wrótnice – Wanda.

ŁATWO I WYSOKO

PUSZCZA NIEPOŁOMICE – NA-PRZÓD JĘDRZEJÓW 7-1 (3-0)

1-0 – Kmak (13), 2-0 – P. Morawski (31), 3-0 – Zubel (34), 4-0 – Kusia (53), 5-0 – Kmak (55), 6-0 – Kmak (72), 6-1 – Fryc (76), 7-1 – Włodarczyk (83).

PUSZCZA: Kwedyczenko – Orłowski, Świstak (42. Gaudyn), Lewiński, Orzechowski – Marcin Morawski, Kusia, Michał Morawski (84. Maciej Morawski), P. Morawski – Kmak (75. Dutka), Zubel (69. Włodarczyk). Sędziował Michał Fudala z Brzeska. Żółte kartki: Kusia, Michał Morawski, Włodarczyk – Puchrowicz, Olszewski, Kubicki. Widzów 150.

Bardzo jednostronne było to spotkanie, chociaż trzeba podkreślić, że goście nie myśleli tylko o obronie. Ale piłkarze z Niepołomic bardzo przewyższają ich umiejętnościami. Świetny mecz rozegrał nie tylko Rafał Kmak, słowa uznania należą się wielu graczom, w tym choćby Piotrowi Morawskiemu, który w tym sezonie jest w doskonałej formie. (dan)

ZWYCIĘZYLI, ALE STRACILI

KARPATY KROSNO – WANDA 2-3 (17-25, 25-18, 25-12, 16-25, 13-15)

WANDA: Orman, Siewiorek, Pić, Soroka, Blachura, Poprawa – Mrozowski (libero), Rutkowski, Kowalczyk.

Mimo zwycięstwa siatkarze Wandy stracili pozycję lidera grupy czwartej II ligi – 19 pkt, gdyż wyprzedził ich MKS MOS Będzin – 20. Ale najważniejsze, że pokonali gospodarzy, którzy od półtora roku nie doznali w swojej hali porażki. W decydującej ostatniej partii trudno było uzyskać którejś z drużyn przewagę, ale w najważniejszej chwili Jakub Blachura skutecznym blokiem zapewnił swej drużynie wygraną. We wcześniejszych setach ostrą zagrywką przysparzał Wandzie punktów, jak choćby w IV partii. Krakowianie przegrywali 4-7, ale najpierw dobrze zbił Jacek Pić, a potem Blachura świetnie zagrywał i goście uzyskali przewagę. (dan)

GRAJĄ LEPIEJ, TO OFERTY SĄ

HUTNIK – ORLICZ SUCHEDNIÓW 5-1 (3-0)

1-0 – Pyciak (4), 2-0 – Świątek (9), 3-0 – Świątek (30), 4-0 – Pyciak (74), 4-1 – Jaros (86), 5-1 – Świątek (90).

HUTNIK: Brzeziński – Kukla, Pasioneck, Garzel, Jagła (80. A. Jurkowski) – Dziadzio, Świątek, Tabak, Pyciak (78. Białkowski) – Krawczyk, Gil (72. Gorgoń).

Sędziował Mariusz Wrażen z Gorlic. Żółte kartki: Pasioneck, Kukla, Tabak – Jaworek; czerwona kartka: Jaworek (67. druga żółta). Widzów: 400.

– Jest to mój pierwszy hat-trick w Hutniku, długo na niego czekałem – stwierdził Krzysztof Świątek, który do tej pory zdobył trzy bramki w jednym meczu dla Przeboju Wolbrom w Pucharze Polski. Bardzo dobra gra jego oraz innych hutników sprawiła, że interesu-

ją się nimi kluby z wyższych lig. Świątkiem nawet z ekstraklasy, podobno ma być to Cracovia, a w przyszłym tygodniu ma wspólnie z Pawłem Pyciakiem jechać na sprawdzian do Wisły Płock. Ma on też jakąś propozycję z Sandecji Nowy Sącz. Jeśli tak dalej pójdzie, to

DALIN MYŚLENICE – HUTNIK 1-0 (0-0)

1-0 – Nowak (50).

HUTNIK: Brzeziński – Kukla, Czajka, Garzel, Jagła – Dziadzio, Tabak, Świątek, Pyciak – Krawczyk (57. Gorgoń), Gil.

Sędziował Piotr Rybak z Kielc. Żółte kartki: Marchiński, Banaszkiewicz, Stelmach, M. Górecki – Jagła, Pyciak, Gil. Widzów 250.

Ten mecz na pewno zostanie zapamiętany. Sędzia nie uznał bowiem aż pięciu trafień, trzech piłkarzy Hutnika i dwóch gospodarzy. Większość z tych jego decyzji wzbudziła kontrowersje. Jak choćby w przypadku uderzenia Michała Krawczyka, który miał być na spalonym, podobnie jak pozostali

strzelcy. Krakowianin miał przed sobą kilku graczy Dalinu, gdy strzelał na bramkę Karola Obłąkę, od którego otrzymał piłkę. Niestety, drużyna z Myślenic jednak zdobyła gola i było to jej trzecie zwycięstwo nad hutnikami w tym roku. Za każdym razem kończyło się 1-0 za sprawą Michała Nowaka.

RUGBYŚCI DOSZLI DO FINAŁU

Dziewięć drużyn wzięło udział w rywalizacji o Puchar Międzyszkolnego Ośrodka Sportu w Nowej Hucie, był to jednocześnie XII Turniej Klasyfikacyjny Polskiej Ligi Rugby 7. Uczestniczące w niej oba krakowskie kluby były jednak wyjątkowo niegościnnie. Juwenia była faworytem zawodów, ale drugie miejsce zespołu z Nowej Huty można uznać za sukces.

Nowohucy rugbyści przypominili sobie, jak należy grać, by wygrywać. Po nieudanych startach w Sosnowcu i w Nowym Sączu, ten turniej przypomniał im wszystkim smak zwycięstwa. Waleczność, pomysłowe zagrania i olbrzymia ambicja, tak grał zespół NHRK w ostatnią niedzielę. Trener nowohucian. Janusz Wilk, poprowadził swoją ekipę także na boisku i był jej najlepszym zawodnikiem. Kibice mogli oglądać wyjątkowo emocjonujące mecze. W pierwszym meczu rugbyści z Nowej Huty zwyciężyli z RC Jasło 27-7 (10-7). Wygrana byłaby mniejsza, gdyby po wspaniałym, kilkudziesięciometrowym rajdzie zawodnik Jasła nie położył piłki... poza polem punktowym. Wielu wrażeń dostarczył też mecz z Rudą Śląską. Po pierwszej połowie nowohucy zawodnicy prowadzili 24-0, ale po przerwie Ślązacy ruszyli w pogoń i zdobyli 19 punktów, jednak wygrać nie zdołali.

W półfinale NHRK zmierzył się z drużyną RC Białoczar-ni Nowy Sącz. W ostatnich kilku spotkaniach wygrywali Białoczar-ni i wydawało się, że tak też znowu będzie, gdyż gospodarze przegrywali po pierwszej połowie tych zmagani 7-

14. Ale po przerwie pokazali dobre rugby i awansowali do finału, pokonując konkurentów 20-14. W finale drużyna NHRK uznać jednak musiała wyższość Juwenii. W meczu finałowym trener Wilk postanowił dać szansę gry wszystkim zawodnikom po to, żeby każdy mógł swoją grą mieć wkład w sukces klubu. Górę w tej konfrontacji wzięło doświadczenie zawodników Juwenii.

Wyniki spotkań decydujących o poszczególnych miejscach, o ósme: Feniks Starachowice – Gorce II Raba Niżna 0-19 (0-12); o piąte-siódme: Gorce Raba Niżna – RC Jasło 15-5 (10-0), RC Ruda Śląska – RC Jasło 22-10 (10-0), Gorce – RC Ruda Śląska 33-0 (12-0); o trzecie: RC Białoczar-ni Nowy Sącz – AZS Politechnika Wrocław 14-7 (14-0); finał: Juwenia – NHRK 37-0 (27-0).

Klasyfikacja końcowa: 1. Juwenia, 2. NHRK, 3. Białoczar-ni, 4. AZS Politechnika, 5. Gorce, 6. RC Ruda Śląska, 7. RC Jasło, 8. Gorce II Raba Niżna, 9. Feniks. Najlepszym zawodnikiem turnieju został grający w Juwenii Francuz Baptiste Lendormy.

Drużyna z Nowej Huty wystąpiła w składzie: Paweł Ataniel, Damian Ciura, Rafał Czernicki, Piotr Grab, Szymon Hobot, Paweł Krzeszowiec, Marcin Pietrzyk, Krzysztof Solecki, Jan Starzyk, Zbigniew Świder, Dawid Wajler, Janusz Wilk (trener), Radosław Wilk, Piotr Zajac, Rafał Zajac, Grzegorz Zasada. (dan)

Z PIŁKARSKICH BOISK

Małopolska Liga Juniorów. Hutnik – Wisła 2-2 (2-0): Gaduła, Bienias; Krakus – Bocheński KS 2-0 (0-0): Kozielec, Pamula. Prowadzi SMS Kraków – 40 pkt, 2. Krakus – 40, 10. Hutnik – 21. Liga juniorów młodszych: Krakus – Bocheński 1-4, 2-2, Hutnik – Wisła 3-2. 1. Sandecja Nowy Sącz – 42, 2. Hutnik – 39, 12. Krakus – 15.

Klasa okręgowa. Zielińczanka – Hutnik II 6-2 (3-0): Siwek, Jarosz; Sokół Kocmyrzów – Płaszowianka 1-3 (0-1): Łach. 1. Słomniczanka – 41, 5. Hutnik II – 29, 9. Sokół – 22.

Klasa A – grupa I. Partyzant Dojazdów – Bibiczanka 5-2 (1-1): Mikołajczyk 2, Chrzęszcz, Olesiński, Trepka; Kosynierzy Łuczyce – Grębalowianka 0-1 (0-1): Cecuga.

Klasa A – grupa III. Wiarusy Igołomia – Złomex Branice 2-1 (2-0): Bonar, Król – Suchan; Contra Sulków – Wisła Niepołomice 1-0 (1-0). Zakończyły się jesienne rozgrywki, na czele znajduje się Nadwiślanka Nowe Brzesko – 30, 8. Złomex – 19, 12. Wiarusy – 13, 13. Wisła – 11.

Klasa B – grupa I. Wrótnice – Czar-

wiosną w Hutniku może zabraknąć kilku piłkarzy i to niezależnie od tego, czy poprawi się sytuacja klubu.

W spotkaniu z Orliczem krakowscy piłkarze udowodnili po raz kolejny, że III liga to stanowczo za niski dla nich poziom. Wygrali bez większych problemów, a mogli zrobić to w wyższych rozmiarach. Mieli sporo sytuacji, do niektórych przyczyniali się też goście. Jak choćby do tej z 30 min. Nie atakowany przez nikogo przewrócił się na boisku grający trener Orlicza, Paweł Jaworek – potem osłabił jeszcze swoją drużynę łapiąc drugie żółtko – co wykończył Świątek. (dan)

Tym razem obrońcy Hutnika przypatrywali się akcji Tomasza Stelmacha i uderzeniu Owaka, który trafił w „okienko” bramki gości. Po tej stracie drużyna lidera III ligi – pozostanie na tym miejscu do wiosny niezależnie od wyników w ostatnich tegorocznych kolejkach – szukała szansy na wyrównanie, ale nie zdołała do niego doprowadzić. – Był to dobry, szybki mecz, przyjemny do oglądania. Toczył się pod nasze dyktando, ale nie brakowało ofensywnych akcji z obu stron – ocenił trener Hutnika, Dariusz Siekliński. (dan)

Wciąż nie wiadomo, co będzie z Hutnikiem. Odbywają się różne spotkania i debaty o przyszłości nowohuckiego klubu, ale żadne decyzje nie zapadły. Konieczne jest jednak ogłoszenie upadłości spółki akcyjnej Hutnik Kraków – jest właścicielem trzecioligowej drużyny piłkarskiej, rezerwowego zespołu i juniorskich – gdyż taki jest wymóg prawny i jak na razie wszystko wskazuje, że będzie to upadłość likwidacyjna. Spółka od dawna przynosi tylko straty, jej zadłużenie wynosi około 5 mln złotych.

ZNAJDĄ SIĘ W STOWARZYSZENIU?

W tej chwili najważniejsze wydaje się być utrzymanie miejsca w III lidze, bo w najgorszym wypadku może zdarzyć się, że piłkarze mogliby od sezonu 2010/11 zacząć występować w klasie C. Chociaż tak źle jeszcze nigdzie się nie zdarzyło, np. Widzew po przejściu w strukturę stowarzyszenia RTS dalej grał w ekstraklasie, a Pogoń Szczecin, będąc formalnie całkiem nowym tworem prawnym, zaczęła od czwartej ligi. Nie wiadomo też, jak postąpią sami piłkarze, którzy od czerwca nie widzieli pieniędzy i mogą wystąpić do PZPN o rozwiązanie umów.

Od pewnego okresu słychać o możliwości założenia nowego stowarzyszenia, które przejęłoby wspomniane drużyny, ale ostatnio – w ubiegłym tygodniu odbyło się spotkanie szefów klubu, piłkarzy, trenerów, kibiców i innych zainteresowanych osób – pojawiła się również koncepcja, żeby przeszły one do Stowarzyszenia Pomocy Młodemu Talentem Sportowym Hutnik Kraków, które od 2000 roku prowadzi szkolenie młodzieży na Suchych Stawach. Przy tym wszystkim ujawniają się jednak przeróżne animozje. „Ktoś” nie chce współpracować z kimś „innym”, ten „inny” ma z kolei pretensje do następnych osób, a sytuacja jest coraz gorsza i jej rozwiązanie nie widać. (dan)

WANDA CHCE JEŹDZIĆ

Pod trochę niefortunnym hasłem „Nowy Klub, stare ambicje!!!” wystartowała nowe stowarzyszenie „Speedway Wanda” – ma działać na obiektach klubu sportowego Wanda, ale będzie wobec niego autonomiczne – które w tej chwili za główne zadanie stawia sobie udział w przyszłorocznych rozgrywkach drugiej ligi. Przypomnijmy, że trzy ostatnie próby udziału w ligowych rozgrywkach (2003/4/5) kończyły się tak samo, czyli wycofaniem zespołu ze zmagani. Przez następne lata nic się nie działo, jeśli chodzi o żużel w Krakowie i dopiero w tym roku odbyły się zawody z okazji 60-lecia Nowej Huty na remontowanym stadionie Wandy. Bo oczywiście powstająca drużyna ma jeździć na obiekcie przy ul. Odmogile. Żeby tak się jednak stało, konieczne jest nie tylko pozyskanie zawodników, ale przede wszystkim pieniędzy potrzebnych do opłacenia owych żużlowców. O sponsorów wciąż jednak jest bardzo trudno. (dan)

ZA SŁABI NAD SIATKĄ

MKS ANDRYCHÓW – DOBRY WYNIK 3-0 (26-24, 25-22, 25-20)

DOBRY WYNIK: Paos, Pozlutko, Karmowski, Tabisz, Dziadzio, Kolek, – Kluczyński (libero), Michnó, Józefowski.

Niezbyt duża była siła ataku nowohuckich siatkarzy i to przede wszystkim zdecydowało o ich porażce. Bez problemu przyjmowali piłki posyłane przez gospodarzy, nieźle rozgrywali, ale tuż nad siatką panowali zawodnicy z Andrychowa. Mieli o tyle ułatwione zadanie, że krakowianom brakowało skutecznych skrzydłowych i atakowali oni głównie środkiem. Mimo to toczyła się wyrównana rywalizacja.

Liderem trzeciej ligi siatkarzy jest Kępczanin, ósmy jest Dobry Wynik. (dan)

CORAZ TRUDNIEJ O PUNKTY

SDFP/KUSY – UNIA TARNÓW 29-37 (13-16).

SDFP/KUSY: Ządęcki, Kukulka – Kapuśniak 6, Szklarski 5, Brodniewicz 4, Franczak 3, Mularczyk 3, F. Pach 3, Karwowski 2, Zubik 2, Paletko 1.

W startu dwóch małopolskich drużyn lepsi okazali się szczypiorniści z Tarnowa. Kusy stracił prowadzenie w 9 min – było wtedy 3-4 – ale po 35 minutach wydawało się, że może odrobi straty. Miał tylko dwie bramki straty (15-17), lecz w ciągu kilku minut dał sobie rzucić aż siedem goli i było po spotkaniu. Jakby tego było mało przed kolejnym występem w Przemyślu z Czuwajem stracił bramkarza Rogera Ządęckiego, który został ukarany czerwoną kartką. Liderem II ligi jest Grunwald Ruda Śląska – 11 pkt, 9. Kusy – 4.

II liga kobiet. Zgoda II Ruda Śląska – Tomex 33-17 (17-9).

(dan)

CHORA DRUŻYNA KOSZYKARZY

Zaplanowany na niedzielę, 8 listopada, mecz trzeciej ligi małopolskiej koszykarzy, Basket – Cracovia, został przełożony na inny termin. Powodem odwołania tego spotkania była choroba większości zawodników nowohuckiego zespołu, którego w takiej sytuacji nie miałby, kto reprezentować. (dan)

PIĄTEK

13.11

TVP1

6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30; Pogoda 6.32, 7.02, 7.34, 8.03, 8.32) 8.45 Rozmowa Jedyńki – program publicystyczny 9.00 Moliki książkowe – magazyn 9.15 Wiedźmy (2/13): Cud na Pradze – serial produkcji TVP 10.10 Wiedźmy (3/13): Klin wychowawczy – serial produkcji TVP 11.00 Złota sobota – widowisko rozrywkowe (Muzyczny program rozrywkowy, realizowany w formie koncertu z udziałem publiczności. Piosenki i tańce kolejnych dekad XX wieku w wykonaniu Nataszy Urbańskiej, Janusza Józefowicza, zespołu Teatru Studio Buffo oraz zaproszonych gwiazd polskiej estrady.) 11.35 Schudnij – program poradnikowy 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.20 Kurs na zysk – magazyn ekonomiczny 12.40 Plebania (1379) – telenowela produkcji TVP 13.05 Klan (1767) – telenowela produkcji TVP 13.35 Jaka to melodia? (1901) – teleturniej muzyczny 14.00 Na własne oczy: Ruska Polka – film dokumentalny produkcji polskiej (2008); reż.: Piotr Nesterowicz 15.00 Wiadomości 15.05 Pogoda 15.10 Ojciec Mateusz (23): Poza grą – serial kryminalny produkcji TVP 16.05 Moda na sukces (4570) – serial produkcji amerykańskiej (2006) 16.30 Moda na sukces (4571) 17.00 Teleexpress 17.20 Celownik – magazyn 17.35 Klan (1768) – telenowela produkcji TVP 18.00 Plebania (1380) – telenowela produkcji TVP 18.30 Jaka to melodia? (1902) – teleturniej muzyczny 19.00 Wieczorynka: Kajtuś: Kajtek bibliotekarzem (11) – serial animowany produkcji kanadyjskiej (2008) 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.10 Pogoda 20.25 Piątkowe kino akcji: Bad Company: Czeski łącznik – komedia sensacyjna produkcji amerykańsko-czeskiej (2002); reż.: Joel Schumacher; wyk.: Anthony Hopkins, Chris Rock, Peter Stormare, Gabriel Macht 22.30 Miecz prawdy (11): Ofiara – serial produkcji amerykańskiej (2008) 23.25 Życzenie śmierci 3 – film sensacyjny produkcji amerykańskiej (1985); reż.: Michael Winner; wyk.: Charles Bronson, Deborah Raffin, Martin Balsam (dozwolone od lat 18) 1.10 Kino nocnych marków: Żądza krwi IV: Głos (2) – serial sensacyjny produkcji angielskiej (2005) (dozwolone od lat 18) 2.45 Zakończenie dnia

TVP2

5.45 Telezakupy 6.20 „Złotka” z NRD – film dokumentalny produkcji angielskiej (2007) 7.20 Dwojka Dzieciom: Przypadki kilka wróbla Ćwirka: Władca kur 7.35 Dwojka Dzieciom: Bibi Blocksberg (25/26): Urodziny Mamy – serial animowany produkcji niemieckiej (2006) 8.10 Barwy szczęścia (158) – serial obyczajowy produkcji TVP 8.45 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 9.45; Pogoda 9.10, 10.15) 10.55 Gilo-

tyna (12) – teleturniej 11.25 Cogito: Ziemia obiecana (2/4) – serial produkcji TVP 12.30 Cogito: Syzyfowe prace (6): „1893” – serial produkcji TVP 13.25 Cogito: Język filmu: Miejsce i przestrzeń – felieton 13.40 Cogito: Język filmu: Czas i przestrzeń – felieton 14.05 Córki McLeoda (142): Zmienne szczęście – serial obyczajowy produkcji australijskiej (2006) 15.00 Kabaretowy Klub Dwójki (6) – widowisko rozrywkowe 15.55 Wideoteka dorosłego człowieka (83) 16.25 Droga (4/6): Pasażer z nożem w kieszeni – serial obyczajowy produkcji TVP 17.25 Kocham Cię Polsko: Czerdziestolatek (3) 17.30 Program lokalny 18.00 Biedni milionerzy (2/12): Pieniądze nie śmierdzą – serial produkcji niemieckiej (2005) 18.55 IX Mazurska Noc Kabaretowa 2007 „Dwójki, pary, duety” – widowisko rozrywkowe 20.05 Na dobre i na złe (384): Izba przyjęć (emisja również w TVP HD) – serial produkcji TVP 21.10 Kocham Cię Polsko (23) – zabawa quizowa 22.45 Panorama 23.10 Sport Telegram 23.15 Pogoda 23.25 Czas na miłość: Kobieta z Checkpoint Charlie (2/2) – film fabularny produkcji niemieckiej (2006) (dozwolone od lat 16) 1.10 Młodzi i miłość – film sensacyjny produkcji kanadyjskiej (2005); reż.: George Erschbamer; wyk.: Jamie Luner, Chris Kramer, Barbara Fixx (dozwolone od lat 18) 2.40 Zakończenie dnia

TV POLONIA

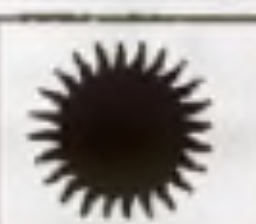
6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30; Pogoda 6.32, 7.02, 7.34, 8.03, 8.32) 8.45 Rozmowa Jedyńki 9.00 Ala i As: O czym krążyły wróżby? – program dla dzieci 9.25 Dwa światy (21/26) 9.50 Skarby nieodkryte – program edukacyjny 10.15 Kultura nie zna granic: Oczami artysty – reportaż 10.40 Szansa na Sukces: Kasia Kowalska 11.30 Plebania (1374) 12.00 Wiadomości 12.10 Klan (1752) 12.35 Z daleka, a z bliska 13.15 Hity satelity 13.35 Sam przeciw wszystkim... czyli pierwszy wolny związek... – film dokumentalny 14.05 Kocham Cię Polsko (22) – zabawa quizowa 15.30 Magazyn Ekspresu Reportaż 16.20 Notacje: Jadwiga Piłsudska-Jaraczewska. Mój ojciec – cykl dokumentalny 16.35 Pomorskie krajoznawstwo 16.35 Ostatnie dzikie konie 17.00 Teleexpress 17.20 Bajkonur, czyli w świecie książek dla dzieci: Esben i duch dziadka – magazyn 17.35 Afisz: MAAT Festival, Festiwal Smaku – magazyn kulturalny 18.05 Kultura nie zna granic: Oczami artysty – reportaż 18.25 Hity satelity 18.45 Plebania (1374) 19.15 Dobranoc: Noddy (90): Znalezione nie kradzione 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.10 Pogoda 20.15 Klan (1752) – telenowela produkcji TVP 20.40 Wideoteka dorosłego człowieka (83) 21.10 Na dobre i na złe (379): Dar od losu – serial produkcji TVP 22.05 Tato – dramat obyczajowy produkcji polskiej (1995); reż.: Maciej Ślesicki; wyk.: Bogusław Linda, Dorota Segda, Ola Maliszewska, Teresa Lipowska, Cezary Pazura, Krystyna Janda, Renata Danciewicz,

Daria Trafankowska, Bronisław Wrocławski, Krzysztof Kumor (dozwolone od lat 16) 0.00 Serwis Info Wieczór 0.10 Pogoda Info 0.14 Skarby nieodkryte – program edukacyjny 0.35 Gwiazdy opolskich kabaretów: Kabaret Elita 0.50 Plebania (1374) – telenowela produkcji TVP 1.15 Powtórki programów



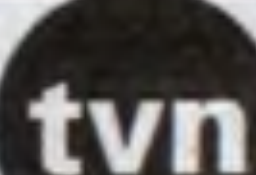
TELEWIZJA KRAKÓW

6.00 Serwis info (również 6.15, 6.30, 6.45, 7.00, 7.15, 7.30, 8.30, 9.00, 9.30, 9.45, 10.30, 11.00, 11.30, 12.00, 12.30, 13.00, 13.30, 14.00, 14.30, 15.00, 15.30, 20.00, 21.30, 23.30) 6.08 Info poranek (również 6.17, 6.38, 6.48, 7.06, 7.17, 7.37, 8.15, 8.35, 9.22, 9.36, 10.55) 6.12 Pogoda (również 6.21, 6.36, 6.54, 7.35, 8.58, 9.07, 10.40, 11.25, 11.50, 12.11, 12.50, 13.25, 13.50, 14.10, 14.50, 15.50, 17.10, 21.00, 21.42, 22.37, 23.52) 6.25 Info traffic (również 6.51, 7.22, 8.22) 7.45 Kronika 8.01 Gość poranka (również 9.11, 10.00, 10.45) 8.45 Wielicki skarbnik 8.54 Co warto wiedzieć 9.40 Serwis sportowy (również 11.10, 11.55, 12.55, 13.55, 14.55, 15.55) 9.48 Bruksela od kuchni 10.15 Biznes – otwarcie dnia 11.15 Info świat 12.15 Biznes 13.10 Magazyn niejadka 14.15 Biznes 15.10 Raport z Polski 16.00 Msza święta dla chorych 17.15 Magazyn niejadka 17.30 Kronika 17.50 Tematy dnia 18.00 Prowincjonalia 18.10 Wejściówka – weekendowy informator kulturalny 18.30 Czytelnia 19.00 Wiara i życie 19.20 Wielicki skarbnik 19.31 Raport z Polski 19.50 Biznes 20.10 Forum 21.07 Telekurier – bliżej ciebie 21.45 Kronika 21.55 Kronika sportowa 22.00 Minął dzień 22.45 Plus minus 23.00 Sportowy wieczór 0.00 Mur berliński – po drugiej stronie – film dokumentalny



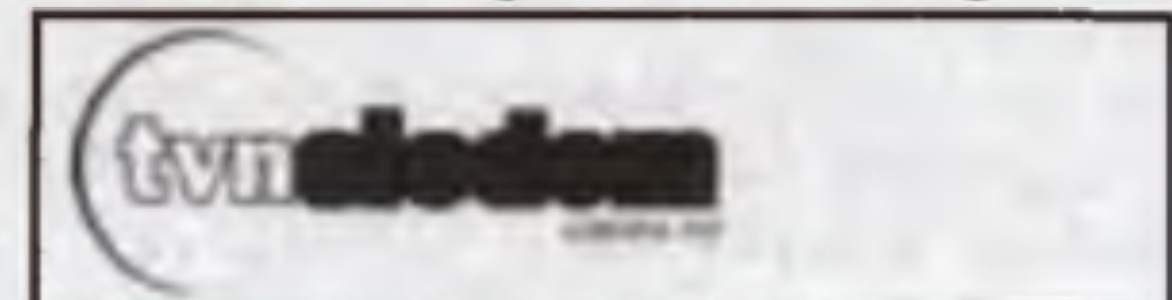
POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.00 TV Market 7.15 Wielka wygrana 8.00 Sabrina – nastoletnia czarownica – serial kom. 8.30 Świat według Kiepskich – serial kom. 9.00 Świat według Kiepskich – serial kom. 10.00 Daleko od noży – serial kom. 11.00 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 11.30 Synowie, czyli po moim trupie – serial kom. 12.00 Rodzina zastępcza plus 13.00 Sabrina – nastoletnia czarownica – serial kom. 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 14.45 Ostry dyżur 14 – serial obycz. 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Świat według Kiepskich – serial kom. 18.00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18.50 Wydarzenia 19.30 Synowie, czyli po moim trupie! – serial kom. 20.00 Gargiel – komedia USA (2004) 21.45 Gothica – thriller USA (2003) (22.00 Lotto) 00.00 Melissa – dramat obycz. USA-Włochy-Hispania (2005) 2.05 Nagroda gwarantowana 3.05 Tajemnice losu



5.55 Mango 7.00 Granie na śniadanie 8.00 Brzydula – serial kom. 8.30 Dzień

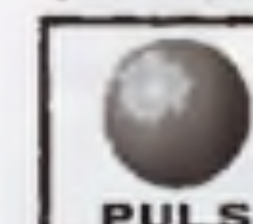
dobry TVN 11.00 Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej 11.35 Salon gry 12.10 Mango 12.40 Sąd rodzinny 13.40 Detektywi – serial sensacyjny produkcji polskiej 14.15 W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny produkcji polskiej 14.55 Agenci NCIS – serial sens. USA 15.55 Rozmowy w toku – talk-show 16.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 17.55 Brzydula – serial kom. Polska 18.25 Detektywi – serial sensacyjny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.00 Jeszcze raz – komedia romantyczna Polska (2008) 22.00 Domino Day 2009 – program rozr. 0.00 Kuba Wojewódzki – talk-show 1.00 Uwaga! 1.20 Nocne granie



6.15 Na Wspólnej – serial obycz. 6.45 Kuba Wojewódzki 7.40 B jak Brzydula – telenowela produkcji polskiej 8.45 Kobra – oddział specjalny – serial sens. 9.45 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze 10.50 Mango 12.30 Apetyt na kasę 13.25 Cena marzeń – telenowela 14.25 Kuba Wojewódzki 15.20 Dwóch i pół – serial kom. 15.50 B jak Brzydula – telenowela 16.55 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze 18.00 Kobra – oddział specjalny – serial sensacyjny 19.05 Przyjaciele – serial komediowy 19.35 Dwóch i pół – serial komediowy 20.05 Botch i Sundance – western Kanada-USA (2004) 22.55 Bez skazy – serial obycz. (2006) 23.00 Dexter 1.20 Go! Laski

TV 4

6.15 TV Market 6.50 Zbuntowani – telenowela 7.50 Dziewczyny fortuny 8.55 Nie igraj z aniołem – telenowela 9.55 Rodzina Serrano – serial kom. 11.35 Muzyczne listy 12.45 KINOManiaK 13.15 Dekoratoria 13.45 AlleGra – magazyn komputerowy 14.15 Dziewczyny fortuny 15.15 Rodzina Serrano – serial kom. 17.00 Hole in the Wall 18.00 Zbuntowani – telenowela 19.00 Nie igraj z aniołem – telenowela 20.00 Włascy móch – serial anim. dla dorosłych 20.30 Selekcja 21.05 Gliniarze z Melbourne – serial sens. 22.05 Jazda Figurowa 23.05 Miłosne warsztaty – film erotyczny 0.55 Gladiator w spódnicy – komedia Wielka Brytania (2004) 2.45 Muzyczne listy



PULS

8.00 Burza uczuć – telenowela 9.00 Telemarket 9.30 Zdrada i miłość – telenowela 10.30 Twarz Analiji – telenowela 11.30 Miłosny nokaut – telenowela 12.30 Domy nie do sprzedania – magazyn 13.00 Telemarket 13.30 Burza uczuć – serial kom. 14.30 Zdrada i miłość – telenowela 15.30 Twarz Analiji – telenowela 16.30 Miłosny nokaut – telenowela 17.30 Ale numer! 18.00 Gadzet i Gadżetini – serial anim. 18.30 Odjazdowe zoo – serial anim. dla dzieci 19.00 Flinstonowie – serial anim. 19.30 Wyznania siostry Kopciuszka – komedia romantyczna Kanada-Luksemburg (2002) 21.30 Ale numer! 22.00 Szok Video 23.00 Goło i wesoło 23.30 Ktoś tu zwariował! 0.00 Od zera do bohatera 0.30 Goło i wesoło 1.00 Nocne I-Granie

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVN, GODZ. 20.00

● **JESZCZE RAZ** – Polski film obyczajowy z 2008 roku. Anna jest atrakcyjną 40-letnią rozwódką. Mimo że ma za sobą kilka nieudanych związków, nadal wierzy w wielką miłość. Wychowuje samotnie dorastającą córkę Kasię, która pod względem charakteru nie przypomina przebojowej i pewnej siebie matki. Kobiety planują wspólne wakacje nad morzem, ale nad Bałtyk trafia tylko Kasia. Na obozie surfingowym spotyka Pawła, którego zachowanie bardzo ją irytuje. Tymczasem Anna spędza urlop w Tatrach, w których do pracy ratownika górskiego przysposabia się prawnik Michał.

TVP 1, GODZ. 20.25

● **BAD COMPANY. CZESKI ŁĄCZNIK** – Amerykańsko-czeski film sensacyjny z 2002 roku. Agenci CIA przeprowadzają w Czechach tajną misję, której celem jest rozpracowanie rosyjskiego gangu handlarzy bronią nuklearną. Tuż przed kulminacyjnym momentem ginie jeden z głównych agentów, Kevin Pope. Aby nie spalić akcji, CIA postanawia włączyć do działań jego brata bliźniaka, któremu profesja agenta jest zupełnie obca. Powodzenie przedsięwzięcia leży w rękach doświadczonego Gaylorda Oakesa. Jeśli zdoła w ciągu 8 dni wyszkolić niefrasobliwego młodzieńca tak, by nie został zdekonspirowany przez wrogów, istnieje szansa na uratowanie świata.

TV POLSAT, GODZ. 21.45

● **GOTHICA** – Thriller produkcji amerykańskiej z 2003 roku. Doktor Miranda Grey wraz z mężem Dougiem pracuje na oddziale psychiatrycznym więzienia dla kobiet. Jedną z jej podopiecznych jest morderczyni Chloe, która twierdzi, że torturuje ją szatan. Miranda nie wierzy w te opowieści. Wszystko się zmienia, kiedy pewnego wieczoru po drodze z pracy spotyka zakrawioną młodą kobietę. Następnego dnia Miranda budzi się na własnym oddziale jako pacjentka.

TVP 1, GODZ. 23.25

● **ŻYCZENIE ŚMIERCI III** – Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 1985 roku. Nowojorski architekt Paul Kersey po tragicznych doświadczeniach nie może spokojnie patrzeć, gdy grupy rozwydrzonej młodzieży atakują niewinnych obywateli ze spokojnych przedmieść. Gdy sytuacja staje się nie do zniesienia, przystępuje do wymierzenia sprawiedliwości na własną rękę. Wydaje wojnę gangom. Wkrótce udaje mu się zlikwidować kilku wyjątkowo niebezpiecznych osobników.

RADIO-TAXI



196-28

LAJKONIK

TVP1

5.30 Dwie strony medalu (25) **5.55** Dwie strony medalu (26) **6.25** Telezakupy **6.40** Smaki polskie **7.00** Dzień dobry w sobotę **7.30** Rok w ogrodzie **8.00** Wiadomości **8.10** Pogoda **8.20** Kuchnia z Okrasą: W ostoi tradycji kulinarnej **8.40** Siódme niebo X: I dziękuję (22) – serial produkcji amerykańskiej (2006) **9.30** Ziarno – magazyn **10.05** Walt Disney w Jedyńce: Klub przyjaciół Myszk Miki: Kapelusze Goofy'ego (35) **10.35** Walt Disney w Jedyńce: Złota rączka: Nietypowy śrubokręt (8) – serial animowany produkcji amerykańskiej (2007) **11.05** Walt Disney w Jedyńce: Hannah Montana: Hannah Montana jest nudna? – serial produkcji amerykańskiej (2006) **11.35** Walt Disney w Jedyńce: Kyle XY (8) – serial produkcji amerykańskiej (2006) **12.25** Pegaz – magazyn **12.50** Budzimy do życia – felieton **13.00** Wiadomości **13.20** Zwierzęta świata: Ssaki morskie (2): Łowy króla delfinów – film przyrodniczy produkcji francuskiej (1999) **14.00** Pompeje (2) – dramat produkcji włoskiej (2007) **15.50** Opole 2009 na bis – kabaret **16.25** Teleexpress **16.45** Piłka nożna: Mecz towarzyski Polska–Rumunia (studio) (emisja również w TVP HD) **16.55** Piłka nożna: Mecz towarzyski Polska–Rumunia (emisja również w TVP HD) **19.00** Wieczorynka: Chip i Dale: Dzika bestia (10) – serial animowany produkcji amerykańskiej (1988) **19.30** Wiadomości **19.50** Sport **20.05** Pogoda **20.20** Hit na sobotę: Król Artur – film fabularny produkcji amerykańskiej (2004); reż.: Antoine Fuqua; wyk.: Clive Owen, Keira Knightley, Ioan Gruffudd, Stephen Dillane, Stellan Skarsgård **22.35** Męska rzecz...: Turecki gambit (1) – serial produkcji rosyjskiej (2007) **23.35** Męska rzecz...: Turecki gambit (2) **0.35** Weekendowy magazyn filmowy – magazyn **1.05** Tak czy nie? (1/12) – serial produkcji TVP (2003); reż.: Ryszard Bugajski; wyk.: Bogusław Linda, Maciej Marczewski, Agnieszka Warchulska, Małgorzata Zajączkowska, Szymon Bobrowski **2.00** Tak czy nie? (2/12) – serial produkcji TVP **3.00** Kino nocnych marków: Bez pardonu IV (21): Polowanie – serial produkcji amerykańskiej (2004) (dozwolone od lat 18) **3.45** Kino nocnych marków: Bez pardonu IV (22): Szczęśliwy finał (dozwolone od lat 18) **4.30** Telezakupy **4.45** Zakończenie dnia

lesław Leśmian) **7.30** M jak miłość (695) **8.25** Barwy szczęścia (334) **9.00** Barwy szczęścia (335) **9.30** Czerdziejstolek – dwadzieścia lat później (7/15): Kuzynka, czyli powrót do źródła **10.35** Kocham Cię Polsko (23) – zabawa quizowa **12.10** Gwiazdy w południe: Historia pewnego misia – film fabularny produkcji kanadyjsko-amerykańskiej (2004); reż.: John Kent Harrison; wyk.: Michael Fassbender, Gil Bellows, Jonathan Young, Aaron Ashmore **14.00** Familiada (1681) – teleturniej **14.35** Złotopolscy (1076): Nieznośna bezczynność śledcza **15.15** Czas honoru (22): Strzały na Pawiaku **16.15** W 80 dni dookoła świata (2/6) **17.20** Słowo na niedzielę **17.30** Program lokalny **18.00** Tancerze (18) **18.55** Tancerze – kulisy (18) **19.00** Zagadkowa blondynka (7) **20.00** Kabaretoowy Klub Dwójki (7) **20.50** Uciekający pociąg – dramat produkcji izraelsko-amerykańskiej (1985); reż.: Andrzej Konczalowski; wyk.: Jon Voight, Eric Roberts, Rebecca Demornay (dozwolone od lat 16) **22.45** Panorama **23.10** Sport Telegram **23.15** Pogoda **23.25** Weekendowe Kino Dwójki: Ajlawju – komedia produkcji polskiej (1999); reż.: Marek Koterski; wyk.: Cezary Pazura, Katarzyna Figura, Zbigniew Buczkowski, Eugenia Herman, Jan Jurewicz (dozwolone od lat 18) **1.05** Rzym (7/10) (dozwolone od lat 18) **2.10** Weekendowe Kino Dwójki: Zdjęcia Ginger 2 – horror produkcji kanadyjskiej (2004); reż.: Brett Sullivan; wyk.: Emily Perkins, Brendan Fletcher, David McNally (dozwolone od lat 18) **3.45** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Plebania (1370) **6.20** Plebania (1371) **6.45** Plebania (1372) **7.10** Plebania (1373) **7.30** Plebania (1374) **8.00** Dla niesłyszących: Echa Panoramy **8.35** Panie doktorze **8.50** Na weekend **9.05** Goniec Kresowy: My, żyjący, pójdziem Twoim śladem **9.30** Plecak pełen przygód (13/13) **9.55** Ewa Demarczyk – koncert **10.25** Dzika Polska: Pożeracz słońca **10.55** Złotopolscy (1049): Utracona reputacja Angeliki K. **11.20** Pamiętają o mnie **11.30** Wojciech Ciejrowski – boso przez świat (53): Ludożercy **12.00** Polska dobrze smakuje: Chceme le so zając – tabaka w rogu **12.25** Wideoetka dorosłego człowieka (83) **13.00** Wiadomości **13.10** Na dobre i na złe (379): Dar od losu **14.05** Studio Polonia **14.20** Pegaz **14.40** Made in Poland **15.10** Przysłań (4/13): Zuza **16.00** Śniadanie na podwieczorek **17.00** Teleexpress **17.15** Pamiętają o mnie **17.25** Depresja mon amour (Janusz Głowacki) **18.25** M jak miłość (681) **19.10** Dobranocka: Miś Fantazy: Kraina Zielonych Pagórków (10) **19.30** Wiadomości **19.50** Sport **20.05** Pogoda **20.10** Mała wielka miłość (2/4) **21.05** Kino Mistrzów: Słona róża – film fabularny produkcji polsko-czechosłowackiej

(1982); reż.: Janusz Majewski; wyk.: Daniela Vackova, Jan Piechociński, Edward Rączkowski, Bogusz Bilewski, Anna Ciepielewska, Bronisław Poloczek, Svetlana Nalepkova, Hanna Banaszak **22.35** Laskowik & Malicki Niedziela Wieczór (6) **23.25** Rozmowy na temat... **23.40** Na weekend **0.00** Wideoetka dorosłego człowieka (83) **0.25** M jak miłość (681) **1.10** Powtórki programów



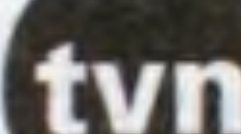
TELEWIZJA KRAKÓW

6.00 Serwis info (również 6.30, 7.00, 7.30, 8.30, 9.00, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 20.30, 21.30, 22.30) **6.05** Pogoda (również 6.37, 7.07, 7.24, 9.07, 9.42, 10.55, 11.50, 12.50, 13.50, 14.41, 15.50, 16.43, 17.30, 20.52, 21.41, 22.47) **6.09** Przegląd prasy (również 6.20, 6.39, 7.10, 7.40, 8.38) **6.13** Info poranek (również 6.23, 6.43, 7.15, 7.37, 9.19, 9.35, 9.45, 9.50) **7.45** Kronika **8.00** Wiara i życie **8.25** Co warto wiedzieć **8.45** Wejściówka – weekendowy informator kulturalny **9.10** Infonuta **10.00** Info Kultura **10.15** Cyber świat **11.00** Dżungla polityczna **11.55** Serwis sportowy (również 12.55, 13.55, 15.55) **12.00** Na rozkaz **12.15** Motoszał **13.00** Debata po europejsku **14.00** Reportaż z prawdziwego zdarzenia **14.13** Panie doktorze **14.45** Etniczne klimaty **15.00** Było, nie minęło **16.00** Studio Wschód **16.50** Kontrapunkt **17.15** Biznes poradnik **17.30** Kronika **17.50** Tematy dnia **18.00** Bez krawata – Krakowski Salon Polityczny **18.25** Wielicki skarbnik **18.35** Okiem kamery **18.50** Pod Tatrami **19.00** 21.915 Dni Zona Nowa Huta **19.30** Potrzebni **20.00** Prywatne śledztwa **21.00** Raport z Polski – ekstra **21.45** Kronika **22.00** Kronika sportowa **22.15** Speed 2 **22.50** Chwyty codzienne **23.00** Sportowy wieczór **23.30** 997 **0.00** Portret damy. Karolina Lanckorońska – film dok.



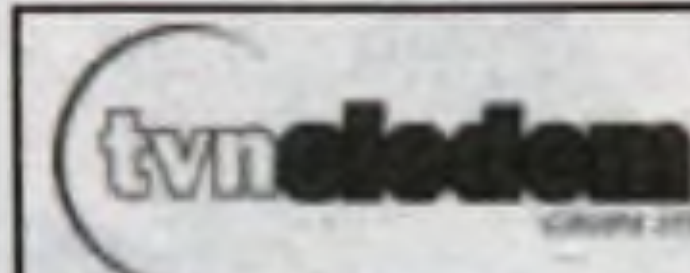
POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News **7.00** Kaczor Donald przedstawia (1) – serial anim. **7.35** Bingo – film familijny USA (1991) **9.30** UEFA Champions League **10.05** Ewa gotuje **10.35** Się kręci **11.05** Miodowe lata – serial kom. **12.45** Czarodziejki – serial fantasy **13.45** 90210 – serial obycz. **14.45** Dom nie do poznania **15.45** Chirurdzy 4 – serial obycz. **17.45** Światowe rekordy Guinnessa **18.50** Wydarzenia, sport, pogoda **19.25** 13 posterunek – serial kom. **20.00** Jak Oni śpiewają **22.00** Lotto **22.15** Gotowe na wszystko 5 – serial obycz. **0.20** Teksańska masakra pił mechaniczną: Następne pokolenie – horror kom. USA (1994) **2.00** Nagroda gwarantowana **3.00** Tajemnice losu



8.00 Multikino **8.30** Dzień dobry TVN **10.55** Pascal: po prostu gotuj

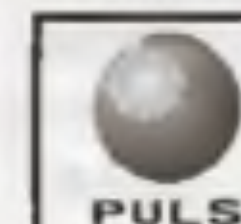
11.30 Kobieta na krańcu świata **12.00** Na Wspólnej – serial obyczajowy **13.45** Szymon Majewski Show **14.45** Jeszcze raz – komedia romantyczna Polska (2008) **16.45** Brzydula (204-208) – serial komediowy **19.00** TVN Fakty, sport i pogoda **19.45** Uwaga! **20.00** Mam talent! **21.45** Miss agent 2: Uzbrojona i uroczna – komedia sens. USA (2005) **00.05** Człowiek ciemności – horror s.f. USA (1990) **2.05** Uwaga! **2.25** Nocne granie



7.10 Mango **9.15** Pascal: po prostu gotuj **9.45** Alf – serial komediowy produkcji USA **10.55** Wakacje pełne przygód – film obycz. USA (2000) **12.30** Frasier – serial komediowy **15.00** Nowy Jork, nowa miłość – komedia USA (2004) **17.00** Przyjaciele – serial komediowy **19.30** Sezon rezerwowych – komedia produkcji USA (2000) **21.55** Włamywaczka – komedia sensacyjna produkcji USA-Kanada (1987) **00.00** Morderstwo w Białym Domu – film sens. USA (1997) **2.10** Go! Laski

TV 4

6:25 mała Czarna **7:25** AlleGra – magazyn komputerowy **7.55** KINOManiaK **8:25** V Max **8.55** Magiczne buty – film familijny USA (2002) **11.00** Galileo **12.00** V Max **12.30** KINOManiaK **13.00** AlleGra – magazyn komputerowy **13.30** Modne gwiazdy **14.30** Siatkówka kobiet: Plus Liga – mecz: Bank BPS Muszynianka – GCB Centrostal Bydgoszcz **16.55** Strażnik Teksasu – serial sens. **17.55** W szale żerowania: Niedźwiedzie – film dok. **19.00** Galileo **20.00** Wystrzałowe dziewczyny – western USA (1994) **22.05** Spadkobiercy – serial kom. **23.05** Chłopaki z taśmy **00.05** Gladiator w spódnicy – komedia Wielka Brytania (2004) **.00** Montreux Years 2005 – koncert



PULS

6.00 Stacja porankowo – program dla dzieci **8.00** Pracujące zwierzątka **8.30** Ludzie, zwierzęta i doktorzy – serial dok. **9.30** Gadżet i Gadżetinis – serial anim. dla dzieci **10.30** Był sobie człowiek – serial anim. dla dzieci **11.00** Byli sobie wynalazcy – serial anim. dla dzieci **11.30** Wyznania siostry Kopciuszka – kom. romantyczna Kanada-Luksemburg (2002) **13.30** Martha Stewart: Inspiracje – magazyn **14.00** Domy nie do sprzedania – magazyn **14.30** Gotuj jak Mistrz **15.00** Test na Super Mamę **16.00** Debbie zmienia wnętrza – magazyn **17.00** Bajki animowane **17.30** Flinstonowie **18.00** Niezły numer **18.30** Ale numer! **19.00** Ktoś tu zwariował! **19.30** Od zera do bohatera – program rozrywkowy **20.00** Ostatni brzeg (1/2) – film katastroficzny Australia-USA (2000) **22.00** Rosyjski łącznik – thriller Wielka Brytania-Rosja-Kanada (1996) **0.00** Taki jest świat **0.30** Nocne I-Granie

PROPOZYCJE NA SOBOTE

TVP I, GODZ. 20.20

● **KRÓL ARTUR** – Amerykańsko-irlandzki film przygodowy z 2004 roku. Twórcy filmu, opierając się na historycznych źródłach, przyjęli hipotezę, że pierwowzorem mitycznego króla Artura był żyjący w V wieku n.e. rzymski dowódca Lucius Artorius Castus. Artur i jego drużyna, doborowy oddział kawalerii znany jako Rycerze Okrągłego Stołu, przez długi czas wiernie służy Rzymianom, choć sami Rzymianami się nie czują. Kiedy wreszcie po latach służby mogą wrócić do domów, zwierzchnicy zlecają im ostatnie zadanie. Trzeba wyprowadzić rodzinę cesarskiego dostojnika z terenów zajętych przez wojska saskie.

TVP II, GODZ. 20.50

● **UCIEKAJĄCY POCIĄG** – Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 1985 roku. W więzieniu o surowym reżimie, na Alasce, sadystyczny dyrektor Ranken próbuje zlikwidować więźnia Manny'ego, który jest recydywistą. Ten ucieka z młodszym więźniem Buckiem. Obaj po długiej wędrówce w mrozie i zawiści docierają do stacji kolejowej. Wskakują do pociągu towarowego, terroryzując kolejarzy, przejmując nad nim kontrolę. Wkrótce Buck odkrywa przerażającą prawdę. Rozpędzony w śnieżnej bieli skład ma uszkodzone hamulce.

TVN, GODZ. 21.45

● **MISS AGENT II: UZBROJONA I UROCZA** – Amerykański film kryminalny z 2005 roku. Kontynuacja przeboju kinowego z 2000 roku, którego bohaterką jest agentka FBI, Gracie Hart. Sława, jaką osiągnęła dzięki akcji przeprowadzonej podczas wyborów Miss USA, w konsekwencji przyniosła jej więcej złego niż dobrego. Jako tajny agent FBI raczej nie ma szans na kolejne sukcesy, bowiem stała się zbyt „medialna”. Ma więc do wyboru albo zająć się pracą biurową, albo korzystając z popularności, zostać maskotką FBI. Kiedy jednak porywacze uprowadzą parę jej najbliższych przyjaciół, wbrew zakazom przełożonych postanawia wkroczyć do akcji.

Spółdzielcze Biuro Obrotu Nieruchomościami S.M. „Czyżyny”, specjalizujące się w sprzedaży, kupnie i zamianie mieszkań na terenie Nowej Huty poszukuje mieszkań do sprzedaży dla swoich klientów.
Tel. 647-10-14, 501-062-303, e-mail: czyzynysbon@op.pl



rok założenia 1995

DRZWI • OKNA • BRAMY

SPRZEDAŻ
MONTAŻ
SERWIS

SPRAWDZONA JAKOŚĆ
KONKURENCYJNE CENY



KRAKÓW,
os. Niepodległości 3,
tel. (012) 640-09-90
KRAKÓW,
ul. Prądnicka 49,
tel. (012) 633-55-45

www.hanbud.com.pl

Restauracja
„Piastowska”
Zaprasza!!!



648-27-26

Os. Tysiąclecia 42

w godz. 10.00–22.00

www.piastowska42.fm.interia.pl
http://piastowska42.fm.interia.pl

ORGANIZUJEMY PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE na każdą okazję i kiesz w lokalu lub w miejscu wskazanym przez klienta wesela ★ komunie ★ chrzty ★ stypy itp.

Oferujemy wyroby garmazeryjne bez konserwantów. ręcznie robione, m.in.: pierogi, uszka, krokiety, gołąbki, galaretki, salatkę itp.

Serdecznie zapraszamy na Andrzejki oraz na Bal Sylwestrowy



AUTO CENTRUM BLASK

Kraków, ul. Bulwarowa 33 a

Tel. 644-89-06, 680-53-10

✓ SERWIS I SPRZEDAŻ OPON

Tel. 680-53-10, 680-53-11

Czynny od poniedziałku do soboty w godz. 8.00–18.00

✓ MYJNIA RĘCZNA – tel. 644-89-06, myjnia patronacka czynna od pon. do piątku. 8.00–18.00, KARCHER w niedzielę 8.00–15.00

✓ SERWIS KLIMATYZACJI
✓ SAMOOBSŁUGOWA MYJNIA RĘCZNA – czynna 7 dni w tygodniu w godz. 8.00–23.00

SPRZEDAJEMY I MONTUJEMY BAGAŻNIKI



TVP1

5.25 Dwie strony medalu (27) **5.50** Dwie strony medalu (28) **6.20** Telezakupy **6.40** Mieszkamy blisko żywiołów: Mieszkamy w wysokich górach – zima **7.00** Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie Łagiewnikach **8.00** Tydzień **8.25** Domisie: Zabawa w pustynię **8.55** Orliki gola **9.20** Teleranek **9.50** Shiloh – film fabularny produkcji amerykańskiej (1996); reż.: Dale Rosenbloom; wyk.: Michael Moriarty, Blake Heron, Scott Wilson, Ann Dowd, Rod Steiger **11.45** Budzimy do życia – felieton **11.55** Między ziemią a niebem – magazyn **12.00** Anioł Pański **12.15** Między ziemią a niebem – magazyn **13.00** Wiadomości **13.10** Gotowi na ślub (5) – widowisko rozrywkowe **13.55** Biblia: Dawid (1) – film fabularny produkcji amerykańsko-niemiecko-francusko-włoskiej (1997); reż.: Robert Markowitz; wyk.: Nathaniel Parker, Sheryl Lee, Jonathan Price, Leonard Nimoy **15.40** BBC w Jedynce: Południowy Pacyfik (6): Zagrożony raj – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2009) **16.45** EURO-express – magazyn **17.00** Teleexpress **17.20** Ojciec Mateusz (25): Waga ciężka (emisja również w TVP HD) – serial kryminalny produkcji TVP **18.15** Jaka to melodia? (wydanie specjalne) – teleturniej **19.00** Wieczorynka: Mała Syrenka: Zła płaszczka (9) – serial animowany produkcji amerykańskiej (1993) **19.30** Wiadomości **19.50** Sport **20.05** Pogoda **20.20** Dom nad rozlewiskiem (7/13) (emisja również w TVP HD) – serial obyczajowy produkcji TVP **21.10** Przewodnik po Rozlewisku **21.20** Zakochana Jedynka: Córka Maharadży (2/3) – film przygodowy produkcji włosko-niemieckiej (1994) **23.05** Uczta kinomana: Francuska ruletka – film fabularny produkcji francuskiej (1997); reż.: Chabrol Claude; wyk.: Isabelle Huppert, Michel Serrault, Jean-Francois Balmer, Jackie Berroyer **1.00** Kolekcja kinomana: Paragraf 46 – film fabularny produkcji angielskiej (2003); reż.: Michael Winterbottom; wyk.: Tim Robbins, Nina Fogg, Essie Davis **2.30** Telezakupy **2.50** Zakończenie dnia

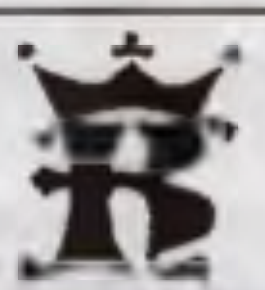
TVP2

5.20 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę **5.25** Nie tylko dla pań: Ja, maluch (1) – cykl dokumentalny produkcji francuskiej (2007) **6.25** Ostoja (70) **7.05** M jak miłość (696) **8.00** Barwy szczytów (336) **8.30** Barwy szczytów (337) **9.05** Zaczęło się (64): Magdalena Kuta **9.40** Rodzinne oglądanie: Wajrak na tropie: Pluszcz miłość na zabój (1) – cykl dokumentalny **10.10** Rodzinne oglądanie: Nieznana Afryka: Republika Srodkowoafrykańska **10.50** Wojciech Ciejrowski – bosko przez świat: Statek **11.20** Makłowicz w podróży: Armenia: Erywań (47) **11.55** Gwiazdy w południe: Ucieczka na Atenę – komedia produkcji angielskiej (1979); reż.: George Pan Costamos; wyk.: Roger Moore, Telly Savalas, David Niven, Claudia Cardinale, Stephanie Powers **14.00** Familiada (1682) **14.30** Złotopolscy (1077): Marzenie generała **15.00** Kocham Cię Polsko: Rejs (4) **15.05** Szansa na Sukces: Golec uOrkiestra **16.10** Na dobre i na złe (384): Izba przyjęć **17.05** Wojna Światów – cykl reportaży **17.30** Program lokalny **18.00** Świat bez tajemnic: Marzenia i lzy – film dokumentalny produkcji niemieckiej (2008); reż.: Chao Gan **19.05** Tak to leciało! (53) **20.05** Laskowik & Malicki Niedziela Wieczór – widowisko rozrywkowe **21.05** Czas honoru (23): Niemiecka ruletka (emisja również w TVP HD) **22.00** XV Festiwal Kabare-

towy w Koszalinie 2009: KABARET TV **22.45** Panorama **23.10** Sport Telegram **23.15** Pogoda **23.20** Kabaretowy Alfabet Dwójki: A jak Ani Mru Mru **23.50** Telewizyjne Wiadomości Literackie (58) **0.20** Lekcja historii po kaszubsku **0.55** Na imię mi Earl (2/24) **1.20** Urok zbrodni – film sensacyjny produkcji amerykańsko-kanadyjskiej (2006); reż.: Bill Corcoran; wyk.: Sean Young, Georgia Craig, Ari Cohen (dozwolone od lat 16) **2.55** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Klan (1748) **6.20** Klan (1749) **6.40** Klan (1750) **7.05** Klan (1751) **7.25** Klan (1752) **7.50** Śniadanie na podwieczorek **8.50** M jak miłość (681) **9.35** Ziarno – magazyn **10.00** Milusiaki: Pojedynek czarodziejów – serial animowany produkcji włoskiej (2002) **10.20** Słownik polsko@polski – o kulturze języka polskiego **10.45** Złotopolscy (1050): Pokuta Ziuka – telenowela produkcji TVP **11.15** Pamiętaj o mnie – koncert życzeń **11.25** Zaczęło się gwiazd: Jacek Kowalski **11.55** Między ziemią a niebem – magazyn **12.00** Anioł Pański **12.15** Między ziemią a niebem – magazyn **13.00** Transmisja Mszy Świętej z kościoła pw. św. Anny w Poznaniu **14.20** Doręczyciel (10/14): Kinderbal – serial obyczajowy produkcji TVP **15.10** Światowiec – magazyn turystyczny **15.35** Dole i niedole Ułana Krechowickiego – reportaż **16.05** Skarby nieodkryte – program edukacyjny **16.30** Zaproszenie: W drodze do Raju **17.00** Teleexpress **17.15** Pamiętaj o mnie – koncert życzeń **17.30** Szansa na Sukces: Wspomnienie: Michael Jackson **18.20** M jak miłość (682) – serial produkcji TVP **19.15** Dobranocka: Bouli (30/57): Bouli i magiczny napój, Ślub Bouliego – serial animowany produkcji kanadyjskiej (1989) **19.30** Wiadomości **19.50** Sport **20.05** Pogoda **20.10** Trzeci Oficer (8): Zawieszeni – serial sensacyjny produkcji TVP (dozwolone od lat 16) **21.05** Kocham Cię Polsko (23) **22.25** Czas dla kibica: Koszykówka mężczyzn: PLK: Polpharma Starogard Gd. – Anwil Włocławek **0.00** M jak miłość (682) **0.45** Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

7.05 Pegaz **7.30** Serwis info (również **8.30**, **9.30**, **10.30**, **11.30**, **12.30**, **13.30**, **14.30**, **15.30**, **16.30**, **20.30**, **21.30**, **22.30**) **7.41** Pogoda (również **8.41**, **9.50**, **10.50**, **11.50**, **12.50**, **13.50**, **14.40**, **15.50**, **16.43**, **17.30**, **20.43**, **21.41**, **22.47**) **7.45** Kronika **8.00** Bez krawata – Krakowski Salon Polityczny **8.45** Prowincjonalia **8.55** Co warto wiedzieć **9.00** Planeta według Kreta **9.55** Serwis sportowy (również **10.55**, **11.55**, **12.55**, **13.55**) **10.00** Antysalon Ziemkiewicz **11.00** Potrzebni **12.00** U fryzjera – magazyn **13.00** Teleplotki **14.00** Wierzę, wątpię, szukam **14.45** Motoszał **15.00** Domowa rewolucja **16.00** W stronę świata **16.50** Pora dla seniora **17.10** Krakowskie impresje Stanisława Markowskiego **17.15** Cyberswiat **17.30** Kronika i pogoda **17.50** Tematy dnia **17.55** Krakowskie impresje Stanisława Markowskiego **18.00** Transmisja sportowa **20.00** Program publicystyczny **20.50** Młodzież kontra **21.45** Kronika **22.00** Kronika sportowa **22.15** Jedź bezpiecznie **22.51** Chwyty codzienne **23.00** Sportowa niedziela **0.01** Planeta według Kreta **0.25** Potrzebni **0.50** Młodzież kontra **1.25** W stronę świata



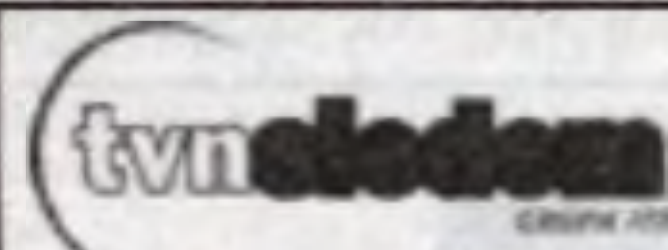
POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News **7.15** Produkcje Myszkki Miki – program dla dzieci **7.45** Gumisie – serial animowany dla dzieci **8.45** Kacze opowieści – serial anim. dla dzieci **9.45** 90210 – serial obycz. **10.40** Cztery pancerni i pies

– serial wojenny **13.00** Wielka biała pięść – kom. USA (1996) **14.45** Światowe rekordy Guinnessa **15.45** Synowie, czyli po moim trupie – serial kom. **16.15** Świat według Kiepskich – serial kom. **16.45** Kabarety – program rozr. **17.45** Rodzina zastępcza plus – serial kom. **18.50** Wydarzenia **19.25** 13 posterunek – serial kom. **20.00** Skazany na śmierć 4 – serial sens. **21.00** CSI: Kryminalne zagadki Miami 7 – serial krym. **22.00** Studio Lotto **22.05** Kości 4 – serial krym. **23.05** Niedobra – thriller USA (1998) **1.00** Red Bull Air Race 2009 – program sportowy **2.00** Magazyn sportowy

tvn

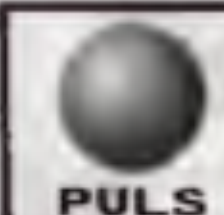
5.55 Mango **8.00** Maja w ogrodzie – magazyn ogrodniczy **8.30** Dzień dobry TVN – magazyn **10.55** Kawa na ławę – magazyn **11.45** Co za tydzień **12.15** 39 i pół – serial komediowy **13.10** Grzeszni i bogaci – serial obyczajowy **13.45** Mam talent! **15.25** Kobieta na krańcu świata **15.55** Czy to ty, czy to ja? – film familijny USA (1995) **18.00** Milionerzy – teleturniej **19.00** TVN Fakty, sport i pogoda **19.45** Uwaga! **20.00** Taniec z gwiazdami – program rozryw. **22.00** Grzeszni i bogaci – serial komediowy produkcji polskiej **22.35** Taniec z gwiazdami – kulisy **23.05** Naznaczony – serial sensacyjny **0.05** Bullitt – film sensacyjny USA (1968) **2.15** Uwaga! **2.35** Nocne granie



7.00 Mango **9.05** Alf – serial komediowy **10.15** Komputerowy duch – komedia Kanada-USA (2004) **12.10** Plotkara – serial komediowy **13.10** Sezon rezerwowych – komedia USA (2000) **15.00** Operacja „Kusza” – dramat sens. Wielka Brytania (1965) **17.25** Columbo – kryminał USA (1971) **19.05** Zakładnicy – serial krym. USA (2006) **20.05** Morderstwo w Białym Domu – film sens. USA (1997) **22.15** Dowody zbrodni – serial krym. **23.15** Kickboks 2 – film sens. USA (1991) **1.10** Go! Laski

TV 4

7.35 Dekoratornia **8.05** mała Czarna **9.05** Mali bohaterowie – film familijny USA (1999) **11.00** Galileo **12.00** VIP **12.30** Dekoratornia **13.00** Spadkobiercy – serial kom. **14.00** Cienka niebieska linia – serial kom. **14.40** Siatkówka kobiet: PlusLiga – mecz: BKS Aluprof Bielsko Biala-PTPS Piła **17.00** Jazda Figurowa **18.00** Modne gwiazdy **19.00** Galileo – program popularnonaukowy **20.00** Włatcy móch – serial anim. dla dorosłych **20.30** Spadkobiercy – serial **21.30** Straszny dwór **22.30** Jazda Figurowa **23.30** Selekcja 2008 **0.05** Cienka niebieska linia – serial **0.45** Fantozzi przeciwko wszystkim – komedia Włochy (1980) **2.50** Montreux Years 2005 – koncert **3.45** The Rolling stones: Truth and Lies – film dokumentalny



PULS

8.30 Saga McGregorów – serial przyg. **9.30** Czarodziejki W.I.T.C.H. – serial **10.30** Był sobie podróżniczy – serial anim. dla dzieci **11.00** Był sobie kosmos – serial anim. dla dzieci **11.30** Podróż do wnętrza Ziemi (2-ost.) – film s.f. USA (1999) **13.30** 16 Międzynarodowy Festiwal Sztuki Cyrkowej w Massy **15.30** Zwykłe rzeczy niezwykle – wynalazki – serial dok. **16.30** Taki jest świat **17.00** Bajki animowane **17.30** Flinstonowie **18.00** Niezły numer **18.30** Ale numer! **19.00** Najniebezpieczniejszy zawód świata – serial dok. **20.00** Szpital – nagłe przypadki **21.00** Medium – serial fantasy **22.00** Szok Video **23.00** Dyżur – serial **23.30** Goło i wesoło **0.00** Zbrodnie niedoskonałe **0.30** Nocne I-Granie

NAJSTARSZE TKANINY

Trudno stwierdzić, kiedy nasi przodkowie zaczęli używać ubrań. Niewątpliwie były one potrzebne w Europie w okresie lodowcowym i z pewnością mieli je myśliwi, którzy ponad 20 000 lat temu na terenie Nowej Huty urządzili udane polowanie na mamuty. W tamtych czasach, kiedy lodowiec znajdował się na obszarze północnej Polski, życie bez ciepłego okrycia nie było możliwe. W zimie, trwającej przez większą część roku, temperatura nierzadko osiągała 20–30 stopni Celsjusza poniżej zera. Ówczesny *Homo sapiens* okrywał się wówczas ubraniami wykonanymi ze skór upolowanych zwierząt.

Radykalne zmiany w trybie życia ludzi nastąpiły dopiero wtedy, gdy wprowadzono uprawę roli (w tym zbóż) i hodowlę zwierząt. Ten przełomowy okres jest nazywany neolitem (młodsza epoka kamienia) i za-

ponowne nici, ale i stabilizują drewnianą konstrukcję. Taki warsztat był używany od początku neolitu w ciągu kolejnych tysiącleci. Prześliki i ciężarki tkackie są powszechnie znajdowane w trakcie wykopalisk.



Rekonstrukcja krosien pionowych. Fot. R. Łapanowski.

czął się na ziemiach Polski niecałe 7500 lat temu. Wtedy też zmienił się strój naszych przodków. Skąd jednak o tym wiemy, skoro wielokrotnie już pisaliśmy, że wyroby organiczne (drewno, skóra, włókno itp.) bardzo rzadko zachowują się do naszych czasów? Jak to często bywa przy odtwarzaniu różnych aspektów życia w odległych epokach, mamy na to szereg dowodów pośrednich – od początku neolitu uprawiano len i konopie, a więc rośliny, które dostarczają włókna. Szczątki tych roślin w prahistorycznych osiedlach stwierdzili botanicy współpracujący z archeologami. W nowohuckich osadach znane są też liczne kości zwierzęce, w tym owiec dostarczających wełny.

Okazuje się więc, że mieszkańcy nowohuckich osiedli sprzed 7500 lat dysponowali możliwościami wytwarzania tkanin z włókien pochodzenia roślinnego (len, konopie) i zwierzęcego (wełna owiec). Czy jednak korzystali z tych możliwości? Znaleźliśmy przedmiotów świadczących o umiejętności tkania wskazujących, że tak było w istocie. Przedmiotami tymi są przeszliki i ciężarki tkackie. Prześliki to gliniane kążki o średnicy najczęściej 4–6 cm i otworem w środku ułatwiającym skręcanie nici (poświęcimy im jeden z odcinków). Ciężarki tkackie to masywne gliniane walce, które doczepiano do nici osnowy w dolnej części pionowego warsztatu tkackiego. Na ilustracji widzimy rekonstrukcję takiego warsztatu – pierwszego urządzenia tkackiego. Ciężarki, przyćpione u dołu, nie tylko napinają

Świadczy to, że i umiejętność tkania była powszechna. Nie ma w tym nic dziwnego – wszak ubranie było potrzebne wszystkim.

Nie wiemy, jak wyglądały ówczesne ubrania, ale podczas wykopalisk prowadzonych 10 lat temu w Cle (w rejonie skrzyżowania do Niepołomic) mieliśmy możliwość weryfikacji naszych wyobrażeń na ten temat. A stereotyp jest taki, że tzw. ludzie pierwotni chodzili w strojach podobnych do kaftana uszytego ze zgrzebnego i siermiężnego materiału, przypominającego worek na ziemniaki. Po umyciu kilkunastu tysięcy wydobytych fragmentów naczyń, okazało się, że najbardziej sensacyjne obserwacje dotyczące dwóch całkiem niepozornych, nawet nieozdobionych kawałków, wykonanych przy użyciu nietypowej techniki. Ścianki zbudowano w ten sposób, że gliną oklejono „formę” z tkaniny. Po wypaleniu w ogniu, tkanina utrwaliła się w glinie w postaci odcisków. Splot tej tkaniny był bardzo delikatny – poszczególnie nitki były bardzo cienkie i ciasno przylegały do siebie. Po raz kolejny umiejętności „tamtych ludzi”, naszych praprzodków nas zaskoczyły. Okazało się, że umieli oni wytwarzać cieniutkie nici, mające grubość dziesiątych części milimetra i do tego utkać z nich niezwykle delikatny materiał. Znaleźliśmy to nie ma odpowiedników wśród znanych nam zabytków, a szczególne technologiczne wykonania naczyń z odciskami tekstylnymi wskazują, że wykonano je w IV tysiącleciu p.n.e.

W kolejnych numerach „Głosu” prezentujemy Czytelnikom najcenniejsze znaleziska odkryte podczas wykopalisk archeologicznych prowadzonych na terenie Nowej Huty. Cykl przygotowujemy wspólnie z dr. Jackiem Górskim, kierownikiem oddziału Muzeum Archeologicznego w Nowej Hucie.



6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30; Pogoda 6.32, 7.02, 7.34, 8.03, 8.32) **8.45** Rozmowa Jedyńki – program publicystyczny **9.00** Budzik: Filmy **9.30** Świat małej księżniczki: Nie lubię jesieni (25) **9.45** Małe zoo Lucy II: Opo- wieść o spokojnym dniu Herberta (25) **10.00** Tam i z powrotem: Dom gości- ny (21) **10.30** Telezakupy **11.05** Labo- ratorium XXI wieku **11.30** Goniec Kresowy – cykl reportaży **11.50** Leksykon PRL – felieton **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.20** Taki pomysł – cykl reportaży **12.40** Plebania – telenowela produkcji TVP **13.10** Klan (1768) – telenowela produkcji TVP **13.35** Jaka to melodia? (wydanie specjalne) – teletur- niej **14.20** Zwierzęta świata: Żelazna kurtyna – wstęga życia (1) – film doku- mentalny produkcji angielskiej (2008) **15.00** Wiadomości **15.05** Pogoda **15.10** Dom nad rozlewiskiem (7/13) – serial obyczajowy produkcji TVP **16.05** Moda na sukces – serial produkcji amerykań- skiej **16.30** Moda na sukces **17.00** Tele- express **17.20** Celownik – magazyn **17.35** Klan (1769) – telenowela produk- cji TVP **18.00** Plebania – telenowela produkcji TVP **18.30** Jaka to melodia? (1903) – teleturniej muzyczny **19.00** Wieczorynka: Wyprawa profesora Gąb- ki (6): W Nasturcji – serial animowany **19.05** Wieczorynka: Pocoyo: Piłka i kij (26) – serial animowany produkcji ang- lijskiej (2007) **19.30** Wiadomości **19.55** Sport **20.05** Pogoda **20.15** Rzym II (7) – serial kostiumowy produkcji amerykańskiej **21.20** Teatr Telewizji: Scena Faktu: „Stygmatyczka” – spek- takl teatralny produkcji polskiej (2007); reż.: Wojciech Nowak; wyk.: Kinga Preis, Andrzej Hudziak, Agnieszka Mandat, Dorota Landow- ska, Maja Hirsch, Magdalena Karel, Magdalena Kajrowicz, Mariusz Ja- kus, Grzegorz Damięcki, Tomasz Ja- rosz **23.00** Gry wojenne (1) – cykl doku- mentalny **23.50** Misja – film fabu- larny produkcji angielskiej (1986); reż.: Roland Joffe; wyk.: Robert De Niro, Jeremy Irons, Ray McAnally, Aidan Quinn, Liam Neeson **2.00** Ko- jak 3: Zabójcza niewinność – serial pro- dukcji amerykańskiej (1975) **2.55** Zakoń- czenie dnia



6.15 Telezakupy **6.50** Przystanek edu- kacja **7.05** Ulica lemurów: Młodzieńcza wyprawa (6) – serial dokumentalny produk- cji angielskiej (2007) **7.40** Radiosta- cja Roscoe (45/52): Czuwanie – serial produkcji kanadyjskiej (2003) **8.10** Bar- wy szczęścia (159) – serial obyczajowy produkcji TVP **8.45** Pytanie na śniada- nie (w tym: Panorama 9.45; Pogoda 9.10, 10.15) **10.55** Moja rodzinka (11/ 34) – serial produkcji angielskiej (2000) **11.35** Cogito: Twórcy naszej tradycji: Hrabia Henryk **12.30** Cogito: Errata do biografii: Józef Mackiewicz **13.05** Co- gito: Sto tysięcy bocianów – serial doku- mentalny TVP **13.35** Znaki czasu – magazyn **14.00** Córki McLeoda (143): Prawdziwa McLeodówna – serial oby- czajowy produkcji australijskiej (2006) **14.55** MASH (33/147) – serial kome- diowy produkcji amerykańskiej (1973) **15.25** Tak to leciało! (53) – teleturniej **16.30** Dla niesłyszających: Na dobre i na złe (384): Izba przyjęć – serial produk- cji TVP **17.30** Program lokalny **18.00** Jeden z dziesięciu **18.30** Złotopolscy (1078): Siła plotki – telenowela produk- cji TVP **19.05** Teleturniej „Gilotyna” (również w TVP HD) **19.35** Wehikuł czasu – 30 lat zespołu „Dżem” – repor- taż **20.05** Barwy szczęścia (338) – serial obyczajowy produkcji TVP **20.40** M jak miłość (697) – serial produkcji TVP **21.30** Kulisy serialu „M jak miłość” (452) **21.40** Tomasz Lis na żywo – talk-

show **22.45** Panorama **23.10** Sport Te- legram **23.15** Pogoda **23.25** Alibi na poniedziałek: Przyczyna śmierci – film kryminalny produkcji kanadyjskiej (2000); reż.: Marc S. Grenier; wyk.: Patrick Bergin, Maxim Roy, Joan Severance (dozwolone od lat 16) **1.10** Z bliska i z daleka: Życie i śmierć w Jerozolimie – film dokumentalny produk- cji francuskiej (2007) **2.05** Zakoń- czenie dnia

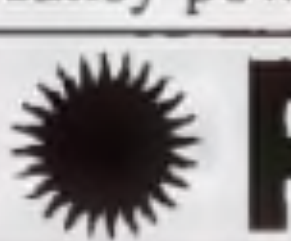
TV POLONIA

6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30; Pogoda 6.32, 7.02, 7.34, 8.03, 8.32) **8.45** Rozmowa Jedyńki – program publicystyczny **9.00** Jedyńkowe Przed- szkole **9.25** My Wy Oni **9.50** Depresja mon amour (Janusz Głowacki) **10.50** Przysłań (4/13): Zuza **11.35** Plebania (1375) **12.00** Wiadomości **12.10** Klan (1753) **12.40** Dole i niedole Ułana Krec- howieckiego – reportaż **13.10** M jak miłość (682) **14.00** Sława i chwała: Za- wierucha **15.00** Forum **15.45** My Wy Oni – magazyn **16.10** Goniec Kresowy **16.35** Podróżnik: Słonie z Tsavo **17.00** Teleexpress **17.15** Jedyńkowe Przed- szkole – program dla dzieci **17.45** Słowni- k polsko@polski – o kulturze języka polskiego **18.10** Portrety twórców: Harmonia życia – cykl reportaży **18.35** Smaki polskie **18.50** Plebania (1375) **19.15** Dobranocka: Dziewczynka z orzeszka (5): Jak Leszczyńska umknęła przed złym krzyżakiem **19.30** Wiado- mości **19.55** Sport **20.05** Pogoda **20.15** Klan (1753) **20.40** Z archiwum IPN **21.10** Barwy szczęścia (145) **21.35** Uni- bet I Liga piłki nożnej: Pogoń Szczecin- GKP Gorzów Wielkopolski **23.15** For- um **0.05** Serwis Info Wiewiór **0.15** Po- goda Info **0.19** Słownik polsko@polski – o kulturze języka polskiego **0.40** Pa- nie doktorze **0.55** Plebania (1375) **1.15** Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

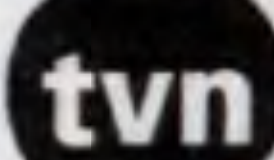
6.00 Serwis info (również 6.15, 6.30, 6.45, 7.00, 7.15, 7.30, 8.30, 9.00, 9.30, 9.45, 10.30, 11.00, 11.30, 12.00, 12.30, 13.00, 13.30, 14.00, 14.30, 15.00, 15.30, 16.30, 20.00, 21.30, 23.30) **6.08** Info poranek (również 6.17, 6.38, 6.48, 7.06, 7.17, 7.37, 8.15, 8.35, 9.22, 9.36, 9.51, 10.55) **6.12** Pogoda (również 6.21, 6.36, 6.54, 7.35, 8.55, 9.07, 9.48, 10.40, 11.25, 11.50, 12.11, 12.50, 13.25, 13.50, 14.10, 14.50, 15.50, 16.43, 17.30, 21.00, 21.42, 22.38, 23.52) **6.25** Info traffic (również 6.51, 7.22, 8.22) **7.45** Kroni- ka, pogoda **8.01** Gość poranka (również: 9.11, 10.00, 10.45) **8.45** Nowohucka Kronika Filmowa **8.50** Co warto wie- dzieć **9.40** Serwis sportowy (również 11.10, 11.55, 12.55, 13.55, 14.55, 15.55) **10.15** Biznes – otwarcie dnia **11.15** Info świat **12.15** Biznes **13.10** Raport z Pol- ski **14.15** Biznes **15.10** Raport z Polski **16.00** Rozmowa dnia **16.15** Info świat **16.50** MOPS – mosty pomocy **17.00** Prowincjonalia **17.15** Raport z Polski **17.30** Kronika i pogoda w regionie **17.50** Tematy dnia **18.00** Podglądacz **18.10** Okiem kamery **18.20** Śladami hi- storii **18.50** Co warto wiedzieć **18.55** Speed 2 **19.05** Jedź bezpiecznie **19.20** Nowohucka Kronika Filmowa **19.31** Raport z Polski **19.50** Biznes **20.10** Mi- nęła dwudziesta **21.07** Telekurier – bli- żej ciebie **21.45** Kronika **21.55** Kronika sportowa **22.00** Minął dzień **22.45** Plus minus **23.00** Sportowy wieczór **0.00** Kulisy powstania w Birmie – film dok.



POLSAT

5.15 Wstawaj! Gramy! **6.00** Nowy dzień z Polsat News **7.00** TV Market **7.15** Wielka wygrana – teleturniej **8.00** Sabrina – nastoletnia czarownica – se- rial kom. **9.00** Jak oni śpiewają **11.00** Malanowski i partnerzy – serial fabular- no-dokumentalny **11.30** Samo życie – serial obycz. **12.00** Rodzina zastępcza plus **13.00** Sabrina – nastoletnia czarow-

nica – serial kom. **14.00** Pierwsza mi- łość – serial obycz. **14.45** Ostry dyżur **13** – serial obycz. **15.50** Wydarzenia **16.10** Prognoza pogody **16.15** Interwen- cja **16.30** Malanowski i partnerzy – se- rial fabularno-dokumentalny **17.00** Świat według Kiepskich – serial kom. **18.00** Pierwsza miłość – serial obycz. **18.50** Wydarzenia, sport, pogoda **19.30** Samo życie – telenowela **20.00** Poju- trze – dramat katastrof. USA (2004) **(22.00)** Lotto **22.45** Zaborcza miłość – thriller USA (1998) **0.50** Prawo miasta – serial **1.50** Nagroda gwarantowana **2.50** Tajemnice losu



5.35 Uwaga! **5.55** Mango **7.00** Granie na śniadanie **8.00** Brzydula – serial kom. **8.30** Dzień dobry TVN **11.00** Pas- cal: Po prostu gotuj **11.35** Salon gry **12.00** Mango **12.30** Taniec z gwiazda- mi – program rozrywk. **14.25** Kobieta na krańcu świata **14.55** Agenci NCIS – serial sens. **15.55** Rozmowy w toku – talk-show **16.55** Sędzia Anna Maria Wesołowska **17.55** Brzydula – serial kom. **18.25** Detektywi – serial sensacyj- ny produkcji polskiej **19.00** TVN Fak- ty, sport **19.50** Uwaga! – magazyn **20.05** Na Wspólnej – serial obycz. **20.45** W- 11 – Wydział Śledczy – serial sensacyj- ny produkcji polskiej **21.30** Szymon Majewski Show **22.35** Teraz my! **23.20** Superwizjer **23.55** Nie z tego świata – serial s.f. **0.55** Co za tydzień **1.20** Uwa- ga! – magazyn **1.40** Noce granie **3.00** Rozmowy w toku **3.55** Nic straconego



6.15 Na Wspólnej – serial obycz. **6.45** Kuba Wojewódzki – talk-show **7.40** B jak Brzydula 2 – telenowela **8.45** Kobra – oddział specjalny – serial sens. **9.45** JAG – Wojskowe Biuro Śledcze **10.50** Mango **12.30** Apetyt na kasę **13.25** Cena marzeń – telenowela **14.25** Kuba Wojewódzki – talk-show **15.20** Dwóch i pół – serial komediowy USA **15.50** B jak Brzydula 2 – telenowela **16.55** JAG – Wojskowe Biuro Śledcze **18.00** Kobra – oddział specjalny **19.05** Przyjaciele – serial **19.35** Dwóch i pół **20.05** Poko- chaj moje córki – dramat obycz. USA (2001) **22.30** Bij, serduszek – dramat obycz. Niemcy (1995) **0.25** Dexter – se- rial kryminalny **2.40** Go! Laski

TV 4

4.55 V Max **5.15** Muzyczne listy **6.15** TV Market **6.50** Zbuntowani – teleno- wela **7.50** Dziewczyny fortuny **8.55** Nie igraj z aniołem – telenowela **9.55** Rodzi- na Serrano – serial kom. **11.35** Strażnik Teksasu – serial sens. **12.35** Muzyczne listy **13.45** V Max **14.15** Dziewczyny fortuny **15.15** Rodzina Serrano – serial kom. **17.00** mała Czarna **18.00** Zbunto- wani – telenowela **19.00** Nie igraj z aniołem – telenowela **20.00** Chłopaki z taśmy **21.00** W szale żerowania: Nie- dźwiedzie – film dok. **22.05** Galileo **0.05** mała Czarna **1.05** Muzyczne listy **2.10** James Brown: Live at Montreux – koncert



PULS

8.00 Burza uczuć – telenowela **9.00** Telemarket **9.30** Zdrada i miłość – teleno- wela **10.30** Twarz Analiji – telenowela **11.30** Miłosny nokaut – telenowela **12.30** Martha Stewart: Inspiracje – ma- gazyn **13.00** Telemarket **13.30** Burza uczuć – serial kom. **14.30** Zdrada i mi- łość – telenowela **15.30** Twarz Analiji – telenowela **16.30** Miłosny nokaut – te- lenowela **17.30** Ale numer! **18.00** Cza- rodziejki W.I.T.C.H. – serial anim. dla dzieci **18.30** Był sobie człowiek – se- rial anim. dla dzieci **19.00** Flinstonowie – serial anim. dla dzieci **19.30** 17. Mię- dzynarodowy Festiwal Sztuki Cyrkowej w Massy **21.30** Ale numer! **22.00** Naj- niebezpieczniejszy zawód świata **23.00** Goło i wesoło **23.30** Ostatni brzeg – film katastroficzny Australia-USA (2000) **1.30** Noce I-Granie

Nasze miasto

WYBORCZE PRZETASOWANIA

Polityczne wydarzenia będą w zawrotnym tempie. Afera ściga aferę, na chwilę uwagę publiczności przykuwa powoływanie komisji śledczej, w chwilę później ministerstwo zdrowia skupia na sobie zainteresowanie mediów skandalem wokół zakupu szczepionki przeciw grypie. Tusk jedzie do Paryża, żeby zrobić na złość Amerykanom, a Wałęsa podpisuje się w Berlinie wiedz o świecie i opowiada o dwóch narodach niemieckich. Aby zatrzymać złe wrażenie kolejnych wpadek, Platforma zamierza skierować do Sejmu nową ustawę o Instytucie Pamięci Narodowej, ostatniej – po usunięciu Mariusza Kamińskiego z CBA – państwowej instytucji, która wciąż jeszcze nie jest w rękach koleżków premiera. Protesty, jakie wywoła niszczenie IPN, mają odwrócić uwagę opinii publicznej od ostatnich kłopotów rządu i kompromitacji czołowych polityków Platformy.

W takiej atmosferze powoli rusza kampania prezydencka, której apogeum przypadnie na wiosnę przyszłego roku. Dopiero wtedy zapadną ważne decyzje: czy Tusk będzie kandydował i kogo wystawi Platforma, kto będzie kandydatem lewicy i czy pomniejsi pretensje do Belwederu odbiorą trochę głosów głównym konkurentem. Jak dotąd najbardziej pewna wydaje się perspektywa walki o drugą kadencję obecnego prezydenta Lecha Kaczyńskiego.

Przed Tuskiem piętrzą się kłopoty, ponieważ Polacy coraz gorzej oceniają rząd Platformy i PSL. Na kandydowanie wielką ochotę ma Komorowski, marszałek Sejmu, ale jego szanse na zwycięstwo wydają się więcej niż skromne. Do polityków, którzy też mają ochotę, należą Cimoszewicz i Olechowski. Ten pierwszy, jako kandydat zjednoczonej lewicy w jednym z sondaży osiągnął nawet niezły wynik, jednak wątpliwa pozostaje zdolność lewicy do zjednoczenia się pod jednym, cimoszewiczowym sztandarem, skoro i Szmajdzinski, i Napieralski, i Olejniczak chętnie zgodzą się wystąpić, nawet jako kandydaci choćby tylko drobnej grupki postkomunistów. Oczywiście bez szans na wybór, ale za to z realną szansą na własną promocję, co może zaowocować zdobyciem lub umocnieniem pozycji lidera lewicy. Cimoszewicz ma także i tę wadę, że w żadnej z lewicowych partii nie jest lubiany, a ponadto – po licznych porażkach, jakie ponosił dotychczas – uchodzi za kandydata pechowego.

Możliwości Olechowskiego są jeszcze mniejsze, tym bardziej, że główny filar jego przyszłej kampanii, czyli Piskorski, stracił wpływ na Stronnictwo Demokratyczne, którego majątek chciał wykorzystać w prezydenckiej i parlamentarnej kampanii. Olechowski bez pieniędzy SD będzie tylko smutnym cieniem niegdysiejszego Olechowskiego, walczącego z Krzaklewskim i Kwaśniewskim.

Będą jeszcze tzw. kandydaci egzotyczni, startujący wyłącznie w celach reklamowych lub dla promocji swojego, najczęściej marginalnego ugrupowania. Do udziału w wyborach będą zachęcać ich media, w nadziei, że choćby drobny ułamek procenta odbioru urzędującemu Prezydentowi.

Ostatnie sondaże wykazały zaledwie 12-procentową przewagę Tuska nad Kaczyńskim. Taka przewaga jest łatwa do odrobienia, tym bardziej, że Platforma grzęźnie w coraz większych kłopotach. Może się więc okazać, że w drugiej turze Kaczyński spotka się z kandydatem lewicy, co przynajmniej część elektoratu Platformy postawi w bardzo trudnej sytuacji.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

NIEDOCENIANI KOMBATANCY

Obchodziliśmy 91. rocznicę odzyskania przez Polskę niepodległości. 123 lata nasz kraj cierpiał pod zaborami swoich sąsiadów. Kilka pokoleń Polaków marzyło o wolność i walczyło o odzyskanie bytu narodowego. Wreszcie przy sprzyjających okolicznościach zewnętrznych i po zakończeniu I wojny światowej nasza Ojczyzna odzyskała niepodległość w 1918 roku. Na czele państwa stanął Józef Piłsudski, jeden z przywódców walk o wolną Polskę. Trzeba mu przyznać, że potrafił zadbać nie tylko o swoich towarzyszy walki. W okresie międzywojennym otaczano estymą i opieką państwa weteranów walk o niepodległość. Przed laty miałem okazję rozmawiać z legionistami, którzy z sentymentem wspominali czasy II Rzeczypospolitej. Co ciekawe, nie tylko chodziło im o docenienie ich męstwa i odwagi w walce o wolną Polskę, lecz w ogóle o szacunek dla kombatantów. Olbrzymią estymą otaczano ostatnich żyjących bojowników Powstania Styczniowego. Z uznaniem słuchałem opowieści o przyznawanych im różnych gratyfikacjach i wręcz hołubieniu na różnych spotkaniach.

Kombatanci z I wojny światowej byli jeszcze stosunkowo młodymi ludźmi w owym czasie, ale i oni byli doceniani przez ówczesną władzę. Znane są nadania ziemi na Kresach Wschodnich dla legionistów. Powstawały całe kolonie, gdzie nie tylko oficerom, ale niższym szarżom żołnierzom dawano możliwość dostatniego życia. Tu w Nowej Hucie żyją jeszcze dzieci legionistów, które wspominają tamte czasy z sentymentem. Pamiętają, jaką szansę dawała ich rodzinom ówczesna władza i jak doceniała kombatantów, którym zawdzięczano niepodległość.

Z przykrością muszę stwierdzić, że czasy się zmieniły. Dzisiaj kombatanci są doceniani, ale moim zdaniem pozornie. Owszem, z okazji rocznic organizowane są spotkania, na które zapraszani są kombatanci. Kieruje się do nich miłe słowa i nadaje się im różne medale i odznaczenia. Ale czy to wystarczy? W PRL docenia- no kombatantów, ale nierównomiernie. Część z nich była poza nawiasem łaskawości władzy przyznającej różne gratyfikacje. Po transformacji politycznej proporcje polityczne uległy „przeięciu” w drugą stronę. Hołubi się znów tych, którzy byli powiązani z jedną formacją polityczną. Tak jakby 17-18 latem idący do partyzantki w lesie w czasie II wojny światowej dokonywał świadomego wyboru politycznego. Nic bardziej mylnego, bo sędzi taki młody człowiek do oddziału, który akurat działał na jego terenie, albo rekomendował mu go jakiś starszy wujek...

Nie o tym jednak chciałem pisać. Mam stały kontakt z kombatantami i największy żal mam do obecnej władzy, że zabrano im szereg przywilejów i przyziemnych korzyści, które pozwalały żyć normalnie u schyłku życia. W Małopolsce i Krakowie nie mogą się nawet doprosić o przyjmowanie do lekarza poza kolejnością, a są to ludzie starsi i schorowani.

W Nowej Hucie ocalał z poprzedniego systemu Dom Kombatanta, który kiedyś finansował Kombinat Metalurgiczny. Działa tam Muzeum Złoty Zbrojny posiadające cenne eksponaty, a o ich wartości stanowi personifikacja, bo każdy jest opi- sany imieniem i nazwiskiem darczyńcy, b. pracownika huty czy mieszkańca Kra- kowa. Kombatanci spod różnych sztandarów skrzyknęli się i utworzyli fundację, która stara się zachować to miejsce jako placówkę edukacji historycznej. Tylko jak długo ze śładek kombatantów oraz dzięki zapobiegliwości kilku osób uda się utrzymać to miejsce, które powinno promieniować duchem patriotycznym.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

TVP1

6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skróty 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30; Pogoda 6.32, 7.02, 7.34, 8.03, 8.32) 8.45 Rozmowa Jedynki 9.00 Jedynkowe Przedszkole 9.30 Koszmary Karolek: Koszmarne Karolka popisy baletowe (47) 9.45 Małe zoo Lucy II: Opowieść o Ani Anakondzie (26) 9.55 Bunio i Kimba: Zamek z piasku (20) 10.05 Powrót do przyszłości: Myśleć, czy nie myśleć (13) 10.35 Teledziesiątych 11.05 Kuchnia z Okrasą: W ostoi tradycji kulinarnej 11.30 Podróżnik: Cafe Tortoni Buenos Aires 11.50 ZUS dla ciebie 11.55 Leksykon PRL 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.20 Tak jak w Unii 12.40 Plebania (1381) 13.10 Klan (1769) 13.35 Jaka to melodia? (1903) 14.05 Dookoła świata z Tippi (3/6): Tippi i koale 14.30 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.13 Ranczo (49): Debata 16.05 Moda na sukces (4574) 16.30 Moda na sukces (4575) 17.00 Teleexpress 17.20 Celownik 17.35 Klan (1770) 18.00 Plebania (1382) 18.30 Jaka to melodia? (1904) 19.00 Wieczorynka: Kacper: Sanki Tygrysa (12) 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.10 Pogoda 20.25 Wyspa Harpera (11) (dozwolone od lat 16) 21.15 Wysokie napięcie: Druga strona medalu (emisja również w TVP HD); thriller produkcji amerykańskiej (2009); reż.: Philippe Gagnon; wyk.: Emanuelle Vaugier, Anthony Lemke, Alain Goulem, David Patrick Green (dozwolone od lat 16) 22.55 Bronisław Wildstein przedstawia 23.35 Kino nocnych marek: Jestem przy tobie (2) – film fabularny produkcji indyjskiej (2004); reż.: Farah Khan; wyk.: Zaved Khan, Sharukh Khan, Sunil Shetty, Amrita Rao 1.15 Kojak 3: Odroczona sprawiedliwość 2.00 Notacje: Janusz Morgenstern. Szkoła Filmowa 2.15 Zakończenie dnia

TVP2

6.15 Teledziesiątych 6.50 Ze względu na Jezusa – reportaż 7.15 Ulica lemurów: Podrywacze nie dają za wygraną (7) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2007) 7.50 Dwójka Dzieciom: Pomocnik św. Mikołaja (8/48): Wakacje Mikołaja 8.10 Barwy szczęścia (160) – serial obyczajowy produkcji TVP 8.45 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 9.45; Pogoda 9.10, 10.15) 10.55 Moja rodzinna (12/34) – serial produkcji angielskiej (2000) 11.35 Cogito: Zgoda – miejsce niezgody – film dokumentalny 12.35 Cogito: Za granicą wieku: Andrzej Kamieniecki 13.00 Cogito: Komunizm. Historia pewnego złudzenia: Upadek (3) – cykl dokumentalny produkcji niemieckiej (2005) 14.00 Córki McLeda (144): Wofanie – serial obyczajowy produkcji australijskiej (2006) 14.55 MASH (34/147) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (1973) 15.30 Fort Boyard – reality show 16.30 Dla niesłyszących: M jak miłość (697) – serial produkcji TVP 17.30 Program lokalny 18.00 Jeden z dziesięciu 18.30 Złotopolscy (1079): Uwolnieni – telenowela produkcji TVP 19.05 Gilotyna (14) (również w TVP HD) – telenowela 19.30 Kocham Kino – magazyn filmowy Grzyby Torbickie 20.05 Barwy szczęścia (339) – serial obyczajowy produkcji TVP 20.40 M jak miłość (698) – serial produkcji TVP 21.35 Kulisy serialu „M jak miłość” (453) 21.45 Magazyn Ekspresu Reporterów 22.45 Panorama 23.10 Sport Telegram 23.15 Pogoda 23.25 Wieczór filmowy Kocham Kino: Utalentowany pan Ripley – film fabularny produkcji amerykańskiej (1999); reż.: Anthony Minghella; wyk.: Matt Damon, Gwyneth Paltrow, Jude Law (dozwolone od lat 16) 1.50 Kocham kino na bis: Chłopiec na

galopującym koniu – film obyczajowy produkcji polskiej (2006); reż.: Adam Guziński; wyk.: Piotr Bajor, Aleksandra Justa, Krzysztof Lis, Krzysztof Radkowski, Anna Seniuk, Małgorzata Hajewska, Teresa Sawicka, Bartłomiej Bobrowski, Anna Sarna, Stanisław Penksyk 3.15 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skróty 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30; Pogoda 6.32, 7.02, 7.34, 8.03, 8.32) 8.45 Rozmowa Jedynki 9.00 Domisie: Domisiowy telewizor 9.30 Akademia Domu i Wnętrza: Kominki – magazyn 9.45 Światowiec 10.10 Rozmowa na temat... 10.25 Misja Gryf: Prolog 10.45 Mała wielka miłość (2/4) 11.30 Plebania (1376) 12.00 Wiadomości 12.10 Klan (1754) 12.35 Z archiwum IPN 13.05 Barwy szczęścia (145) 13.30 Rysopis Skolimowskiego 14.20 Unibet I Liga piłki nożnej: Pogoń Szczecin – GKP Gorzów Wielkopolski 16.00 Ewa Demarczyk – koncert 16.30 Wojciech Cejrowski – boso przez świat (53): Ludzocy 17.00 Teleexpress 17.15 Domisie: Domisiowy telewizor 17.40 Moliki książkowe 18.00 Magazyn przechodnia: Tajemnica 18.10 Misja Gryf: Prolog 18.25 Za zamkniętymi drzwiami: Men-nica 18.40 Kronika waw.pl 18.50 Plebania (1376) 19.15 Dobranocka: Niezwykłe przygody pod wierzębami: W dzikim lesie 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.10 Pogoda 20.15 Klan (1754) 20.45 Miejsca Przekłete 21.10 Barwy szczęścia (146) 21.40 Nasz reportaż: Świadectwo 22.05 Sprint przez historię Przemysław Babiara 22.30 Saga rodów: Ród Kwiatkowskich 22.55 Magazyn przechodnia: Tajemnica 23.10 Rysopis Skolimowskiego 0.00 Serwis Info Wieczór 0.10 Pogoda Info 0.15 Polska dobrze smakuje: Chceme le so zażec – tabaka w rogu 0.40 Magazyn Medyczny: Rodzić po ludzku 0.50 Plebania (1376) 1.15 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

5.55 Info poranne (również 6.08, 6.17, 6.38, 6.48, 7.06, 7.17, 7.37, 8.15, 8.35, 9.22, 9.36, 9.51, 10.55) 6.00 Serwis info (również 6.15, 6.30, 6.45, 7.00, 7.15, 7.30, 8.30, 9.00, 9.30, 9.45, 10.30, 11.00, 11.30, 12.00, 12.30, 13.00, 13.30, 14.00, 14.30, 15.00, 15.30, 16.30, 20.00, 21.30, 23.30) 6.12 Pogoda (również 6.22, 6.36, 6.54, 7.35, 8.55, 9.07, 9.48, 10.40, 11.25, 11.50, 12.11, 12.50, 13.25, 13.50, 14.10, 14.50, 15.50, 16.43, 17.30, 21.00, 21.42, 22.38, 23.52) 6.25 Info traffic (również 6.51, 7.00, 7.22, 8.22) 7.45 Kronika 8.01 Gość poranka (również: 9.11, 10.00, 10.45) 8.45 Kalejdoskop regionalny 8.50 Co warto wiedzieć 9.40 Serwis sportowy (również 11.10, 11.55, 12.55, 13.55, 14.55, 15.55) 10.15 Biznes – otwarcie dnia 11.15 Info świat 12.15 Biznes 13.10 Raport z Polski 14.15 Biznes 15.10 Raport z Polski 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Info świat 16.50 Uwolnić dobro 17.00 Jedź bezpiecznie 17.15 Raport z Polski 17.30 Kronika i pogoda w regionie 17.50 Tematy dnia 18.00 Uwolnić dobro 18.10 Kontrapunkt 18.50 Światowiec 19.20 Kalejdoskop regionalny 19.32 Raport z Polski 19.51 Biznes 20.10 Minęła dwudziesta 21.07 Telekurier – bliżej ciebie 21.45 Kronika 21.55 Kronika sportowa 22.00 Minął dzień 22.36 Plus minus 23.00 Sportowy wieczór 0.00 Detektyw Shi – film dokumentalny



POLSAT

5.15 Wstawaj! Gramy! 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.00 TV Market 7.15 Wielka wygrana 8.00 Sabrina – nastoletnia czarownica – serial kom. 9.00 Świat według Kiepskich – serial kom. 10.00 Daleko od noszy – serial kom. 11.00 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 11.30 Samo życie – telenowela 12.00 Rodzina za-

stępcza plus 13.00 Sabrina – nastoletnia czarownica – serial kom. 14.00 Pierwsza miłość – serial obycz. produkcji polskiej 14.45 Ostry dyżur 15 – serial obycz. 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Świat według Kiepskich – serial kom. 18.00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18.50 Wydarzenia 19.30 Samo życie – telenowela 20.00 Rekrut – thriller USA (2003) (22.00 Lotto) 22.35 CSI: Kryminalne zagadki Miami 4 – serial 0.35 Pocałunek Jessiki Stein – komedia romantyczna USA (2001) 2.35 Nagroda gwarrantowana 3.45 Tajemnice losu

tvn

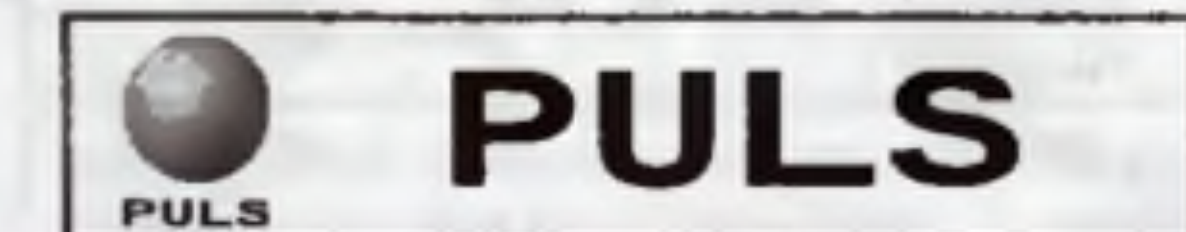
5.55 Mango 7.00 Granie na śniadanie 8.00 Brzydula – serial kom. 8.30 Dzień dobry TVN 11.00 Na Wspólnej – serial obyczajowy 11.35 Salon gry 12.10 Mango 12.40 Sędzia Anna Maria Wesołowska 13.40 Detektywi – serial sens. 14.15 W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny produkcji polskiej 14.55 Agenci NCIS – serial sens. 15.55 Rozmowy w toku 16.55 Sąd rodzinny 17.55 Brzydula – serial kom. 18.25 Detektywi – serial sensacyjny produkcji polskiej 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej – serial obycz. 20.45 W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny prod. polskiej 21.30 39 i pół – serial kom. 22.30 Kuba Wojewódzki 23.30 Californication 2 – serial komed. 0.50 Superwizjer 1.25 Uwaga! 1.45 Nocne granie 3.05 Rozmowy w toku



6.15 Na Wspólnej – serial 6.45 Kuba Wojewódzki 7.40 B jak Brzydula 2 – telenowela 8.45 Kobra – oddział specjalny 9.45 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze 10.50 Mango 12.30 Apetyt na kasę 13.25 Cena marzeń – telenowela 14.25 Kuba Wojewódzki 15.20 Dwóch i pół – serial kom. 15.50 B jak Brzydula 2 – telenowela 16.55 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze 18.00 Kobra – oddział specjalny – serial 19.05 Przyjaciele – serial 19.35 Dwóch i pół – serial 20.05 Słoneczny wojownik – film sens. USA (1986) 22.20 Kickboks 2 – film sens. USA (1991) 0.15 Smetarz dla zwierzków 2 – horror USA (1992) 2.10 Go! Laski

TV 4

5.15 Muzyczne listy 6.15 TV Market 6.50 Zbuntowani – serial obyczajowy 7.50 Dziewczyny fortuny 8.55 Nie igraj z aniołem – telenowela 9.55 Rodzina Serrano – serial kom. 11.35 mała Czarna 12.35 Muzyczne listy 13.45 VIP 14.15 Dziewczyny fortuny 15.15 Rodzina Serrano – serial kom. 17.00 mała Czarna 18.00 Zbuntowani – serial obycz. 19.00 Nie igraj z aniołem – telenowela 20.00 Straż wiejska – komedia USA (2001) 22.05 Gliniarze z Melbourne – serial sens. 23.05 Nasza Ameryka – dramat obycz. Irlandia-Wielka Brytania (2002) 1.20 mała Czarna 2.20 Diuna – film s.f. USA (1984)



8.00 Burza uczuć – telenowela 9.00 Telemarket 9.30 Zdrada i miłość – telenowela 10.30 Twarz Analiji – telenowela 11.30 Miłosny nokaut – telenowela 12.30 Taki jest świat 13.00 Telemarket 13.30 Burza uczuć – serial kom. 14.30 Zdrada i miłość – telenowela 15.30 Twarz Analiji – telenowela 16.30 Miłosny nokaut – telenowela 17.30 Ale numer! 18.00 Czarodziejki W.I.T.C.H. – serial anim. dla dzieci 18.30 Byli sobie wynalazcy – serial anim. dla dzieci 19.00 Flinstonowie 19.30 Waśnie w świecie baśni (1/2) – film fantasy Niemcy-USA-Wielka Brytania (1999) 21.30 Ale numer! 22.00 Medium – serial 23.00 Goło i wesoło 23.30 Las Vegas – serial 0.30 Goło i wesoło

Zapiski Jakuba Klenia

CZAS MIĘTUSA

Często można spotkać się z opinią, że miętus jest rybą wyjątkową. Po pierwsze, to jedyna ryba z rodziny dorszowatych żyjąca w wodach słodkich. Po drugie, w przeciwieństwie do większości gatunków, im bardziej fatalna pogoda, tym miętus żeruje intensywniej. By z powodzeniem łowić miętusy, wędkarz też musi przeobrazić się w odmienca. Miętusowego. Bo wśród wędkarzy są odmienicy. Do pierwszej grupy można zaliczyć tych, którzy zamiast z kolegami popijać szampana w noc sylwestrową pakują sprzęt i nieraz przez całą Polskę pędzą na Pomorze, by tam wziąć udział w inauguracji sezonu trociowego nad jedną z pomorskich rzek. Inni napalenicy potrafią cały listopad i grudzień poświęcić na pogoń za głowicą. Do trzeciej grupy należą miętusiarze. O ile dwie pierwsze grupy podziwiać mogą przynajmniej piękno otoczenia, o tyle dla łowcy miętusa liczy się tylko ten ostatni. Bo co oglądać można w nocy, gdy wokół ślota, wiatr, ciemność i przeszywające kości zimno? Oczywiście można na miętusa wybrać się też w czasie krótkiego jesiennego dnia, gdy słońce złoci ostatnie liście na okolicznych drzewach. Tyle że ta miła dla oka wyprawa bywa najczęściej wyłącznie krąjoznawczą wycieczką, a nie polowaniem na miętusa. Łowcy tych ryb przekonują, że największą aktywność żerową miętusy osiągną, gdy gwałtownie zmienia się ciśnienie, gdy przechodzą fronty atmosferyczne, pada silny deszcz lub śnieg, a silny wiatr gnie drzewa do ziemi. Dużo w tym prawdy. Nawet rybacy łowiący tę rybę w jeziorach, gdy na zewnątrz zrobi się paskudnie, wietrznie, mokro i obrzydliwie mówią o „miętusowej pogodzie”. Gdy w telewizji zobaczymy zaszpełnionego prezentera pogody, który dramatycznym głosem obwieści, że nadchodzący weekend będzie fatalny, gdy na prezentowanej w studio mapie zobaczymy płataninę linii oraz literkę „w” oraz „n”, powinniśmy zacząć szykować sprzęt – oczywiście jeśli myślimy na serio o miętusie.

Warunki pogodowe sprzyjające żerowaniu miętusa chyba najbarwniej opisał Jacek Józwiak w swojej książce „Sztuka łowienia ryb w rzece”. „Otóż miętusowa pogoda – pisze Józwiak – to taka, gdy zapadający wieczór w żadnym stopniu nie ucisza wiatru, wprost przeciwnie, czyni go bardziej strasznym w ciemności, bardziej dokuczliwym z powodu spadku temperatury, bardziej nieprzyjawnym, bowiem łamane wiatrem gałęzie spadają z drzew bez ostrzeżenia... Cieszyć się należy, kiedy wichurze towarzyszy przenikający przez wszystko, z gorzetami włącznie, deszcz czy lub jeszcze lepiej śnieg z deszczem. Nie ma więc mowy w takich warunkach o żadnym rozgwieżdżonym niebie, o księżycowej tarczy rozjaśniającej mrok późnojesiennej nocy”.

W taką pogodę jeździ się na miętusy.

JAKUB KLEŃ

Za kierownicą

CZŁOWIEK CAŁE ŻYCIE SIĘ UCZY...

...a na starość i tak głupi zostaje – głosi jedno z polskich porzekadeł. W pełni podzielam to przekonanie. Ponieważ jestem człowiekiem leciwym, coraz częściej jestem poucany, głównie w zakresie znajomości przepisów ruchu drogowego. Wprawdzie egzamin na prawo jazdy składałem przed 46 laty z okładem, lecz ilekroć polski parlament w pocie czoła uchwała nowelizację „Prawa o ruchu drogowym”, to przypominam sobie od początku całą ustawę. Nawet wtedy, gdy uważam, że znolizowane przepisy powstały wyłącznie w celu napełnienia kieszeni bądź to posłów, bądź „krewnych i znajomych Królika”, jak powiedział Kubuś Puchatek. Przypomnę z początku lat dziewięćdziesiątych XX wieku obowiązek wyposażenia każdego samochodu osobowego w gaśnicę, choć w Polsce jest to swego rodzaju atrapa, bo nikt nie sprawdza skuteczności działania gaśnicy nawet w czasie okresowych przeglądów technicznych, a za utratę okresu ważności gaśnicy można co najwyżej dostać pouczenie, ale nie mandat. Podobny brak konsekwencji ustawodawcy w przypadku rozmowy z telefonem komórkowego podczas jazdy. Można to czynić tylko za pomocą urządzenia umożliwiającego rozmowę i trzymanie rąk na kierownicy. Tymczasem nawet pouczenie nie grozi kierowcy, który podczas jazdy pali papierosa albo raczy się jadem czy napitkiem (byłe bezałkoholowym), choć też prowadzi jedną ręką. Wreszcie problem nadmiernej emisji dwutlenku węgla do atmosfery. W Brukseli polscy negocjatorzy toczą trudne rozmowy, by uchronić Polskę przed drakońskimi karami za nadmierną emisję gazu cieplarnianego, a posłowie lekką ręką uchwalają nakaz jazdy z włączonymi światłami mijania przez całą dobę i rok cały niby w trosce o bezpieczeństwo na drodze. Choć od czasu wprowadzenia jazdy ze światłami liczbą wypadków i ofiar wcale nie zmalała, a niektóre kraje w Europie, np. Austria, wycofały się z nakazu świecenia w dzień, w trosce o ochronę swego środowiska naturalnego. Tylko z powodu włączonych światel przez cały rok polskie samochody emitują do atmosfery 576 tys. ton dwutlenku węgla...

Kiedy jednak prawo obowiązuje, stosuje je, bez względu na to, co myślę o uchwalających je moich reprezentantach w parlamencie. Gorzej, że należą chyba do nielicznych, którzy mają takie poglądy. Zaczynam dostrzegać, że Polacy przepisy o ruchu drogowym traktują w podobny sposób jak doktrynę wiary katolickiej, wybierając tylko to, co im najbardziej pasuje, a zapominając o całej reszcie. Może dlatego w Europie pod względem bezpieczeństwa na ulicach i drogach nasz kraj znajduje się na „wiodącej” pozycji, jeżeli przyjmiemy zasadę „odwróć tabelę – Polska na czele”... By nie być gołosłownym. Zatrzymuję się przed przejściem, by przepuścić pieszych mających zielone światło, a w tylny zderzak mojego auta uderza auto kierowane przez dziewczátko, które jest przekonane, że to moja wina, bo „jechał pan zbyt wolno”. Jadę jednokierunkową ul. Wójtowską, a z naprzeciwka, czyli „pod prąd”, podąża auto kierowane przez – trzeba trafia – kobitkę, która na zwróconą jej uwagę reaguje agresją – „niech pan zjedzie na bok, bo nie mam jak przejechać”. Ul. Urzędnicza, też jednokierunkowa. Od strony ul. Czarnowiejskiej przepycha się – „pod prąd”, a jakże – paniusia, żądając, bym zjechał na chodnik – akurat było miejsce – bo ona tam 30 metrów dalej ma wjazd do swojego garażu. Uwienieniem tych moich „spotkań z prawem o ruchu drogowym” był pewien październikowy poranek, kiedy z podporządkowanej ulicy ze znaczną prędkością wyjechał tym razem młody człowiek i staranował bok mojego auta. Czekałem przez 4 godziny na przyjazd policjantów, dowiedziałem się, że to ja – jadąc ulicą z pierwszeństwem przejazdu – powinienem mu tego pierwszeństwa ustąpić, bo on codziennie stąd wyjeżdża i wszyscy go przepuszczają. Za swoje poglądy na temat przepisów ruchu drogowego młody człowiek „dostał trzysta, bo nie był artysta”. A ja „za karę” mam auto w naprawie.

Nie dziwię się teraz, że egzaminy, czy to teoretyczne, czy praktyczne, na prawo jazdy wielu zdaje po kilkanaście razy. Jeżeli taka jest znajomość najpowszechniej stosowanej w Polsce ustawy, czyli „Prawa o ruchu drogowym”. A może te prawa jazdy ludzi nagminnie naruszających przepisy zostały gdzieś kupione? Jak nie na jarmarku w Nowym Targu w czwartki lub soboty, to może za naszą wschodnią granicą, gdzie i kursy tańsze, i egzaminy łatwiejsze.

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30; Pogoda 6.32, 7.02, 7.34, 8.03, 8.32) 8.45 Rozmowa Jedynki – program publicystyczny 9.00 Domisie: Domisio-wa gazeta – program dla dzieci 9.30 Strażnicy Dobrej Nowiny: Pojmanie (11) – serial animowany produkcji irlandzkiej (1999) 10.00 Tam i z powrotem: Premiera książki (22) – serial produkcji australijskiej (2003) 10.30 Telezakupy 11.05 Między mamami (41) – magazyn 11.25 Polska Zwierzęta w niebezpieczeństwie (2): Żółw – cykl reportaży 11.40 Życie na cieplejszej planecie (2): Dokąd płyniemy? – reportaż 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.20 Eko-reporter – magazyn 12.40 Plebania (1382) – telenowela produkcji TVP 13.05 Klan (1770) – telenowela produkcji TVP 13.35 Jaka to melodia? (1904) – teleturniej muzyczny 14.00 Dotknij życia: O Bogu, który się nie sprawdził – film dokumentalny 14.30 Raj – magazyn 15.00 Wiadomości 15.05 Pogoda 15.10 Opole 2009 na bis – koncert 15.30 Klan (1771) – telenowela produkcji TVP 15.55 Plebania (1383) – telenowela produkcji TVP 16.25 Teleexpress 16.45 Piłka nożna: Mecz towarzyski Polska-Kanada (studio) 16.55 Piłka nożna: Mecz towarzyski Polska-Kanada 19.00 Wieczorynka: Garfield i przyjaciele: Ballada o jeziorze (19) – serial animowany produkcji amerykańskiej (1988) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.25 Przysiań (9/13): Zjazd klasowy – serial produkcji TVP 21.15 Złote Kaczki 2009: Czerwony Dywan (1) – relacja 21.25 Złote Kaczki 2009: Stulecie Polskiego Kina (1) – widowisko 22.15 Złote Kaczki 2009: Czerwony Dywan (2) – relacja 22.25 Złote Kaczki 2009: Stulecie Polskiego Kina (2) – widowisko 23.05 Program publicystyczny 23.40 Na własne oczy: Cyrk ze złamanym sercem – film dokumentalny 0.40 Kino nocnych marków: Włóczęgi – film fabularny produkcji amerykańskiej (1979); reż.: Philip Kaufman; wyk.: Ken Wahl, John Friedrich, Karen Allen, Toni Kalem (dozwolone od lat 18) 2.40 Zakończenie dnia

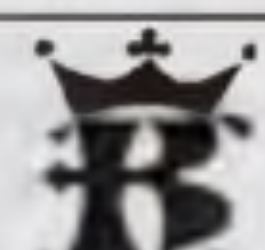
TVP2

6.15 Telezakupy 6.50 Kobieta w judaizmie – reportaż 7.15 Ulica lemurów: Traktory na ulicy lemurów (8) 7.45 Wójtka Dzieciom: Pomocnik św. Mikolaja (9/48): Wielka tajemnica 8.10 Barwy szczęścia (161) 8.45 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 9.45; Pogoda 9.10, 10.15) 10.55 Gilotyna – teleturniej (powt.) 11.35 Cogito: Rozmowy istotne: Wanda Chotomska 12.10 Cogito: Polska droga do samodzielności w sztuce: Zwierciadła historii – cykl reportaży 12.40 Cogito: Notacje Artystyczne: Jacek Sempoliński 13.00 Cogito: Człowiek – niezwykła maszyna – film dokumentalny produkcji angielskiej (2007) 14.05 Córki McLeoda (145): Gdzie leży prawda – serial obyczajowy produkcji australijskiej (2006) 14.55 Święta wojna: Prawo Huberta Dwornika (310) – serial produkcji TVP 15.30 Zagadkowa blondynka (5) – zabawa quizowa 16.30 Dla niesłyszących: M jak miłość (698) – serial produkcji TVP 17.30 Program lokalny 18.00 Doktor Martin (5/23) – serial produkcji angielskiej (2004) 19.00 Dzieciaki górą (46) – teleturniej 19.35 Rozmowy istotne: Marcel Łoziński 20.05 Barwy szczęścia (340) – serial obyczajowy produkcji TVP 20.40 Dr House (108) (również w TVP HD) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2008) (dozwolone od lat 16) 21.40 Warto rozmawiać 22.45 Panorama 23.10 Sport Telegram 23.15 Pogoda 23.25 Kryminalne zagadki Las Vegas VII (12/24) – serial sensacyjny produk-

cji amerykańsko-kanadyjskiej (2006) (dozwolone od lat 16) 0.20 Czy świat oszalał?: Kolebka terroryzmu: Pakistan, Talibowie i Al Kaida – film dokumentalny produkcji angielskiej (2008) 0.50 Czy świat oszalał?: Tajna wojna Chin – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2008) 1.20 Dr House (108) (dozwolone od lat 16) 2.05 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30; Pogoda 6.32, 7.02, 7.34, 8.03, 8.32) 8.45 Rozmowa Jedynki 9.00 Jedy-neczka: Słodczy (132) 9.25 Laboratorium XXI wieku (44) 9.45 Alchemia zdrowia i urody 10.05 Za zamkniętymi drzwiami: Mennica 10.15 Magazyn przechodnia: Tajemnica 10.30 Telewizyjne Wiadomości Literackie 10.55 Polska z bocznej drogi: Przez szybę EU 07 11.10 Zaproszenie: W drodze do Raju 11.30 Plebania (1377) 12.00 Wiadomości 12.10 Klan (1755) 12.35 Miejsca Przekłete 13.00 Barwy szczęścia (146) 13.30 Tomasz Lis na żywo 14.25 Laskowik & Malicki Niedziela Wieczór (6) 15.10 Sprint przez historię Przemysława Babiarsza 15.40 Nasz reportaż: Świadek 16.05 Spróbujmy razem: Nurkowie – magazyn dla niepełnosprawnych 16.35 Saga rodów: Ród Kwiatkowskich 17.00 Teleexpress 17.15 Jedynecka: Słodczy (132) 17.45 Pegaz 18.05 Polska z bocznej drogi: Przez szybę EU 07 18.20 Dzika Polska: Pożeracz słońc 18.50 Plebania (1377) 19.15 Dobranocka: Noddy (91): Noddy ma trudny dzień 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.15 Klan (1755) 20.45 Tydzień Polski 21.15 Łączy nas Polska: Sąsiedzi: Rodacy 21.35 Barwy szczęścia (147) 22.05 Złote Kaczki 2009: Stulecie Polskiego Kina (1) 22.45 Złote Kaczki 2009: Stulecie Polskiego Kina (2) 23.30 Nasz reportaż: Komiksy z tamtych lat 0.00 Serwis Info Wieczór 0.10 Pogoda Info 0.13 Dzika Polska: Pożeracz słońc 0.40 Kronika waw.pl 0.50 Plebania (1377) 1.15 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

5.55 Info poranek (również 6.08, 6.17, 6.38, 6.48, 7.06, 7.17, 7.37, 8.15, 8.35, 9.22, 9.36, 9.51, 10.55) 6.00 Serwis info (również 6.15, 6.30, 6.45, 7.00, 7.15, 7.30, 8.30, 9.00, 9.30, 9.45, 10.30, 11.00, 11.30, 12.00, 12.30, 13.00, 13.30, 14.00, 14.30, 15.00, 15.30, 16.30, 20.00, 21.30) 6.12 Pogoda (również 6.22, 6.36, 6.54, 7.35, 8.55, 9.07, 9.48, 10.40, 11.25, 11.50, 12.11, 12.50, 13.25, 13.50, 14.10, 14.50, 15.50, 16.43, 17.30, 21.00, 21.42, 22.38, 23.52) 6.25 Info traffic (również 6.51, 7.22, 8.22) 7.45 Kronika 8.01 Gość poranka (również: 9.11, 10.00, 10.45) 8.45 W ciepłym mieście 8.50 Co warto wiedzieć 9.40 Serwis sportowy (również 11.10, 11.55, 12.55, 13.55, 14.55, 15.55) 10.15 Biznes – otwarcie dnia 11.15 Info świat 12.15 Biznes 13.10 Raport z Polski 14.15 Biznes 15.10 Raport z Polski 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Info świat 16.50 Pora dla seniora 17.15 Raport z Polski 17.30 Kronika i pogoda w regionie 17.50 Tematy dnia 18.00 MOPS – mosty pomocy 18.10 Tuba 18.40 21.915 dni. Zona Nowa Huta 19.05 Magazyn medyczny 19.20 W ciepłym mieście 19.32 Raport z Polski 19.51 Biznes 20.10 Minęła dwudziesta 21.07 Telekurier – bliżej ciębie 21.45 Kronika 22.00 Minął dzień 22.45 Plus minus 23.00 Sportowy wieczór 0.00 Kiedy w Indiach rodzi się dziewczynka – film dok.



POLSAT

5.15 Wstawaj! Gramy! 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.00 Wielka wygrana – teleturniej 7.30 TV Market 8.00 Sabrina – nastoletnia czarownica 9.00 Świat według Kiepskich – serial kom.

10.00 Daleko od noszy – serial kom. 11.00 Malanowski i partnerzy 12.00 Rodzina zastępcza plus – serial kom. 13.00 Sabrina – nastoletnia czarownica 14.00 Pierwsza miłość – serial obycz. 14.45 Ostry dyżur – serial obycz. 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy 17.00 Świat według Kiepskich – serial kom. 18.00 Pierwsza miłość – serial 18.50 Wydarzenia 19.30 Samo życie 20.00 Świat według Kiepskich – serial kom. 20.30 American Pie – komedia USA (1999) (22.00 Lotto) 22.40 Ten pierwszy raz – komedia romantyczna USA (1999) 00.50 Nagroda gwarantowana

tvn

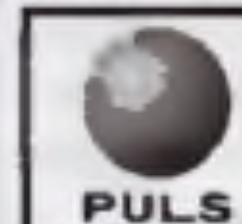
6.35 Uwaga 5.55 Mango 7.00 Granie na śniadanie 8.00 Brzydula – serial kom. 8.30 Dzień dobry TVN 11.00 Na wspólnej 11.35 Salon gry 12.10 Mango 12.40 Sąd rodzinny 13.40 Detektywi – serial sensacyjny produkcji polskiej 14.15 W-11 – Wydział śledczy 14.55 Agenci NCIS – serial sens. 15.55 Rozmowy w toku 16.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 17.55 Brzydula – serial kom. produkcji polskiej 18.25 Detektywi – serial sensacyjny produkcji polskiej 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej – serial obycz. 20.45 W-11 – Wydział śledczy – serial sens. produkcji polskiej 21.30 Naznaczone – serial sensacyjny 22.30 Ring 2 – horror USA (2005) 0.40 Szymon Majewski Show 1.40 Uwaga! 2.00 Nocne granie



6.15 Na Wspólnej – serial obycz. 6.45 Kuba Wojewódzki 7.40 B jak Brzydula 3 (1,2) – telenowela 8.45 Kobra – oddział specjalny – serial sens. 9.45 JAG – Wojskowe biuro śledcze – serial sens. 10.50 Mango 12.30 Apetyt na kasę 13.25 Cena marzeń – telenowela 14.25 Kuba Wojewódzki 15.20 Dwóch i pół – serial kom. 15.50 B jak Brzydula 3 – telenowela 16.55 JAG – Wojskowe biuro śledcze – serial sens. 18.00 Kobra – oddział specjalny – serial sens. 19.05 Przyjaciele – serial kom. 19.35 Dwóch i pół – serial kom. 20.05 Kobieta w błękitnej wodzie – film fantasy USA (2006) 22.25 Dzika rzeka – dramat sens. USA (1994) 00.45 Słoneczny wojownik – film sens. USA (1986) 2.35 Go! Laski

TV 4

5.15 Muzyczne listy 6.15 TV Market 6.50 Zbuntowani 7.50 Dziewczyny fortuny 8.55 Nie igraj z aniołem – telenowela 9.55 Rodzina Serrano – serial kom. 11.35 mała Czarna 12.35 Muzyczne listy 13.45 KINOMANIAK 14.15 Dziewczyny fortuny 15.15 Rodzina Serrano – serial kom. 17.00 mała Czarna 18.00 Zbuntowani – telenowela 19.00 Nie igraj z aniołem – telenowela 20.00 Firma – dramat sens. USA (1993) 23.15 Diuna – film s.f. USA (1984) 2.10 mała Czarna 3.05 Muzyczne listy



PULS

6.00 Stacja porankowa 8.00 Burza uczuć – telenowela 9.00 Telemarket 9.30 Zdrada i miłość – telenowela 10.30 Twarz Analiji – telenowela 11.30 Miłosny nokaut – telenowela 12.30 Gotuj jak Mistrz 13.00 Telemarket 13.30 Burza uczuć – serial kom. 14.30 Zdrada i miłość – telenowela 15.30 Twarz Analiji – telenowela 16.30 Miłosny nokaut – telenowela 17.30 Ale numer! 18.00 Czarodziejki W.I.T.C.H. – serial anim. dla dzieci 18.30 Byli sobie podróżnicy 19.00 Flinstonowie – serial anim. dla dzieci 19.30 Pracujące zwierzęta 20.00 Niezły numer 20.30 Zwykłe rzeczy – niezwykle wynalazki 21.30 Ale numer! 22.00 Szok Video 23.00 Goło i wesoło 23.30 Wielkie przeprowadzki – serial dokum. 0.30 Goło i wesoło 1.00 Nocne I-Granie

MISS NOWEJ HUTY – XIV EDYCJA

XIV edycję konkursu Miss Nowej Huty organizujemy wspólnie z renomowaną agencją modelek RORES MODELS (www.rores.pl). W konkursie mogą brać udział nasze czytelniczki w wieku od 15 do 25 lat. Należy wysłać 2-4 fotki dobrej jakości, nadające się do druku, wraz ze swoją krótką charakterystyką – elektronicznie na adres mailowy: rores@bci.pl. W każdym wydaniu „Głosu”, co tydzień, prezentować będziemy kandydatki, do listopada włącznie. W grudniu kandydatki będą brać udział w konkursie internetowym na specjalnej stronie: www.miss-mister.pl. Konkurs stwarza niezwykle szansę dla dziewczyn marzących o karierze modelki, udziale w reklamie i filmie. Agencja RORES MODELS znana jest ze skutecznego wypromowania wielu już top modelek, dla których początkiem w karierze był udział w konkursie Miss „Głosu”.

Finałowa gala XIV edycji konkursu odbędzie się na początku 2010 roku. Wcześniej prezentowane na naszych łamach kandydatki będą mieć okazję brania udziału w wielu castingach, pokazach mody i sesjach foto organizowanych przez RORES MODELS. Organizatorom zależy na promowaniu i pokazywaniu dziewczyn kreatywnych, o wielu pasjach, dziewczyn o ciekawej osobowości, jakich jest wiele w Nowej Hucie.

Dwudziestą kandydatką do tytułu miss jest Monika Myśliwiec, uczennica III LO im. J. Kochanowskiego. Jest niezwykle usportowioną dziewczyną. Ma w dziedzinie sportu już swoje sukcesy: 3 miejsce na Krakowskiej Gimnazjadzie młodzieży w koszykówce, 2 miejsce na Krakowskiej Gimnazjadzie młodzieży w piłce ręcznej. Lubi taniec nowoczesny, zajęła 2 miejsce w kategorii miniformacji w tańcu nowoczesnym o puchar „Iskry 2009”. Pasjonuje ją także modeling, uczestniczyła w licznych pokazach, między innymi w pokazie fryzur, organizowanym przez Farouk (USA). Lecz taniec u Moniki dominuje, przez taniec wyraża ona swoje emocje i uczucia, gdy się mu poddaje, jej ciałem zaczyna kierować serce... W tańcu wyraża siebie. Poza piłką ręczną, siatkówką i koszykówką, Monika każdą wolną chwilę poświęca na aktywny wypoczynek. Uwielbia podróżować, nieważne, czy daleko czy blisko, uważa, że każde miejsce posiada coś wyjątkowego. Niedawno kolejnym jej hobby stał się rysunek architektoniczny, uczęszcza na lekcje rysunku, gdyż wiąże z nim swoją przyszłość. Lubi zrelaksować się w wannie pełnej piany, która działa kojąco, uspokajająco. Może wtedy pomyśleć o różnych sprawach. Kocha spędzać czas ze swoimi najbliższymi, bo dzięki nim uśmiech nigdy nie schodzi z jej twarzy. Zalicza wypadki do kina, na basen, a także jak każda młoda dziewczyna – na zakupy. Nie ma swojego ulubionego typu muzyki, każdego woli spróbować po trochu, ale jako tancerce najbardziej do uszu wpada jej muzyka pop. Na razie nie sympatyzuje z żadną partią. Uważa, że jakkolwiek będzie rządzić, powinna dbać o interesy kraju i obywateli, a nie wąskich grup partyjnych. Kandydatka uważa także, że młodzież w stosunku do



starszych osób, a także siebie samych nie potrafi zachowywać się z szacunkiem. Przeraża ją wulgaryzm oraz słaba polszczyzna. Rzadko można spotkać młodą osobę, z którą można porozumieć się poprawną polszczyzną. Twierdzi, że w Nowej Hucie powinno powstać więcej ścieżek rowerowych, ponieważ wiele osób lubi aktywnie spędzać czas. Chciałaby, aby zagospodarowano także rzekę Sudoł. Sama o sobie mówi, że jest pracowita, otwarta na nowe wyzwania, żyje chwilą. W życiu bardzo ceni przyjaźń, dlatego jej przyjaciele wiedzą, że znajdują u niej wsparcie w każdej sytuacji. Jej ulubione: potrawa – zupa pomidorowa ze świeżych pomidorów, sportowiec – Marcin Gortat, pisarz (poeta) – Jan Kochanowski, piosenkarze – Taio Cruz, Beyonce, Rihanna, Justin Timberlake. Z krajów (poza Polską) lubi: Włochy i Francję. Autorytetem moralnym jest dla niej mama. (mp)

Prawnik radzi

INFORMACJA PUBLICZNA

W związku z licznymi kwestiami koresponduję z szeregiem instytucji publicznych. Niektóre z nich, jak na przykład banki czy spółki energetyczne, nie odpisują na moje listy. Jaki jest sposób, by zmusić je do przestrzegania prawa i do udzielenia mi odpowiedzi?

Co do zasady udzielenie odpowiedzi na korespondencję przez podmioty prywatne, jeśli nie wykonują one zadań publicznych, leży w ich indywidualnej gestii, a odmowa nie stanowi łamania prawa. Jeśli chodzi o uzyskiwanie informacji od organów administracji publicznej i od tych prywatnych podmiotów, które wykonują zadania publiczne, zagadnienie jest przede wszystkim w ustawie z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej (Dz. U. z 2001 r., nr 112, poz. 1198 z późn. zm.). Zgodnie z treścią jej art. 4 ust. 1, obowiązane do udostępniania informacji publicznej są władze publiczne oraz inne podmioty wykonujące zadania publiczne, w szczególności: 1) organy władzy publicznej, 2) organy samorządów gospodarczych i zawodowych, 3) podmioty reprezentujące zgodnie z odrębnymi przepisami Skarb Państwa, 4) podmioty reprezentujące państwowe osoby prawne albo osoby prawne samorządu terytorialnego oraz podmioty reprezentujące inne państwowe jednostki organizacyjne albo jednostki organizacyjne samorządu terytorialnego, 5) podmioty reprezentujące inne osoby lub jednostki organizacyjne, które wykonują zadania publiczne lub dysponują majątkiem publicznym, oraz osoby prawne, w których Skarb Państwa, jednostki samorządu terytorialnego lub samorządu gospodarczego albo zawodowego mają pozycję dominującą w rozumieniu przepisów Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów. Szczegółowy zakres i zasady udzielania informacji przez ww. podmioty z oczywistych względów (brak miejsca) nie może zostać opisany na niniejszych łamach, zatem odsyłam do tekstu wskazanego wyżej aktu prawnego. (sp)

TVP1

6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30; Pogoda 6.32, 7.02, 7.34, 8.03, 8.32) **8.50** Rozmowa Jedynki – program publicystyczny **9.00** I kudłate i łaciate (7) – program dla dzieci **9.15** Dlaczego? Po co? Jak? – magazyn **9.30** Tropiele zagadek: Tajemnica Serowozu (12) – serial animowany produkcji kanadyjskiej (2007) **10.05** Fantaghiro: Podziemna wojna (12) – serial produkcji hiszpańskiej (2000) **10.30** Teleskupy **11.05** Cztery koła ratunkowe – magazyn **11.25** Zwierzęta w niebezpieczeństwie (6/7) – cykl dokumentalny produkcji egipskiej (2008) **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.25** Europa bez między **12.40** Plebania – telenowela produkcji TVP **13.10** Klan (1771) – telenowela produkcji TVP **13.35** Przebojowa noc **14.00** Dotknij życia: Ponad chodnikami – film dokumentalny **14.30** My Wy Oni – magazyn **15.00** Wiadomości **15.10** Pogoda **15.13** Londyńczycy II (10/16) – serial obyczajowy produkcji TVP **16.05** Moda na sukces – serial produkcji amerykańskiej **16.30** Moda na sukces **17.00** Teleexpress **17.20** Celownik – magazyn **17.35** Klan (1772) – telenowela produkcji TVP **18.00** Plebania – telenowela produkcji TVP **18.25** Jaka to melodia? (1905) – teleturniej muzyczny **19.00** Wieczorynka: Hallo, tu Hania! Bańki mydlane (9) – serial animowany produkcji angielskiej (2007) **19.10** Wieczorynka: Bouli: Nie wolno nam zasnąć! (10) – serial produkcji francuskiej (2006) **19.30** Wiadomości **19.55** Sport **20.10** Pogoda **20.25** Londyńczycy II (11/16) – serial obyczajowy produkcji TVP **21.20** Sprawa dla reportera **22.05** Zagubieni 5 (11) – serial produkcji amerykańskiej **22.55** Koniec końców – magazyn **23.30** Okrutna wylizanka – thriller produkcji australijskiej (2005); reż.: David Douglas; wyk.: Jessica Napier, Ben Tari, Teo Gebert, Christian Marcel (dozwolone od lat 16) **1.05** Kino nocnych marków: Katastrofa – film fabularny produkcji niemiecko-szwajcarskiej (2006); reż.: Xavier Koller; wyk.: Ralph Gassman, Johanna Bantzer, Hans Shenker, Kamill Krejci (dozwolone od lat 16) **2.40** Zakończenie dnia

TVP2

6.30 Teleskupy **7.05** Ulica lemurów: Wróg wewnętrzny (9) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2007) **7.35** Dwójka Dzieciom: Bibi Blocksberg (26/26); Czary w cyrku **8.10** Barwy szczęścia (162) – serial obyczajowy produkcji TVP **8.45** Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 9.45; Pogoda 9.10, 10.15) **11.00** Gilotyna (14) – teleturniej **11.30** Cogito: Boskie Oblicze – film dokumentalny **12.10** Cogito: Kawiarnia naukowa **12.40** Cogito: Australia – królestwo papug – film przyrodniczy produkcji angielskiej (2007) **13.45** Córki McLeoda (146): Tam, gdzie serce – serial obyczajowy produkcji australijskiej (2006) **14.40** Święta wojna: Teatroman (311) – serial produkcji TVP **15.15** Szansa na Sukces: Kayah **16.20** Droga (5/6): Rysopis uwodziciela – serial obyczajowy produkcji TVP **17.30** Program lokalny **18.00** Doktor Martin (6/23) – serial produkcji angielskiej (2004) **19.00** Dzieciaki górą (47): – teleturniej **19.35** Nagroda literacka im. Józefa Mackiewicza 2009 – reportaż **20.05** Barwy szczęścia (341) – serial obyczajowy produkcji TVP **20.40** Dr House (109) (również w TVP HD) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2008) (dozwolone od lat 16) **21.40** Tancerze (19) (również w TVP HD) – serial obyczajowy produkcji TVP **22.35** Tancerze – kulisy (19) **22.45** Panorama **23.10** Sport Telegram **23.15** Pogoda **23.25** Trzeci Oficer (11) – serial sensacyjny produkcji TVP

(dozwolone od lat 16) **0.20** Oczy Angeli (12/13) (dozwolone od lat 16) **1.10** Dr House (109) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2008) (dozwolone od lat 16) **2.00** Wieczór artystyczny: „Zapatrzeni w siebie” – piosenki Marka Grechuty (Przegląd Piosenki Aktorskiej Wrocław 2007) **2.50** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30; Pogoda 6.32, 7.02, 7.34, 8.03, 8.32) **8.50** Rozmowa Jedynki **9.00** Budzik: Filmy **9.30** Orliki gola **9.45** Raj – magazyn **10.10** Made in Poland **10.40** Zawód: reżyser: Emir Kusturica **11.10** W rajskim ogrodzie: Na skałach Bretanii **11.30** Plebania (1378) **12.00** Wiadomości **12.10** Klan (1756) **12.35** Tydzień Polski – magazyn **13.05** Łączy nas Polska: Sądzieli: Rodacy **13.20** Barwy szczęścia (147) **13.50** Złote Kaczki 2009: Stulecie Polskiego Kina (1) **14.30** Złote Kaczki 2009: Stulecie Polskiego Kina (2) **15.10** Bronisław Wildstein przedstawia **15.40** Ze względu na Jezusa – reportaż **16.05** Raj **16.30** Polska dobrze smakuje: Chceme le so zażec – tabaka w rogu **17.00** Teleexpress **17.20** Budzik: Filmy **17.45** Bajkonurr, czyli w świecie książek dla dzieci **17.55** Zawód – reżyser: Emir Kusturica **18.25** W rajskim ogrodzie: Na skałach Bretanii **18.50** Plebania (1378) **19.15** Dobranoc: Bolek i Lolek: Dwaj rycerze **19.30** Wiadomości **19.55** Sport **20.10** Pogoda **20.15** Klan (1756) **20.45** Z daleka, a z bliska **21.25** Pitbull (12) (dozwolone od lat 16) **22.10** Magazyn Ekspresu Reporterów **23.05** Pobyt czasowy **23.30** Bronisław Wildstein przedstawia **0.00** Serwis Info Wieczór **0.10** Pogoda Info **0.15** W rajskim ogrodzie: Na skałach Bretanii **0.35** Sposób na zdrowie **0.50** Plebania (1378) **1.15** Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

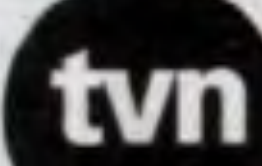
6.00 Serwis info (również 6.15, 6.30, 6.45, 7.00, 7.15, 7.30, 8.30, 9.00, 9.30, 9.45, 10.30, 11.00, 11.30, 12.00, 12.30, 13.00, 13.30, 14.00, 14.30, 15.00, 15.30, 20.00, 21.30, 23.30) **6.08** Info poranek (również 6.17, 6.38, 6.48, 7.06, 7.17, 7.37, 8.15, 8.35, 9.22, 9.36, 10.55) **6.12** Pogoda (również 6.21, 6.36, 6.54, 7.35, 8.58, 9.07, 10.40, 11.25, 11.50, 12.11, 12.50, 13.25, 13.50, 14.10, 14.50, 15.50, 17.10, 21.00, 21.42, 22.37, 23.52) **6.25** Info traffic (również 6.51, 7.22, 8.22) **7.45** Kronika **8.01** Gość poranka (również 9.11, 10.00, 10.45) **8.45** Wielicki skarbnik **8.54** Co warto wiedzieć **9.40** Serwis sportowy (również 11.10, 11.55, 12.55, 13.55, 14.55, 15.55) **9.48** Bruksela od kuchni **10.15** Biznes – otwarcie dnia **11.15** Info świat **12.15** Biznes **13.10** Magazyn niejadka **14.15** Biznes **15.10** Raport z Polski **16.00** Msza święta dla chorych **17.15** Magazyn niejadka **17.30** Kronika **17.50** Tematy dnia **18.00** Prowincjonalia **18.10** Wejściówka – weekendowy informator kulturalny **18.30** Czytelnia **19.00** Wiara i życie **19.20** Wielicki skarbnik **19.31** Raport z Polski **19.50** Biznes **20.10** Forum **21.07** Telekurier – bliżej ciebie **21.45** Kronika **21.55** Kronika sportowa **22.00** Minął dzień **22.45** Plus minus **23.00** Sportowy wieczór **23.48** Patrol **0.06** Odwet boliwijskich Indian – film dokumentalny



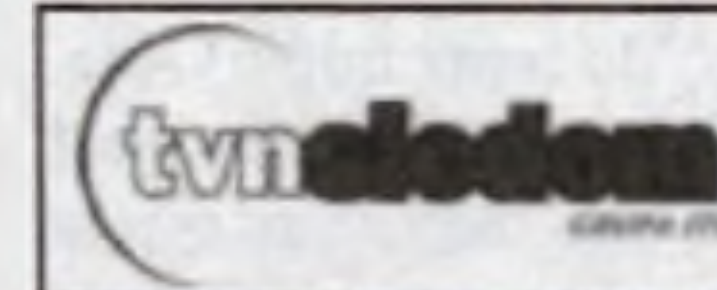
POLSAT

5.15 Wstawaj! Gramy! **6.00** Nowy dzień z Polsat News **7.00** TV Market **7.15** Wielka wygrana – teleturniej **8.00** Sabrina – nastoletnia czarownica – serial kom. **9.00** Świat według Kiepskich – serial kom. **10.00** Daleko od noszy – serial kom. **11.00** Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny **11.30** Samo życie – serial obyczajowy **12.00** Rodzina zastępcza plus **13.00** Sabrina – nastoletnia czarownica – serial

kom. **14.00** Pierwsza miłość – serial obycz. **14.45** Ostry dyżur – serial obycz. **15.50** Wydarzenia **16.10** Prognoza pogody **16.15** Interwencja **16.30** Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny **17.00** Świat według Kiepskich – serial kom. **18.00** Pierwsza miłość – serial obycz. **18.50** Wydarzenia **19.30** Samo życie – telenowela **20.00** CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 5 – serial krym. **21.00** Uliczny wojownik – film sens. USA (1994) (22.00 Lotto) **23.20** Gotowe na wszystko 5 – serial obycz.



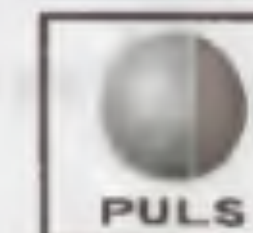
5.55 Mango **7.00** Granie na śniadanie – magazyn **8.00** Brzydula – serial kom. produkcji polskiej **8.30** Dzień dobry TVN **11.00** Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej **11.35** Salon gry **12.10** Mango **12.40** Sędzia Anna Maria Wesołowska **13.40** Detektywi – serial sensacyjny produkcji polskiej **14.15** W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny produkcji polskiej **14.55** Agenci NCIS – serial sens. **15.55** Rozmowy w toku – talk-show **16.55** Sąd rodzinny **17.55** Brzydula – serial kom. **18.25** Detektywi – serial sensacyjny produkcji polskiej **19.00** TVN Fakty, sport **19.50** Uwaga! **20.05** Na Wspólnej – serial obycz. **20.45** W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny produkcji polskiej **21.30** Peacemaker – film sens. USA (1997) **0.00** Fringe: Na granicy światów – serial sens. **1.00** Multikino **1.25** Uwaga! **1.45** Nocne granie **3.05** Rozmowy w toku **4.00** Nic straconego



5.25 Cena marzeń – telenowela **6.15** Na Wspólnej – serial obycz. **6.45** Kuba Wojewódzki **7.40** B jak Brzydula 2 – telenowela **8.45** Kobra – oddział specjalny – serial sens. **9.45** JAG – Wojskowe Biuro Śledcze **10.50** Mango **12.30** Apejty na kasę **13.25** Cena marzeń – telenowela **14.25** Kuba Wojewódzki **15.20** Dwóch i pół – serial kom. **15.50** B jak Brzydula 2 – telenowela **16.55** JAG – Wojskowe Biuro Śledcze **18.00** Kobra – oddział specjalny – serial sens. **19.05** Przyjaciecie – serial kom. **19.35** Dwóch i pół – serial **20.05** Dziką rzeką – dramat sens. USA (1994) **22.25** Odwróć się – serial sens. Polska **23.25** Smętarz dla zwierzątek 2 – horror USA (1992) **1.25** Go! Laski

TV 4

5.15 Muzyczne listy **6.15** TV Market **6.50** Zbuntowani – telenowela **7.50** Dziewczyny fortuny **8.55** Nie igraj z aniołem – telenowela **9.55** Rodzina Serrano – serial kom. **11.35** mała Czarna **12.35** Muzyczne listy **13.45** Dekoratornia – magazyn **14.15** Dziewczyny fortuny **15.15** Rodzina Serrano – serial kom. **17.00** mała Czarna **18.00** Zbuntowani – serial obycz. **19.00** Nie igraj z aniołem – telenowela **20.00** Goło i wesoło – komedia obycz. USA-Wielka Brytania (1997) **21.55** Hole in the Wall **23.00** Wirtualna broń – komedia kryminalna Francja-Włochy (1997)



PULS

6.00 Stacja Porankowa **8.00** Burza uczuć – telenowela **9.00** Telemarket **9.30** Zdrada i miłość – telenowela **10.30** Twarz Analiji – telenowela **11.30** Miłosny nokaut – telenowela **12.30** Ból za kulisami sławy **13.00** Telemarket **13.30** Burza uczuć – serial kom. **14.30** Zdrada i miłość – telenowela **15.30** Twarz Analiji – telenowela **16.30** Miłosny nokaut – telenowela **17.30** Ale numer! **18.00** Czarodziejki W.I.T.C.H – serial anim. dla dzieci **18.30** Był sobie kosmos – serial anim. dla dzieci **19.00** Flinstownowie – serial anim. dla dzieci **19.30** Wielkie przeprowadzki – serial dok. **20.30** Szok Video **21.30** Ale numer! **22.00** Dyżur **22.30** Zbrodnie niedoskonałe **23.00** Goło i wesoło **23.30** Szpital – nagle przypadki **0.30** Goło i wesoło

OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

OŚRODEK KULTURY IM. C. K. NORWIDA. OS. GÓRALI 5

- **16 XI, godz. 13** – Spotkanie z cyklu POZNAJEMY OGRODY pt. „Hiszpania – miasta i ogrody”. Wykład wygłosi dr Marii Lankosz-Mróz.
- **18 XI, godz. 13** – Uroczyste zakończenie Ogólnopolskiego Konkursu na Reportaż im. R. Kapuścińskiego. W programie wręczenie nagród laureatom, otwarcie wystawy fotogramów R. Kapuścińskiego „Ze świata”. Spotkanie z dr Alicją Kapuścińską poprowadzi prof. Kazimierz Wolny-Zmorzyński – przewodniczący jury konkursu. Wstęp za zaproszeniami.
- **18 XI, godz. 17** – Otwarte spotkanie Społecznych Opiekunów Zabytków. O „Młynach Mogińskich” opowie Krzysztof Rosolek.
- **19 XI, godz. 18** – Otwarte warsztaty grupy literackiej „Sylaba” z Elżbietą Zechenter-Splawińską. W programie promocja tomiku poetyckiego Grażyny Ladry Powrócił kolor.

Przyjdź i zobacz, co udało nam się zgromadzić do tej pory!

DZIEŃ DRZWI OTWARTYCH W MUZEUM PRL-u

Z inicjatywy Stałej Konferencji Dyrektorów Muzeów Krakowskich i przy współpracy z Urzędem Miasta 22 listopada jest Dniem Otwartych Drzwi Muzeów Krakowskich. W tym roku organizowany jest on pod hasłem: *Muzea swoim dobrodziejom*. Z tej okazji Muzeum PRL-u przygotowuje wiele atrakcji.

– Bardziej cieszymy się, że nasze Muzeum po raz pierwszy może wziąć udział w Dniu Otwartych Drzwi Muzeów Krakowskich właśnie w tym roku. Chcąc podziękować naszym dobrodziejom, przygotowujemy ekspozycję przedstawiającą przedmioty, które do tej pory udało nam się zgromadzić – opowiada Jadwiga Emilewicz, p.o. kierownika Muzeum PRL-u. – Przestrzeń wystawiennicza przedstawiać będzie trzy wnętrza pełne pamiątek: pokój dzienny, pomieszczenie gospodarcze i dużą salę „konferencyjną”.

Ale to nie wszystko, w planach jest jeszcze wiele innych atrakcji. W samo południe odbędzie się oficjalne przekazanie kolejnej bardzo cennej i symbolicznej pamiątki, która powiększy zbiory Muzeum PRL-u. Inną przygotowaną niespodzianką jest projekcja filmu „Rewers”, a zaraz po niej dyskusja o filmie z udziałem wielu znakomitych gości. Ponieważ jednak liczba miejsc jest ograniczona, bilety na projekcję rozdawane będą w Muzeum właśnie 22 listopada od samego rana. Także dla najmłodszych Muzeum ma ciekawe propozycje: warsztaty plastyczne – gry i zabawy z konwencją i szarym papierem toaletowym.

– Zanim jednak otworzymy drzwi naszego muzeum, potrzebujemy krzeseł z lat 60. i 70. Zwracamy się z związku z tym do Państwa o pomoc. Gdyby każdy przyniósł nam po jednym krześle z tego okresu, udałoby nam się zrealizować ekspozycję według założonego planu. Serdecznie zapraszamy! – mówią pracownicy placówki.

Muzeum PRL-u, jak wszystkie krakowskie placówki muzealne, otwarte będzie dla zwiedzających od godz. 10.00 do 16.00. (ap)

ZARZĄDZANIE I OBSŁUGA NIERUCHOMOŚCI

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Mistrzejowice-Północ” z siedzibą w Krakowie, os. Boh. Września 26 – oferuje kompleksowe usługi w zakresie zarządzania nieruchomościami mieszkaniowymi i komercyjnymi:

- ✓ zarządzanie i obsługa nieruchomości
- ✓ prowadzenie ewidencji księgowej
- ✓ doradztwo i obsługa prawna
- ✓ występowanie w imieniu wspólnot przed urzędami i sądami
- ✓ windykacja należności
- ✓ przeglądy, naprawy, konserwacje, remonty, modernizacje
- ✓ sprzątanie, utrzymanie zieleni

Kontakt telefoniczny: 012 648-23-19
E-mail: smmistrzejowicep@poczta.onet.pl
www.smmistrzejowicepolnoc.pl

Restauracja w Nowohuckim Centrum Kultury zaprasza na

Andrzejki

28 listopada 2009 r.

Organizujemy również

Zabawę Sylwestrową.

Tel. 12 644-23-58, 500-195-131.



POZIOMO: 6. stan z Filadelfią, 9. rzadka okazja, 10. stop miedzi z niklem i cynkiem, nowe srebro, 12. nieduża małpa wąskonos, 14. organizacja polityczna, 15. ekipa statku, 18. udaje pistolet, 19. Departament Obrony USA, 20. wierzchnia i cienka warstwa skorupy ziemskiej, 22. gad, zmienia barwę, 25. inaczej robinia, 29. stolica Irlandii, 30. witka, 31. wyspy na Karaibach, 32. mieszanina czerwieni i błękitu, 33. sposób szybkiego pisanja za pomocą umownych znaków.

PIONOWO: 1. wolna ręka, pełnomocnictwo, 2. filmowe trofea, 3. pospolity ptak z długim, ruchliwym ogonkiem, 4. sport na macie, 5. ostra przyprawa, 7. nie kołopna lub lniana, 8. część Kazimierza, 11. teren przeznaczony do wypasania zwierząt, 13. nauka o rolnictwie, 16. zimowe legowisko niedźwiedzia, 17. cenne drzewo podzwrotnikowe, 21. rodzinna wieś Kochanowskiego, 23. gmina w pow. myślenickim, 24. ostry kawałek drewna, 26. orszak, konwój, 27. miasto nad Łabą, 28. długa szata wierzchnia, 29. w rękawiczkach.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysyłać do 25 listopada 2009 r.

Rozwiązanie krzyżówki nr 44:

POZIOMO: 6. Petersburg, 9. fatyga, 10. bielik, 12. nerka, 13. pożoga, 14. Zamok, 18. Oklahoma, 19. Heraklit, 20. gniadosz, 22. Żoliborz, 25. Bartok, 29. grzywa, 30. rysie, 31. skarga, 32. Joanna, 33. insynuacja.

PIONOWO: 1. jeżyca, 2. rewanż, 3. Asturia, 4. turban, 5. Zgierz, 7. fasola, 8. piżmak, 11. Toskania, 15. Śniardwy, 16. umysł, 17. bekon, 21. atyka, 23. brzana, 24. instant, 26. Kurpie, 27. kraksa, 28. Rejtan, 29. Gracje.

Nagrodę za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 44 wylosował p. Artur Cichoń z os. Mistrzejowice. Nagroda jest do odebrania w redakcji w godz. 9-15. Po odbiór należy przynieść z „Głosem” i dowodem osobistym.

W Nowohuckiej Kronice Filmowej...

W galerii CENTRUM Nowohuckiego Centrum Kultury zorganizowana została przeglądowa wystawa prac niezjącego już Mariana Kruczka (1927-1983). Artysta urodzony w Płowcach koło Sanoka ukończył Wydział Malarstwa ASP w Krakowie. Od 1956 roku mieszkał w Nowej Hucie. Prace wystawiał m.in. w Szwecji, Belgii i Francji. Dzieła prezentowane na wystawie udostępniły, między innymi, Muzeum w Sanoku i Muzeum Ziemi Lubuskiej w Zielonej Górze. Wystawa czynna była tylko do 3 listopada, ale wszyscy wielbiciele sztuki tego niezwykłego artysty mogą podziwiać część jego prac w materiale zrealizowanym dla Kroniki.

Już po raz czwarty w Muzeum Lotnictwa w odbyła się uroczystość związana z rocznicą odzyskania niepodległości. W nocy 30 października 1918 roku Polacy przejęli lotnisko i utworzona została pierwsza Eskadrylla Niepodległej Rzeczypospolitej. W uroczystości zorganizowanej przez Małopolski Ośrodek

Pomocy Społecznej i Muzeum Lotnictwa wzięła też udział młodzież, dla której przygotowano różne konkursy i atrakcje.

Na koniec Kronika przyłączy się do apelu Krakowskiego Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami – przegarniamy zwierzęta! W Ośrodku Kultury im. C.K. Norwida odbyła się akcja, ad-

opcynna kotów. Brzmi to dość chłodno, ale kociaki (za ich zdrowie i kondycję zaryczyło Towarzystwo) były urocze i domagały się opieki nad wyraz skutecznie, bo kilka z nich znalazło przyjazne domy. Na koniec swoje wiersze o kotach czytał Franciszek J. Klimek.

Na 185 wydanie Nowohuckiej Kroniki Filmowej zapraszamy do Kina Studijnego „Sfinks”, od piątku 13 listopada, a także na antenę TVP Kraków w poniedziałek 16 XI o godz. 8.45 i 19.20. Archiwalne wydania Nowohuckich Kronik Filmowych można obejrzeć na stronach internetowych: www.kronika.com.pl. (as)



Nauka Jazdy „SLIMAK” Kat. „B” OS. ALBERTYŃSKIE 36
SKOŁA PODSTAWOWA NR 100 W KRAKOWIE
Biuro: pon. 17-19, wt. 10-12, czw. 17-19
012 649-14-92 w. 20 (w godz. otw. biura)
Kursy prawa jazdy i doszkalanie
Atrakcyjne ceny, zniżki dla uczniów i studentów, raty
Tel. +48 604-506-919 (24h)

• Około godziny 16.00 przed drzwiami komendy strażnicy zauważyli porzuczonego trzęsącego się psa, który za obrozą miał wciśnięty mandat karny z danymi personalnymi osoby, która go wcześniej wyprowadzała bez kagańca i smyczy. Po dotarciu pod adres teje osoby przekazano zwierzę za pokwitowaniem. W związku z popełnieniem przestępstwa znęcania się nad zwierzętami (Ustawa z dnia 21.08.1997 r. o ochronie zwierząt) – sprawę przekazano policji.

NA STRAŻY MIASTA

• Strażnicy miejscy znajdujący się przy skrzyżowaniu alei Pokoju z ul. Nowohucką, około godziny 12.30 zauważyli mężczyznę wchodzącego na jezdnię i natarczywie żebzącego. Kierowcy byli zmuszeni do gwałtownego hamowania i omijania ww. człowieka, co stwarzało spore zagrożenie. Podczas interwencji ustalono, że sprawca zamieszania potrzebował pieniędzy na alkohol. Za swoje wykroczenia odpowie przed sądem grodzkim.

• Mieszkaniec z osiedla Piastów zgłosił dyżurnemu SM, że przy wejściu do klatki schodowej bloku leży nietrzeźwy mężczyzna. Na miejscu patrol zastał człowieka, który, jak oznajmił strażnikom, pokłócił się z matką i ta nie chce wypuścić go do teraz mieszkania. Strażnicy przeprowadzili rozmowę z matką nietrzeźwego, aby ta przyjęła syna do domu.

• Przy ul. Łopackiego patrol na prośbę kierowcy autobusu MPK podjął interwencję do kierowcy nieprawidłowo zaparkowanego samochodu. Pojazd zatamował przejazd autobusu. Winnego utrudnień w ruchu ukarano mandatem na kwotę 100 zł. (mp)

ZNANY KRĘGARZ W KRAKOWIE

Po raz kolejny w Krakowie w NCK w poniedziałek (7.12.2009 r. od godz. 10.30) będzie przyjmował znany kręgarz o sławie ogólnopolskiej, dyplomowany technik masażysta Tadeusz Czarny z Przeworska. Rezerwacja terminu pod numerem telefonu 0-601 074-892 lub 012 644-28-63. Telefon Przeworsku: (0-16) 648-82-74. E-mail: tadeuszcarny@poczta.onet.pl. Wiadomości także na stronie: www.republika.pl/masazysta_czarny.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książki promowanej w tym numerze. **Kupon jest ważny do 18 listopada 2009 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia SKARBNIKA poleca książkę Vikasa Swarupa pt. „Sześcioro podejrzanych” (wyd. Prószyński i s-ka). Vivek „Vicky” Rai – syn ministra spraw wewnętrznych i znany playboy – zabija Ruby Gill, gdyż ta odmówiła podania mu kolejnego drinka. Po 7 latach Vicky zostaje zamordowany podczas imprezy z okazji ogłoszenia wyroku uniewinniającego. Podczas rewizji przy 6 osobach znaleziono broń.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

BIŻUTERIA WRÓCIŁA DO JUBILERA

3 listopada o godz. 14.40 do sklepu jubilerskiego na os. Słonecznym wszedł młody mężczyzna. Wskazał sprzedawcy jedną z taczek z wyrobami jubilerskimi i poprosił o pokazanie biżuterii. Były na niej złote łańcuszki i bransoletki. Gdy sprzedawca wyjął z gabloty taczkę z biżuterią, mężczyzna potraktował go gazem i wyrwał mu ją z rąk. Z hupem zaczął uciekać. Sprzedawca zaczął go gonić. Napastnik miał pecha. Uciekając, zgubił telefon komórkowy. Tę wizytówkę bandyty podniósł sprzedawca. Wezwano policję, której przekazano telefon. Kilkadziesiąt minut później policjanci zatrzymali trzech mężczyzn, którzy mieli przy sobie część skradzionego łupu. W mieszkaniu jednego z nich odnaleziono pozostałą biżuterię. Łup odzyskano i zwrócono właścicielowi. Biżuteria warta była 30 tys. zł.

Prokuratura wobec jednego z zatrzymanych zastosowała dozór policyjny. Dwaj pozostali zostali tymczasowo aresztowani na okres 3 miesięcy.

Zatrzymani są młodymi ludźmi w wieku od 19 do 21 lat. Mieszkają w starej części Nowej Huty. Wcześniej byli karani za różnego rodzaju drobne przestępstwa. Nie pracują i nie uczą się. Śledztwo w toku.

„DZENTELMENI” Z NOŻEM W RĘKU

I znowu przyszło mi odnotować sukces policji. Oby tak dalej. Dwóch sprawców rozbój, dwudziestolatka i piętnastolatka, zatrzymano 40 minut po napadzie na mężczyznę, który nocą siedział ul. Nowohucką.

Do zdarzenia doszło 7 listopada ok. godz. 2.00 w nocy. Przy tej ulicy, dwóch młodych zaatakowało idącego

samotnie mężczyznę. Pewno nie miał przy sobie pieniędzy, gdyż napastnicy, grożąc mu użyciem noża, wyjęli z kieszeni jego spodni kartę bankomatową, po czym zmusili go do wejścia do ich samochodu. Poruszali się autem marki Ford Escort. Tym samochodem wraz z ofiarą podjechali pod bankomat na ul. Bohaterów Getta. Tam, nadal grożąc mu nożem, zmusili go do ujawnienia kodu PIN i wypłacili z jego konta 500 zł. Po wypłaceniu pieniędzy odwieźli poszkodowanego na miejsce, z którego go porwali i... zwrócili mu kartę bankomatową.

Szybka interwencja policjantów sprawiła, że niemal natychmiast zostali zatrzymani. W samochodzie, którym się poruszali, policjanci znaleźli nóż i telefony komórkowe. Przy jednym z sprawców znaleziono 550 zł.

Jak się później okazało, piętnastoletni sprawca poszukiwany był przez VI Komisariat Policji w celu doprowadzenia go do Zespołu Placówek Opiekuńczo-Wychowawczych przy ul. Borkowskiej. Dorosłego napastnika osadzono w policyjnym areszcie, a nieletniego w policyjnej izbie dziecka.

Dwudziestolatek usłyszał zarzuty: rozbój z nożem i kradzież, którego się dopuścił 7 listopada, i identyczny zarzut, którego się dopuścił 5 listopada. W tym dniu, grożąc nożem, przeszedł 34-letniego mężczyznę i skradł mu telefon komórkowy i 570 zł. Decyzją sądu został tymczasowo aresztowany na 3 miesiące. Grozi mu kara do 12 lat więzienia, ale nie mniejsza niż 3 lata.

Nieletniemu przedstawiono zarzut rozbój z użyciem noża oraz kradzież. O jego dalszym losie zadecyduje sąd dla nieletnich. Zatrzymani są mieszkańcami Krakowa. (jdz)

SERWIS OPON „KRAWAL” OPONY KRAJOWE I ZAGRANICZNE

- polecamy unikalny system wyważania kół z testem drogowym
- prostowanie felg aluminiowych i stalowych
- pompowanie kół azotem
- naprawa opon z systemem PAX (autoryzacja Michelin)

Stanowisko z rezerwacją telefoniczną!

Kraków - Nowa Huta, ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej),
czynne 8⁰⁰-18⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰
Tel./fax 425-70-08, 643-09-98, www.capala.com.pl

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Mary Higgins Clark pt. „Słyszałem już tę śpiewkę” (wyd. Prószyński i s-ka). Peter Carrington, student prestiżowego uniwersytetu, po kolacji w rezydencji rodziców odwozi do domu 18-letnią córkę sąsiadów. Nazajutrz rano okazuje się, że Susan Althorp zniknęła bez śladu. Jako 40-latek stojący na czele rodzinnego imperium finansowego, znów zwraca na siebie uwagę policji.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBNIKA” Anny Włodarczyk, mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w tym numerze. **Kupon jest ważny do 18 listopada 2009 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Głos Młodej Huty

13.11.2009

e-mail: gmh@o2.pl

Nr 46 (187)

Młodzi piszą...

Pamięć o Janie Pawle II

Tradycją naszej szkoły jest świętowanie Dnia Papieskiego na pielgrzymce. Wyjeżdżają na nią wszyscy uczniowie, nauczyciele i pracownicy SP 101. Już od czterech lat w październiku wybieramy się do szczególnie bliskich Ojcu Świętemu miejsc. Byliśmy w poprzednich latach w Wa-



dowicach, Łagiewnikach i Kalwarii Zebrzydowskiej. W dniu 26 października 2009 r. z okazji 31 rocznicy wyboru Karola Wojtyły na papieża pojechaliśmy siedmioma autokarami do klasztoru Karmelitów Bosych w Czernej.

Pielgrzymka rozpoczęła się o godz. 8.15 zbiórką przed szkołą na os. Jagiellońskim, skąd część klas poszła pod kościół Arka Pana, a część pod piekarnię. Około godz. 8.30 wyjechaliśmy do Czernej. Po przyjeździe na miejsce, o godz. 11.00 wzięliśmy udział w uroczystej mszy św. dziękczynnej za pontyfikat Polskiego Papieża. Poprowadził ją ksiądz Włodzimierz Szumiec, który uczy religii w naszej szkole wraz z jednym z ojców karmelitów. Ojciec Wacław opowiadał nam o śladach Jana Pawła II w Czer-



nej, jego kulcie dla Matki Bożej Szkaplerznej oraz chęci zostania karmelitą. Mówił także o tym, że nigdy nie jesteśmy zwolnieni z czynienia dobrych uczynków. W czasie mszy św. śpiewaliśmy ulubione pieśni Jana Pawła II, a wśród nich „Barke”. Później udaliśmy się do muzeum, gdzie podziwialiśmy piękne pamiątki z różnych stron świata, np. zatrute strzały, widelce zrobione przez tubylców z Afryki itp. Następnie przeszliśmy stację Drogi Krzyżowej w pobliskim lesie. Las zachwycał wszystkimi najpiękniejszymi kolorami jesieni. Była wspaniała pogoda, ojciec Wacław zapytał, jak to zrobiliśmy, że nagle zaświeciło nam słońce. Po zakończeniu spaceru mieliśmy czas wolny. Mogliśmy kupić sobie pamiątki lub coś do jedzenia albo do picia. Około godziny 13.00 ruszyliśmy w drogę powrotną.

Pielgrzymka dostarczyła nam wielu wrażeń. Dzięki niej zobaczyliśmy miejsce, z którym związany był Jan Paweł II, wspólnie modliliśmy się w intencji jego beatyfikacji i uczciliśmy w ten sposób pamięć Polskiego Papieża.

Patryk Fryda
kl. VI c

PREMIERA ALBUMU-KONSERWY

W czwartek 5 listopada miała miejsce ogólnopolska premiera pierwszego w Polsce albumu, wydanego tylko i wyłącznie na pendrive. Opakowanie wymaga interwencji otwieracza do konserw. Nośnik umieszczony jest bowiem w metalowej puszcze.

Mowa o *Operze Nowohuckiej*, drugim oficjalnym wydawnictwie formacji Wu-Hae. Zespół słynie z udziału w eksperymentalnych projektach. Formacja zrealizowała dotychczas między innymi niebanalne interpretacje tekstów Wyspiańskiego oraz podjęła zaskakującą stylistycznie współpracę z jazzmanami Jarkiem Śmietaną i Wojciechem Karolakiem.

Najnowsze wydawnictwo *Opera Nowohucka* to concept album na miarę XXI wieku. Składa się z dwunastu utworów, niemego filmu science fiction *Nowy człowiek* w reżyserii Mateusza Moczulskiego oraz eseju Sławka Shuty. Zawartość, nośnik i opakowanie stanowią jedność, inspirowaną 60-letnią historią Nowej Huty.

Wu-Hae wciąż nie daje się zaszufadkować, swobodnie korzy-

stając z potencjału muzyki elektronicznej i opartego na drum'n'bassowej rytmice rocka z elementami surowego industrialu. To stanowczo odcina zespół od stylistyki hip-hopowej, z którym niegdyś go nie-
trafnie skojarzono.

Na teksty *Opery Nowohuckiej* składają się między innymi fragmenty *Poematu dla dorosłych* Adama Ważyka, krytycznego dzieła socrealizmu. Wykorzystano również tekst Leszka A. Moczulskiego *Stwardniejcie* oraz wiersz Wisławy Szymborskiej *Na powitanie budowy socjalistycznego miasta*.

Na płycie znajdzie się także cover Perfectu *Nie patrz jak ja tańczę* z gościnnym udziałem Grzegorza Markowskiego. Ponadto, w nagraniach gościnny udział wzięli między innymi Maciej Maleńczuk, Olaf Deriglasoff oraz Piotr Wróbel (Akurat).

Operę Nowohucką promować będzie trasa koncertowa oraz happeningi w największych miastach Polski. Konserwę można nabyć za pośrednictwem Internetu. Zapisy na pierwszą, limitowaną edycję już ruszyły. Szczegóły na stronie internetowej zespołu www.wu-hae.pl. **Krakowski koncert zespołu już jutro w piątek 13 listopada** w Klubie Muzycznym Underworld, Kraków ul. Dietla 50.



Piotr ma głos

SIŁOWNIĘ POLECAM

Długo trwały poszukiwania siłowni, która przyjąłaby mnie z moją fizyczną niepełnosprawnością. Odwiedziłem wiele miejsc o takim charakterze w naszym mieście. W końcu się udało. Trafiłem do siłowni RELAKS przy ulicy Mogiłskiej 70. Spotkałem się tutaj z bardzo przyjaznym i profesjonalnym przyjęciem. RELAKS to bardzo duża i nowoczesna siłownia. Jej szefem jest Jerzy Furmanek, były mistrz Polski w podnoszeniu ciężarów.

Kiedy przyszedłem tu po raz pierwszy, spotkałem pana Marka Krupę, mojego obecnego trenera, który specjalnie dla mnie opracował zestaw ćwiczeń odpowiedni dla moich możliwości. Treningi mam dwa lub trzy razy w tygodniu. Zawsze ćwiczę około dwóch godzin, między innymi na rowerku, wioślach i atlasie. Siłownia sprawia, że staję się sprawniejszy. Dodatkowo po męczącym treningu spędzam godzinę w saunie. Każdemu polecam siłownię RELAKS, a szczególnie osobom niepełnosprawnym, które dzięki specjalnemu zestawowi ćwiczeń rehabilitacyjnych, opracowanych i wykonywanych po okiem fachowców w tej dziedzinie, poczuć się bardziej sprawni.

Piotr Mars

Współpraca: Małgorzata Hajto, Aga Łoś

KONKURSY Z NAGRODAMI! KONKURSY Z NAGRODAMI!

Bilety do Parku Wodnego dla naszych Czytelników

Dzisiaj prezentujemy zdjęcie, które wygrało w 13. edycji konkursu „Jak rybka w wodzie”. Fundatorem nagród w tym konkursie jest Park Wodny Kraków, zwycięzca otrzymuje 2-osobowe, 2-godzinne zaproszenie do hali basenowej PW. Aby wziąć udział w konkursie, wystarczy wysłać do nas, na adres gmh@o2.pl zdjęcie związane z wodą, kąpielą, pływaniem, zebrać dwa kupony konkursowe i czekać na ogłoszenie wyników.



Kto wie, ile wody pod nami... – zastanawia się Magda.

WAŻNE: zdjęcie musi mieć min. 1 MB, w treści maila podać należy telefon kontaktowy i proponowany tytuł zdjęcia, dobrze jest również napisać, kto jest na zdjęciu.

Moje kochane rodzeństwo

Kupon
nr 2



„Jak rybka w wodzie”

Edycja 14

Kupon
nr 1



ZALEŻY MI NA NOWEJ HUCIE

Jestem stałą czytelniczką „Głos-Tygodnika Nowohuckiego” i wiem, że interesują Was losy naszej dzielnicy. Z tego właśnie powodu chciałabym zwrócić uwagę na to, co złego ostatnio zaobserwowałam. Otóż do tej pory niewiele dobrego mówiło się o naszej dzielnicy. Dla rdzennych mieszkańców Krakowa Nowa Huta od zawsze była miejscem drugiej kategorii, a jej mieszkańcy zbieraniną z całej Polski. W odróżnieniu jednak od pozostałych dzielnic, naszą zawsze można było nazwać zieloną. Niestety, to już czas przeszły. Ostatnio zaobserwowałam bardzo niekorzystne zmiany. Cóż z tego, że wypiękniały nam zielone okolice nowohuckiego zalewu przy ul. Bulwarowej, skoro podupada aleja Solidarności, która w niektórych rejonach coraz bardziej zaczyna przypominać okolice slumsów. Jednego dnia rosną tam szpalery drzew, a drugiego ich miejsce zastępują sznury tandetnych i koszmarnych chorągiewek „zdobiących” powstające jak grzyby po deszczu komisy samochodowe. Co ciekawe, wzdłuż całej alei zaobserwować można wiele uschniętych drzew, których nikt nie wycina, a te zdrowe, zielone, idą pod siekierę. Kto jest odpowiedzialny za takie decyzje? Za tworzenie szmiry kosztem przyrody? Ktoś przecież musi wyrażać zgodę na wycinkę.

Po przeciwniej stronie tego kolorowego koszmarnego rośnie sobie las, który upodobał sobie amatorzy mocniejszych i słabszych trunków. Po ich spożyciu „upiększają” ten zielony teren kapslami, butelkami, puszkami... W tej okolicy o strażnikach miejskich można tylko pomarzyć, a akurat tam mieliby pole do popisu. Szkoda, że ta część Nowej Huty jest traktowana tak po macoszemu, bo nadal jest to główna aleja naszej dzielnicy.

Może Waszej redakcji uda się zainteresować władze miasta i dzielnicy kwestią podejmowania bardziej przemyślanych decyzji dotyczących gospodarki terenami zielonymi. I dobrze by też było, gdyby te tereny częściej odwiedzali nasi miejscy strażnicy.

M. L. (imię i nazwisko do wiadomości redakcji)

W SPRAWIE SPOPIELARNI

Jeden z naszych stałych Czytelników (imię i nazwisko do wiadomości redakcji) poruszył w swoim liście sprawę, o której ostatnio często piszemy na naszych łamach. Dotyczy budowy ekospielarni (czytaj spopieliarni), jak wynika z dalszej części listu. Czytelnik pisze, kiedy wreszcie zostanie oddana do użytku tak potrzebna inwestycja. Pisano o budowie takiej spopieliarni na Prądniku, a ostatnio nieopodal szpitala Żeromskiego. Ludziom to nie pasuje, zaczynają protestować i odwoływać się. Jakby nie było innych ważniejszych spraw. Nie można bez przerwy słuchać garstki krzykaczy, bo w ten sposób nic by w Krakowie nigdy nie wybudowano. Czytelnik zastanawia się, dlaczego nikt nie podjął inicjatywy budowy spopieliarni przy cmentarzu w Grębałowie. Jego zdaniem byłaby to bardzo dobra lokalizacja. Protestujących tam nie powinno być, bo nie ma w pobliżu domów, a teren cmentarza jak najbardziej nadaje się na umieszczenia tam spopieliarni. Czytelnik popiera swoją propozycję osobistymi refleksjami pisząc, że jest już w zaawansowanym wieku i wydał dyspozycje rodzinie, że chce być po śmierci skremowany i byłoby mu przyjemnie, jeśli dokonano by tego w krakowskiej spopieliarni. Ten fragment listu kończy się pytaniem, czy zaprezentowany pogląd jest realny?

Od redakcji: Jak najbardziej pogląd jest realny i racjonalny. Kilka tygodni temu na naszych łamach ukazał się tekst „Życie po życiu” w którym autorka pisze o rosnącej liczbie pochówków w formie spopielenia. Również poruszona była tam kwestia akceptacji przez Kościół katolicki spopielenia zwłok. Wynika z niego, że w całej Polsce przybywa spopieliarni zwłok i jest ona bardzo potrzebna w Krakowie, gdyż wkrótce zabraknie miejsc na istniejących cmentarzach. Co prawda rozważa się budowę nowych cmentarzy m.in. w Ruszycy i Podgórkach Tynieckich. Jednak trzeba popularyzować spopielenie zwłok, gdyż rosnąca liczba pochówków w grobowcach i ziemi doprowadziłaby w przyszłości do otoczenia miast cmentarzami. Budowanie nowego cmentarza w Grębałowie jest uzasadnione, gdyż będzie to poszerzenie już istniejącego. Natomiast lokalizowanie cmentarza w Podgórkach Tynieckich, na skraju istniejącego tu Parku jest co najmniej mówiąc nie najlepszym pomysłem.

Forum dla Nowej Huty

PRZECIW POMNIKOWI KUKLIŃSKIEGO

W związku ze złożoną w Radzie Miasta Krakowa przez Stowarzyszenie Ryszarda Kuklińskiego propozycją budowy pomnika swojemu patronowi przy Placu Centralnym i toczącą się dyskusją na temat tej inwestycji, Forum dla Nowej Huty, po przeprowadzonej dyskusji wyraziło swój sprzeciw w sprawie budowy tego pomnika na terenie dzielnicy Nowa Huta. Wysuwano konkretne argumenty i uzasadniono stanowisko.

1) W związku z zaawansowanymi pracami prowadzonymi przez Urząd Miasta Krakowa od 2006 r. w zakresie opracowania Lokalnego Programu Rewitalizacji „starej” Nowej Huty z wytypowanym obszarem: os. Aleja Róż – plac Centralny z Łakami Nowohuckimi uznano, że do czasu rozstrzygnięcia konkursu – który jest przygotowywany – a następnie wyboru koncepcji realizacyjnej przez Radę Miasta wszelkie decyzje wykonawcze w zakresie zagospodarowania tego terenu powinny być wstrzymane.

2) Lokalizacja pomnika powinna być ustalona w drodze szerokich konsultacji społecznych, których nie przeprowadzono i nie powinna zakłócać dotychczasowych oczekiwań społecznych w zakresie zagospodarowania wymienionej przestrzeni. Sam zaś projekt pomnika winien być wyłoniony w drodze konkursu przy zachowaniu wymaganych procedur.

3) Zaznaczono fakt, iż postać Ryszarda Kuklińskiego nie jest związana z historią Nowej Huty. Ryszard Kukliński dla wielu osób jest postacią kontrowersyjną i nie do końca historycznie zweryfikowaną.

Organizacje, instytucje i społeczność z terenu Nowej Huty od wielu lat wykazują dużą aktywność i zaangażowanie w procesie konsultacji społecznych w zakresie zagospodarowania Placu Centralnego oraz Łak Nowohuckich. W wyniku podjętych inicjatyw, dotyczących zagospodarowania tego terenu: ■ zablokowano projekt prof. Gajewskiego zabetonowania terenu pomiędzy NCK, a os. Centrum E z pozostawieniem rezerwy na budowę wysokiego bloku mieszkalnego; ■ dzięki stanowisku Rady Dzielnicy XVIII wykreślono z budżetu Miasta środki zaplanowane na realizację projektu prof. Obtułowicza, obejmującego zagospodarowanie Łak Nowohuckich. Tym samym zablokowano realizację absurdalnego projektu z horrendalnym pomysłem amfiteatru na 1000 widzów, głośnymi imprezami, kolejką linową itp. Należy w tym miejscu przypomnieć, że wniosek o ogłoszenie konkursu tego projektu nie był poprzedzony społecznymi konsultacjami warunków konkursu; ■ w proteście za nieprzebranie trybu konsultacji społecznych w zakresie zagospodarowania przestrzeni publicznej o której mowa, powstało Stowarzyszenie Łaki Nowohuckie, które stało się głównym reprezentantem społecznych oczekiwań w zakresie zagospodarowania 2 ha przedpoła Łak Nowohuckich (platformy widokowej) oraz całości Łak Nowohuckich. Stowarzyszenie Łaki Nowohuckie swoje stanowisko w sprawie zagospodarowania tej przestrzeni przekazało do UMK w 2007 r.; ■ z inicjatywy Anny Miodyńskiej, członkini powstałego stowarzyszenia Małopolski Instytut Kultury trafnie zdiagnozował kontrowersyjny problem zagospodarowania omawianego terenu i wychodząc naprzeciw działaniom samorządu zorganizował społeczną debatę pod nazwą „Łaki Nowohuckie” zakończoną zredagowaniem oczekiwań społecznych wobec tego terenu i czterema wariantowymi projektami społecznymi opracowanymi z udziałem profesjonalistów. „Raport z debaty na temat zagospodarowania terenu zielonego między NCK a Centrum E w Nowej Hucie” dostępny jest na stronie: www.mik.krakow.pl/autoportret-debaty; ■ równolegle od 2006 r. trwa profesjonalnie prowadzony przez Wydział Strategii i Rozwoju UMK proces społecznych konsultacji i procedur związanych z opracowaniem LPR „starej” Nowej Huty z wytypowanym obszarem: os. Aleja Róż – plac Centralny z obszarem Łak Nowohuckich. Organizacje, instytucje i społeczność Nowej Huty przez cały okres przygotowania LPR „starej” Nowej Huty wykazywały bardzo wysoką aktywność i zaangażowanie w trakcie konsultacji i w procesie opracowywania wniosków – kart zadań – rewitalizowanego obszaru. W ocenie Małopolskiego Urzędu Marszałkowskiego – LPR „starej” Nowej Huty uzyskał najwyższą ocenę w skali województwa; ■ trwa oczekiwanie na ogłoszenie przygotowywanego przez UMK międzynarodowego konkursu na opracowanie koncepcji zagospodarowania głównej osi obszaru „starej” Nowej Huty, tj. Aleja Róż – plac Centralny wraz z obszarem pomiędzy NCK a Centrum E. Przedstawiając zaangażowanie społeczności

nowohuckiej w problematykę przystosowania omawianej przestrzeni publicznej dla rekreacji i wypoczynku mieszkańców, która to funkcja utrwaliła się w dotychczasowych opracowaniach profesjonalistów i wizji przeważającej części mieszkańców Nowej Huty, zawnioskowano o pozytywne rozpatrzenie stanowiska przez Radę Miasta Krakowa. Forum dla Nowej Huty uważa, że uleganie naciskom, nawet wpływowych grup społecznych, podważa demokratyczne standardy procedur zagospodarowania przestrzeni publicznej. Od roku 2001, kiedy do Rady Miasta Krakowa wpłynął wniosek o objęcie ochroną prawną Łak Nowohuckich, społeczność Nowej Huty coraz bardziej świadomie i stanowczo staje się autentycznym partnerem i zaangażowanym podmiotem w sprawach przestrzeni publicznych swojej dzielnicy.

– Oczekujemy od Władz Miasta uszanowania tego partnerstwa – apelują Tadeusz Kasprzyk przewodniczący Forum dla Nowej Huty oraz Krzysztof Kwatara prezes Stowarzyszenia na Rzecz Rozwoju Nowej Huty.

JA TEŻ BUDOWAŁEM NOWĄ HUTĘ!

Szanowny Panie Redaktorze

23 sierpnia br., w telewizyjnych wiadomościach Programu 1, o godz. 19.30, był krótki urywek o tym, że Nowa Huta w Krakowie obchodzi swój jubileusz powstania. Ja byłem junakiem i budowałem Nową Hutę w organizacji Służba Polsce, w latach 1949-1955. Nas, żyjących junaków, jest już bardzo mało. Można by nas zaprosić i podziękować za ten trud przy budowie dzielnicy – miasta. Było nas osiem brygad, po tysiąc junaków w brygadzie. Brygady były porożrucane w terenie. Ja pracowałem przy wyładunku wagonów z materiałami budowlanymi. Pracowaliśmy po 8-10 godzin dziennie. Praca była ciężka, na akord. Trzeba było wypracować normę, zawiązywało się współzawodnictwo. My z 37 Brygady mieszkaliśmy wówczas pod namiotami, usytuowanymi na łąkach w Mogile. Kuchnie były polowe. Każdy posiadał menażkę, manierkę, łyżkę i widelec. Wyżywienie było dobre, co dzień na obiad można było zjeść zupę i mięso. Ja pracowałem przez wrzesień–październik 1950 r. Pochoďte ze wsi w łódzkim. Młodzież, która się tutaj uczyła pracowała przez wakacje. My natomiast mieliśmy inne warunki. Woda do mycia była nalewana do korytek zbijanych z desek. Zamiast toalety był wykopany długi rów zastawiony płotem. Obok były drewniane magazyny z żywnością, mundurami i bronią. Te okolice z wioskami były bardzo biedne. Stały tutaj chatki z drewna kryte słomą, drogi były wyłącznie polne.

Panie Redaktorze, całą Polskę budowaliśmy własnymi rękami: przemysł, miasta, osiedla, szkoły i uczelnie. Chciałbym zobaczyć to ówczesne miasto socjalistyczne Nową Hutę rozwijające się, a może i naszą brygadę 37. na zdjęciach wyeksponowanych choćby w jakimś muzeum. Załączam zaświadczenie z Wojskowej Komendy, że ja również budowałem Nową Hutę.

Tadeusz Krokosz

Dziękuję za list, zawierający osobiste wspomnienia z czasów budowy miasta Nowa Huta. Faktem jest, że w tym roku obchodzimy 60. rocznicę Nowej Huty i przygotowano z tej okazji szereg imprez kulturalnych oraz seminaria przypominające tamte czasy. Niestety w programie zabrakło miejsca na spotkania z budowniczymi Nowej Huty. Osobiście uważam to za błąd, bo ludzie Ci zasługują na uznanie i szacunek. Junacy i prości budowniczowie nie byli politykami i pracowali przy budowie Nowej Huty nie pytając o zapłatę i często traktując to jak swój patriotyczny wkład w odbudowę kraju zniszczonego po wojnie. Jeżeli zdecydowano się na organizację Jubileuszu 60-lecia Nowej Huty, to uznano ten fakt za godny uczczenia. Obchodzenia tego Jubileuszu bez dania satysfakcji budowniczym jest niekonsekwentne. Pisałem już o tym na łamach „Głosu-Tygodnika Nowohuckiego” i Krakow.pl w tekstach „Jubileusz bez ludzi”. Oficjalny Komitet Obchodów Jubileuszu 60-lecia Nowej Huty nie przygotował spotkania budowniczych Nowej Huty i z tego co mi wiadomo, nie zamierza dać satysfakcji żyjącym uczestnikom tamtych wydarzeń, chociaż to już jedna z ostatnich okazji, bo czas płynie nieubłaganie. Mogę tylko poinformować, że powstało Stowarzyszenie Moja Nowa Huta, które planuje zorganizować takie spotkanie pokoleń, jeśli uda mu się pozyskać fundusze na ten cel. Wówczas poinformuję o tym i zaprosimy Pana na to spotkanie.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

KRAKOWSKA EKOSPALARNIA – ENERGIA Z ODPADÓW

Projekt zgłoszony do współfinansowania przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2007–2013 Priorytet II Gospodarka odpadami i ochrona ziemi



**Krakowski Holding
Komunalny S.A.**

**UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO**



INFRASTRUKTURA I ŚRODOWISKO
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

RAPORT O ODDZIAŁYWANIU EKOSPALARNI NA ŚRODOWISKO ZOSTAŁ UDOSTĘPNIONY

Wydział Kształtowania Środowiska Urzędu Miasta Krakowa na wniosek Krakowskiego Holdingu Komunalnego S.A. prowadzi postępowanie w sprawie wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia pod nazwą „Budowa Zakładu Termicznego Przekształcania Odpadów w Krakowie”.

Wraz z wnioskiem Krakowski Holding Komunalny S.A. złożył w Wydziale raport o oddziaływaniu ekospalarni na środowisko.

6 listopada 2009 r., po sprawdzeniu dokumentu pod kątem merytorycznym, raport został udostępniony do wiadomości publicznej w siedzibie Wydziału Kształtowania Środowiska UMK na osiedlu Zgody 2, pok. 502. **Mieszkańcy mają teraz 21 dni na zgłoszenie wniosków i uwag do raportu.** Można je składać w Wydziale Kształtowania Środowiska pisemnie, drogą elektroniczną lub ustnie.

Wszelkie informacje na temat sposobu udostępniania oraz ewentualnego przekazania raportu zainteresowanym można uzyskać w **ww. Wydziale** (tel. 012 616 88 66).

Rozprawa administracyjna odbędzie się 30 listopada 2009 r. o godz. 12.00 w dużej sali amfiteatralnej Nowohuckiego Centrum Kultury.

Sporządzenie raportu oraz jego upublicznianie wynika z Ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko.

Raport zawiera szczegółowy opis lokalizacji, możliwych dla Krakowa metod utylizacji odpadów oraz zakres oddziaływania przedsięwzięcia na środowisko.

Analizie technologicznej zostały poddane następujące rozwiązania:

- mechaniczno-biologiczne przekształcanie odpadów (MBP);
- termiczne przekształcanie odpadów.

Dla technologii termicznego przekształcania odpadów rozważano cztery różne propozycje rozwiązań, analizując również możliwość współspalania odpadów w cementowniach. W technologii mechaniczno-biologicznego przekształcania porównane zostały metody beztlenowe i tlenowe. W analizie wstępnej oceniono poszczególne rozwiązania zarówno pod względem spełnienia standardów środowiskowych, jak i spełnienia standardów najlepszych dostępnych technik (BAT).

Raport wskazuje realizację Zakładu Termicznego Przekształcania

Odpadów jako optymalne rozwiązanie dla systemu gospodarki odpadami w Krakowie, ponieważ:

- spełnia wymagania BAT (najlepiej dostępnych technik) i gwarantuje zachowanie najwyższych standardów ochrony środowiska,
- jest zweryfikowana i sprawdzona pod względem technicznym i ekonomicznym w setkach instalacji w aglomeracjach europejskich,
- zapewnia maksymalne wykorzystanie energii zawartej w odpadach do produkcji energii cieplnej i elektrycznej.

Zastosowanie metody termicznego przekształcania odpadów:

- zapewnia redukcję masy wprowadzanych odpadów >90%,
- umożliwia spełnienie warunków dyrektywy 1999/31/WE dotyczącej ograniczania składowania odpadów ulegających biodegradacji,
- umożliwia spełnienie warunków dyrektywy 94/62/WE i jej nowelizacji, dotyczącej odpadów opakowaniowych i określającej poziom 60% odzysku,

- pozwala na produkcję energii z odpadów, uznanych dyrektywą przyjętą przez Parlament Europejski 17

czerwca 2008 r. za potencjalne surowce energetyczne, których spalanie jest jednym ze wspieranych przez UE sposobów wykorzystania odpadów,

- pozwala na produkcję energii w kogeneracji, spełniając warunki dyrektywy 2004/8/WE, zmniejszenie emisji CO₂,

- zapewnia ponowne wykorzystanie odpadów poprocesowych tj. żużli jako materiału w drogownictwie oraz odzysk metali żelaznych i nieżelaznych,

- daje kompleksowe rozwiązanie dla unieszkodliwiania odpadów komunalnych różnego typu.

Postępowanie w sprawie oceny oddziaływania stanowi część postępowania zmierzającego do wydania przez Prezydenta Krakowa decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach realizacji przedsięwzięcia.

Informacje o planowanej inwestycji można także uzyskać w Krakowskim Holdingu Komunalnym S.A. (tel. 12 269-15-05, 12 653-03-03), w Punkcie Konsultacyjnym i na stronach internetowych: www.ekospalarnia.krakow.pl, www.dialogspoleczny.krakow.pl oraz www.krakow.pl.

Kolumnę opracował:
Sławomir Pietrzyk

PUNKT KONSULTACYJNY

os. Centrum C 10, parter - pokój 1, tel. (012) 642-21-56 w. 31



Krakowski Holding Komunalny S.A.
30-347 Kraków, ul. J. Brodka 3, www.ekospalarnia.krakow.pl, www.ikhk.krakow.pl
Stały kontakt - Tel. (012) 269-15-05, fax. (012) 269-15-10, biuro@ikhk.krakow.pl



Gospodarka odpadami w Krakowie

Dyżury: czwartek 13.00 - 17.00.



Dodatkowe informacje:

Krakowski Holding Komunalny S.A.
Tel. (012) 269-15-05, (012) 653-03-03,
Fax. (012) 269-15-10,
biuro@ikhk.krakow.pl

www.ekospalarnia.krakow.pl



Spalarnia w Hamburgu – hala przyjęcia odpadów.



Widok na działkę przy ul. Giedroycia.



Spalarnia odpadów w Monako.



Spalarnia Pfaffenau w Wiedniu.



RADA I ZARZĄD DZIELNICY XV MISTRZEJOWICE

Przewodniczący: Marek Hohenauer, **zastępca przewodniczącego:** Konrad Maciejowski, **członkowie Zarządu:** Adam Grelecki, Halina Kita, Leszek Tytko.

Biuro Rady Dzielnicy: ul. Miśnięska 58 (os. Tysiąclecia), tel. 012 648-96-18, czynne od poniedziałku do piątku w godz. 11.00–15.30, środa – bez przyjmowania stron.

Dyżur przewodniczącego lub zastępcy: czwartek godz. 14.00–15.30. **Dyżur członków Zarządu:** wtorek godz. 16.00–17.00. **Dyżur Straży Miejskiej:** pierwszy poniedziałek miesiąca godz. 16.00–17.00.

Dyżur Policji: pierwszy czwartek miesiąca godz. 15.00–16.00. **Oficjalna strona internetowa:** www.dzielnica15.krakow.pl.

XXXVI SESJA RADY DZIELNICY MISTRZEJOWICE

W dniu 22 października 2009 roku odbyło się XXXVI posiedzenie Rady Dzielnicy XV Mistrzejowice. Sesję otworzył Marek Hohenauer, Przewodniczący Rady i Zarządu. Po przyjęciu protokołu z ostatniej sesji oraz zatwierdzeniu porządku obrad, Rada przystąpiła do omawiania zgłoszonych projektów uchwał.

W pierwszej uchwale, w ramach procedury planowania i realizacji zadań powierzonych dzielnicy z zakresu budowy, modernizacji, prac remontowych osiedlowej i szkolnej infrastruktury sportowej i rekreacyjnej na rok 2010, Rada przeznaczyła kwotę 69 tys. zł. na zadanie pn.: „Renowacja sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej nr 126 os. Tysiąclecia”.

Druga uchwała to zmniejszenie wysokości środków finansowych na zadaniu powierzonym dzielnicy na rok 2010 z zakresu lokalnych wydarzeń kulturalnych uchwalonym Uchwałą nr XXXIV/259/2009 Rady Dzielnicy XV Mistrzejowice z dnia 27.08.2009 r. pn.: „Dni Mistrzejowic – impreza plenarna dla mieszkańców dzielnicy” do kwoty 16 700 zł. Wydział Kultury i Dziedzictwa Narodowego UMK pismem z dnia 11.09.2009 r. poinformował Radę Dzielnicy o zmniejszeniu przez Prezydenta Miasta Krakowa na rok 2010 środków finansowych na zadaniu powierzonym z zakresu lokalnych wydarzeń kulturalnych do wysokości 16 700 zł. W związku z powyższym postanowiono, jak wyżej.

W związku z pismem Wydziału Świadczeń Socjalnych UMK z dnia 02.10.2009 r. o zmniejszeniu przez Prezydenta Miasta Krakowa na rok 2010 środków finansowych na zadaniu powierzonym z zakresu problematyki osób niepełnosprawnych do wysokości 90 000 zł. zmieniono brzmienie § 1 Uchwały nr XXXIII/249/2009 Rady Dzielnicy XV Mistrzejowice z dnia 09.07.2009 r. w sprawie zadań powierzonych dzielnicy z zakresu problematyki osób niepełnosprawnych na rok 2010 na:

„Remont istniejącej infrastruktury przystosowanej do potrzeb osób niepełnosprawnych wg wskazań dzielnicy” – kwota 90 000 zł.

Kolejne pismo, tym razem Kancelarii Rady Miasta i Dzielnicy Krakowa z dnia 11.09.2009 r., w którym poinformowała Radę Dzielnicy o zmniejszeniu przez Prezydenta Miasta Krakowa na rok 2010 środków finansowych na zadaniach priorytetowych do wysokości 446 000 zł., radni wprowadzili korektę do uchwały nr XXXIII/252/2009 Rady Dzielnicy XV Mistrzejowice z dnia 09.07.2009 r. w sprawie zadań priorytetowych na rok 2010, polegającą na:

1. Zmniejszeniu środków finansowych na zadaniu uchwalonym w § 1 pkt 3 pn.: „Organizowanie imprez kulturalno-oświatowych dla mieszkańców Mistrzejowic” do kwoty 26 600 zł.

2. Zmniejszeniu zakresu rzeczowego oraz środków finansowych na zadaniu

uchwalonym w § 1 pkt 4, które otrzymuje brzmienie „Zagospodarowanie terenu Plant Mistrzejowickich na cele rekreacyjno-sportowe” do kwoty 128 100 zł.

Pozostałe zadania priorytetowe uchwalone uchwałą nr XXXIII/252/2009 Rady Dzielnicy XV Mistrzejowice z dnia 09.07.2009 r. na rok 2010 nie ulegają zmianie.

Następna uchwała to podział kwoty 487 900 zł. przyznanej na realizację zadań powierzonych z zakresu prace remontowe gimnazjów, szkół podstawowych, przedszkoli na rok 2010:

I. Gimnazja:

Gimnazjum nr 37, os. Złotego Wieku 36 – remont kapitalny kuchni i zaplecza (z wymianą instalacji) 50 300 zł

Gimnazjum nr 39, Szkoła Podstawowa nr 130, os. Oświecenia 30 – remont kapitalny chodników wokół szkoły i wykonanie podjazdów 50 300 zł

II. Szkoły Podstawowe:

Szkoła Podstawowa nr 85, os. Złotego Wieku 4 – kontynuacja wymiany stolarki okiennej, remont kapitalny drogi wewnętrznej 50 300 zł

Szkoła Podstawowa nr 89, os. Piastów 34a – wykonanie rynien i rur spustowych nad wejściem głównym, wymiana płytek PCV w salach i na połowie korytarza, malowanie korytarza 50 300 zł

Szkoła Podstawowa nr 126, os. Tysiąclecia 57 – kontynuacja wymiany stolarki okiennej, wymiana instalacji elektrycznej 50 300 zł

Szkoła Podstawowa nr 144, os. Bohaterów Września 13 – dostosowanie dwóch sanitariatów dla niepełnosprawnych, remont kapitalny 4 sanitariatów dla nauczycieli, remont zaplecza socjalnego przy kuchni 90 100 zł

III. Przedszkola Samorządowe:

Przedszkole Samorządowe nr 125, os. Tysiąclecia 12 – wykonanie odprowadzenia wody opadowej przy kuchni i remont chodników 20 900 zł

Przedszkole Samorządowe nr 131, os. Złotego Wieku 13 – kontynuacja wymiany stolarki okiennej 20 900 zł

Przedszkole Samorządowe nr 144, os. Bohaterów Września 15 – remont kapitalny dwóch tarasów 20 900 zł

Przedszkole Samorządowe nr 148, os. Tysiąclecia 37 – remont zmywalni na parterze, zaplecza dla personelu – dostosowanie kuchni do norm HACCP 20 900 zł

Przedszkole Samorządowe nr 152, os. Piastów 10 – remont dachu wraz z obróbkami 20 900 zł

Przedszkole Samorządowe nr 177, os. Kombatantów 13 – kontynuacja wymiany stolarki okiennej, wymiana parokietu w jednej sali 20 900 zł

Przedszkole Samorządowe nr 187, os. Piastów 48 – kontynuacja dostosowania kuchni do norm HACCP 20 900 zł.

Lista zadań uwzględnia potrzeby remontowe placówek oświatowych na 2010 rok, zgłoszone podczas przeglądu obiektów w miesiącu marcu 2009 r. Podział środków finansowych nastąpił w oparciu o Zarządzenie Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 08.09.2009 r. oraz pismo Wydziału Edukacji UMK z dnia 09.10.2009 r.

Podział innej kwoty – 10 000 zł przyznanej na realizację zadań powierzonych z zakresu prace remontowe żłobków na rok 2010 to temat kolejnej podjętej uchwały:

Żłobek Samorządowy nr 6, os. Piastów 42 – wymiana instalacji elektrycznej i wodno-kanalizacyjnej 5000 zł

Żłobek Samorządowy nr 22, os. Tysiąclecia 14 – remont kuchni 5000 zł.

Lista tych zadań uwzględnia potrzeby remontowe żłobków, zgłoszone podczas przeglądów placówek w dniu 14.04.2009 r. Podział środków finansowych nastąpił w oparciu o Zarządzenie Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 08.09.2009 r. oraz pismo Biura ds. Ochrony Zdrowia UMK z dnia 13.10.2009 r.

Radni uchwalili także listę zadań powierzonych Dzielnicy XV Mistrzejowice na rok 2010 w zakresie:

Tworzenie zieleńców i skwerów wraz z małą architekturą

1. Bieżące utrzymanie terenów gminnych, uporządkowanie i zagospodarowanie terenów zielonych (w tym prace interwencyjne), pielęgnacja zieleni miejskiej i wysokiej wg wskazań dzielnicy

2. Dofinansowanie bieżącego utrzymania ogródków jordanowskich i ich doposażenie w urządzenia zabawowe wg wskazań dzielnicy

3. Doposażenie ogródków jordanowskich wg wskazań dzielnicy 126 000 zł.

Tworzenie, modernizacja i utrzymanie ogródków jordanowskich

1. Bieżące utrzymanie ogródków jordanowskich i ich doposażenie w urządzenia zabawowe wg wskazań dzielnicy 159 100 zł.

Uchwalone na rok 2010 zadania stanowią kontynuację przedsięwzięć rozpoczętych przez Radę Dzielnicy Mistrzejowice w latach ubiegłych. Wysokość środków finansowych została określona Zarządzeniem Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 08.09.2009 r.

Anulowanie uchwały nr XXXIII/247/2009 Rady Dzielnicy XV Mistrzejowice z dnia 09.07.2009 r. w sprawie zadań powierzonych z zakresu prace remontowe gimnazjów, szkół podstawowych i przedszkoli na rok 2009 było kolejnym tematem sesji. Rada Dzielnicy XV Mistrzejowice podjęła przedmiotową uchwałę w związku z odmową Dyrektora Zespołu Ekonomiki Oświaty „Kraków-Wschód” Stanisława Kielbasy wykonania zadania objęte-

go uchwałą nr XXXIII/247/2009 z dnia 09.07.2009 r.

Następny temat to poszerzenie zakresu rzeczowego zadania powierzonego uchwalonego Uchwałą nr XXIV/190/2008 Rady Dzielnicy XV Mistrzejowice z dnia 23.10.2008 r., które otrzymuje brzmienie:

„Wymiana przeszkleń w klatkach schodowych, wymiana stolarki okiennej oraz częściowy remont posadzek w salach lekcyjnych Szkoły Podstawowej nr 144 os. Bohaterów Września 13”.

Poszerzono również zakres rzeczowy zadania powierzonego uchwalonego Uchwałą nr XXIX/222/2009 Rady Dzielnicy XV Mistrzejowice z dnia 19.03.2009 r., które otrzymuje brzmienie:

„Remont centralnego ogrzewania – II etap oraz wymiana przeszkleń klatki schodowej w Gimnazjum nr 37 os. Złotego Wieku 36”.

Obie zmiany wynikały z pisma Zespołu Ekonomiki Oświaty „Kraków – Wschód” z dnia 12.10.2009 r.

Środki finansowe pozostałe po realizacji zadania priorytetowego uchwalonego Uchwałą nr XXXIII/244/2009 Rady Dzielnicy XV Mistrzejowice z dnia 09.07.2009 r. pn.: „Wykonanie planów map obejmujących obszar Dzielnicy XV Mistrzejowice” w wysokości 2 700 zł. przeznaczono na zakup mebli dla oddziału zerowego Szkoły Podstawowej nr 89 os. Piastów 34 A.

Rada Dzielnicy XV Mistrzejowice podjęła przedmiotową uchwałę w związku z pismem dyrekcji Szkoły Podstawowej nr 89 w Krakowie z dnia 03.08.2009 r.

W kolejnej uchwale dokonano przeniesień w planie finansowym wydatków Dzielnicy XV Mistrzejowice na 2009 rok, uchwalonym uchwałą nr XXVII/212/2009 Rady Dzielnicy XV Mistrzejowice z dnia 22.01.2009 r. w dz. 750 rozdz. 75022:

z § 4110 Składki na ubezpieczenia społeczne – kwota 250 zł

na § 4750 Zakup akcesoriów komputerowych, w tym programów i licencji z § 4120 Składki na Fundusz Pracy – kwota 150 zł

na § 4750 Zakup akcesoriów komputerowych, w tym programów i licencji z § 4270 – Zakup usług remontowych – kwota 200 zł

na § 4210 Zakup materiałów i wyposażenia

z § 4260 Zakup energii – kwota 600 zł

na § 4210 Zakup materiałów i wyposażenia

z § 4300 Zakup usług pozostałych – kwota 250 zł.

na 4210 Zakup materiałów i wyposażenia

z § 4360 Opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych telefonii komórkowej – kwota 1000 zł na § 4750 Zakup akcesoriów komputerowych, w tym programów i licencji

z § 4370 Opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych telefonii stacjonarnej – kwota 2000 zł

na § 4210 Zakup materiałów i wyposażenia.

Konieczność dokonania zmian w planie finansowym wydatków Dzielnicy XV Mistrzejowice wynika z bieżących płatności w roku 2009.

Następny omawiany temat to wniosek do Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu w Krakowie o wprowadzenie ruchu jednokierunkowego dla ulicy Wawelskiej, na odcinku od skrzyżowania z ul. Nagłowicką, wzdłuż Fortu Batowice do skrzyżowania z ul. Na Zboczu w Krakowie.

Ulica Wawelska posiada status ulicy wewnętrznej. Zaparkowane po obu jej stronach samochody przy obecnych, wąskich parametrach technicznych ulicy uniemożliwiają swobodne mijanie pojazdów. Wprowadzenie ruchu jednokierunkowego dla ulicy Wawelskiej na wnioskowanym odcinku przyczyni się do poprawy bezpieczeństwa wszystkich użytkowników drogi. Rada Dzielnicy XV Mistrzejowice podjęła przedmiotową uchwałę na liczne wnioski mieszkańców osiedla Złotego Wieku.

Podobny temat dotyczył kolejnego wniosku do Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu w Krakowie o wprowadzenie ruchu jednokierunkowego dla ulicy Mazanka, na odcinku od ul. Dmowskiego do ul. Korfańtego w Krakowie.

Ulica Mazanka posiada status ulicy wewnętrznej. Na odcinku od ul. Dmowskiego do ul. Korfańtego zlokalizowany jest sklep spożywczy oraz urząd pocztowy. Samochody dostawcze wielokrotnie uniemożliwiają swobodne mijanie pojazdów. Wprowadzenie ruchu jednokierunkowego dla ulicy Mazanka, na wspomnianym odcinku drogi przyczyni się do poprawy bezpieczeństwa wszystkich jej użytkowników. Również w tym przypadku Rada Dzielnicy XV Mistrzejowice podjęła przedmiotową uchwałę na liczne wnioski mieszkańców tym razem osiedla Mistrzejowice.

Ostatnią omawianą uchwałą był również wniosek, o likwidację punktu sprzedaży napojów alkoholowych zlokalizowanego w os. Piastów 17 w Krakowie.

Mając na uwadze dobro dzieci i młodzieży uczącej się w Zespole Szkół Salezjańskich, Rada Dzielnicy zawnioskowała o zweryfikowanie zasadności wydania kolejnego pozwolenia na sprzedaż alkoholu w osiedlu Piastów, w bezpośrednim sąsiedztwie szkoły. Teren przy bloku nr 17 już teraz stanowi miejsce gromadzenia się osób spożywających alkohol. Powstanie nowego punktu jest sprzeczne z założeniami Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych i Przeciwdziałania Narkomani.

KoMa

Małopolski Przegląd Pieśni Patriotycznej odbył się po raz siódmy. Jednym z patronów imprezy tradycyjnie była Rada Dzielnicy XVIII Nowa Huta

PATRIOCI NIE WYGINĘLI

Patrioci nie wyginęli; jak mylnie twierdzą malkontenci. Dowiódł tego zakończony w niedzielę, 8 listopada br. w parafii M. B. Częstochowskiej na Szklanych Domach VII Małopolski Przegląd Pieśni Patriotycznej, połączony z pierwszym Ogólnopolskim Przeglądem Pieśni Patriotycznej.

W tym roku przegląd odbywał się pod hasłem: „Bóg – Honor – Ojczyzna”, a honorowy patronat nad całością objęli: metropolita krakowski ks. kard. Stanisław Dziwisz, minister Piotr Boroń, członek Krajowej Rady Radia i Telewizji oraz Krajowy Instytut Akcji Katolickiej. Sponsorami obu przeglądów, a zarazem fundatorami nagród byli: NSZZ „Solidarność” ArcelorMittal Polska, Rada i Zarząd Dzielnicy XVIII Nowa Huta, Marszałek Województwa Małopolskiego, Krajowy Instytut Akcji Katolickiej, Akcja Katolicka Archidiecezji Krakowskiej, Parafialny Oddział Akcji Katolickiej parafii Najświętszej Rodziny i parafii Matki Bożej Częstochowskiej, Małopolski Kurator

Oświaty, Centrum Młodzieży im. dr. Henryka Jordana, Krakowski Holding Komunalny, MDK im. Janusza Korczaka, Prezydium Krajowej Rady Katolickiego Stowarzyszenia Młodzieży, KSM Archidiecezji Krakowskiej, Szpital Bonifratrów, min. Piotr Boroń, MPWiK, MPO, MPEC. Przegląd został zorganizowany staraniem Akcji Katolickiej, Rady i Zarządu Dzielnicy XVIII, KSM, parafii M. B. Częstochowskiej na Szklanych Domach, Małopolskiego Kuratorium Oświaty, Centrum Młodzieży im. H. Jordana oraz MDK im. J. Korczaka. Oceny prezentowanych utworów dokonywało jury w składzie: prof. Rafał Marchewczyk, kierownik artystyczny Krakowskiej Młodej Filhar-

monii (przewodniczący), Barbara Nowak, instruktor muzyczny CM Jordana, Barbara Brzezińska, kompozytorka i wokalistka, Krystyna Nowak, starszy wizytator kuratorium oświaty, Piotr Boroń, Kazimierz Cieślowski, przedstawiciel Akcji Katolickiej, Marek Krobicki, piosenkarz, dyrektor Szpitala Bonifratrów oraz autor tej relacji.

Małopolski przegląd wyłonił następujących laureatów spośród 23 chó-rów, zespołów i solistów: Chór I LO im. B. Nowodworskiego w Krakowie, Chór Chłopięcy Bazyliki M. B. Bolesnej w Limanowej, Zespół „Kasine Muzykanty” z Libuszy, Zespół „Skrzypniaki” ze Skrzyżnego, Zespół Dziewczyny „Ziarenko” z Podstolic oraz solistkę Weronikę Kozłowską.

Wyróżnieni zostali: Samorządowe Przedszkole nr 176 w Krakowie, Maryla Tomaszek, Sabina Szczur i

zespół „Nasz Tata”. W kategorii dyrygentów i opiekunów występujących grup nagrody otrzymali: Agnieszka Trela-Jóhymek, Elżbieta Gawor, Dorota Krasowska, Maria Wojtyczka i Ryszard Żróbek.

Niedzielną program, obejmujący m.in. eliminacje do Przeglądu Ogólnopolskiego, rozpoczęła uroczysta kon-celebracja Msza św. pod przewodnictwem duszpasterza środowisk twórczych ks. infułata Jerzego Bryły, który wygłosił okolicznościową ho-milię pod hasłem: „Miłość wyraża się przez ofiarę”. Jednym z koncelebran-tów był wieloletni gospodarz festiwa-li o. Niward Karsznia OCist. W cza-sie nabożeństwa, jego uczestnicy modlili się o rychłe wyniesienie na ołtarze Sługi Bożego Jana Pawła II.

W Ogólnopolskim Przeglądzie Pieśni Patriotycznej nagrody uzyskali: Chór „Dzieci Dawida” z Koskowic k. Legnicy, solistka Wioletta Tokarz,

solista Dawid Skrzypczak (on też zo-stał laureatem nagrody Centrum Młodzieży w postaci wyjazdu do Orle-anu). Nagrodzona została również opiekuna zespołu „Wesołe Nutki” z Drzewicy – Edyta Kołomańska.

W Koncercie Galowym, prowadzo-nym ze swadą przez Katarzynę Kucik i przewodniczącego Rady i Zarządu Dzielnicy XVIII Edwarda Porębskie-go, wzięli udział laureaci obydwu przeglądów. Po wręczeniu nagród, odśpiewaniu „Boże coś Polskę” i bło-gosławieństwie udzielonym przez ks. infułata Bryłę, festiwal został zakończony, pozostawiając w pamięci jego twórców, wykonawców oraz odbior-ców nieodpartą przekonanie, że pa-trioci wcale nie wyginęli...

Patronat medialny nad imprezą sprawowali: TVP Kraków, Radio VOX, TV TRWAM, „Dziennik Pol-ski” i „Głos-Tygodnik Nowohucki”.

Jerzy M. Bożyk

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XVIII: os. Centrum B6, tel.: 644-78-40. Przewodniczący: Edward Porębski, zastępca przewodniczącego: Mirosława Ciężak, członkowie Zarządu: Irena Matras-Lech, Małgorzata Szajewska, Józef Kręzolek. Dyżur przewodniczącego: każdy wtorek, godz. 16.00 do 17.00. Dyżur zastępcy przewodniczącego i członków Zarządu: każdy poniedziałek, godz. 16.00–17.00. Biuro Rady i Zarządu czynne: poniedziałek – godz. 11.00 do 16.00, wtorek, środa i piątek – godz. 9.00 do 13.00. Dyżury strażników miejskich: każdy wtorek 16.00–17.00.

ŚWIĘTO KSIĄŻKI PRZY CENTRALNEJ

Na pewno tak można nazwać odbywające się w dniach 5–8 listopada w Hali Targów w Krakowie przy ul. Centralnej 13 Targi Książki. Wzięło w niej udział 470 wystawców, co stanowi rekord tej imprezy.

Gościli na niej m.in. Adam Bujak, Wojciech Cejrowski, Wanda Chotomska, Jacek Dukaj, Kinga Dunin, Kira Gałczyńska, Katarzyna Grochola, Julia Hartwig, Mirosław Hermaszewski, Marek Kamiński, o. Leon Knabit, Piotr Legutko, Leszek Moczulski, Stefan Niesiołowski, Jan Nowicki, Maria Nurowska, Jerzy Pilch, Wojciech Pszoniak, Marek Skwarnicki, Andrzej Stasiuk, Jerzy Stuhr, Małgorzata Szejnert, Olga Tokarczuk, Gabriel Turowski, Barbara Wachowicz, Martyna Wojciechowska, Magda Zawadzka, Aleksandra Ziolkowska-Boehm. Z Francji przyjechała pani Anne Goscinnay, córka twórcy Mikołajka i Asterixa. Od samego początku pa-nował tam tłok niesamowity, świadczą-cy o tym, że jednak polska książka nie umarła. Tylko cieszyć się z tego powo-du.

Nową Hute reprezentowała m.in. Ofi-cyna Wydawnicza Kwadrat z os. Hutni-czego. Przedstawiła ona znakomitą książkę, prawdziwy hit: album fotogra-ficzny Arturo Marięgo i Franco Marzie-go „Ziemio jedyna” pokazujący piel-grzymkę papieża Jana Pawła II do Zie-mi Świętej z przedmową kardynała Sta-nisława Dziwisza. Drugim jej reprezen-tantem był Włodzisław Wowa Brodec-

ki, znakomity aktor filmowy, pracownik Teatru Ludowego, który stał się bohate-rem reporterskiej opowieści Ryszarda Dzierżyńskiego („Wowa Brodecki jeź-dziec pamięci”). Jak zwykle elegancki, w historycznym mundurze majora ka-walerii II Rzeczypospolitej pobrząkiwał ostrogami i szabłą, co niesamowicie działało na kobiety, przechodzące obok stoiska Towarzystwa Słowaków, gdzie Wowa prezentował swą książkę. Wowa właśnie wrócił z Nowego Jorku, gdzie z powodzeniem promował książkę. To jedyny przypadek na Targach, gdzie obok autora pojawił się bohater książki i każdy mógł sprawdzić jego wiarygod-ność. Z nowohuckich wydawnictw za-prezentowało się też Collegium Colum-binum z ul. Fatimskiej, nagrodzone Zło-tym Laurem Fundacji Kultury Polskiej.

W czasie Targów została przyznana Nagroda w Konkursie im. Jana Długo-sza. Zdobyła ją książka Teresy Chyliń-skiej „Karol Szymanowski i jego epo-ka”, dzieło wręcz fundamentalne dla historii polskiej muzyki. Nagrodę ufun-dowała firma IXO CHEM. Partnerem 13 Targów Książki był I Międzynarodo-wy Festiwal Literatury im. Josepha Conrada.

Bogusław Czantar

PODZWONNE DLA OGRÓDKÓW DZIAŁKOWYCH

Na wniosek prezydenta Miasta Krakowa prof. Jacka Majchrowskiego, Rada Miasta Krakowa głosami radnych Plat-formy Obywatelskiej 7 października br. przyjęła plan zagospodarowania przestrzennego „Dolina Dłubni – Obszar Spor-tu i Rekreacji”. Plan obejmuje teren trzech rodzinnych ogró-dów działkowych: „Wanda”, „Tulipan” i „Nad Dłubnią”, lecz nie uwzględnia faktu, że one tam istnieją. Nie wspomina o nich ani jednym słowem – po prostu, według decydentów jest tam biała plama na mapie. Prezydent oraz radni PO uchwa-lili, że założą tam...park! Nazwali te tereny „zielonią parko-wą urządzoną” – określenie to jest adekwatne do ich rado-snej twórczości, ponieważ tą uchwałą „urządzili” działkow-ców. Przygotowując ten plan, prezydent opierał się na usta-wie o planowaniu przestrzennym z dn. 27 III 2003 r. (Dz. U. nr 80 poz. 717 z późn. zm.), która stanowi, że w studium uwzględnia się uwarunkowania wynikające z występowania terenów chronionych na podstawie odrębnych ustaw (art. 10 ust. 1 pkt. 9). Jest oczywiście, że ta odrębna ustawa w tym przypadku jest ustawa o rodzinnych ogrodach działkowych, gdzie w art. 8 zapisano: „Istnienie i rozwój rodzinnych ogrodów działkowych powinny uwzględniać miejscowe plany zagospodarowania przestrzennego”. Z tego wyni-ka, że prezydent i radni PO mają za nic prawo zawarte w ustawach, nie przejmują się też finansami miasta, gdyż ogro-dy działkowe są terenami zielonymi, które działkowcy utrzy-mują swoją pracą i nakładami, a miasto teraz nie dokłada do nich ani grosza, natomiast utworzenie parku i dbanie o nie-go będzie kosztować (i to sporo) budżet gminy, a być może „forsista ciocia Unia” da się naciągnąć na numer z zieleni-cą? Przecież założenie parku to szczytny cel, a że na zlikwid-owanych ogrodach działkowych – to nieistotny drobiazg dla włodarzy miasta. Może się nie wyda, że są tam ogrody dział-kowe i Unia Europejska da fundusze na interes typu „zielen parkowa” w miejsce zieleni działkowej. Uchwalony plan posiada „zyczliwy” wobec działkowców zapis w art. 10 pkt.1, który brzmi: „W celu ochrony istniejących wartości urbanistycznych oraz prawidłowego kształtowania ładu prze-strzennego w granicach obszaru objętego planem obowiązuje zakaz: lokalizacji ogrodów działkowych”. To stwierdzenie praktycznie likwiduje ogrody: „Wanda”, „Tulipan” i „Nad Dłubnią”. Zakaz jest przykładem arogancji władz sa-

morządowych, rzekomo działających dla dobra społeczności lokalnej. Rugowanie ludzi z kawałka ziemi, który dawał odpoczynek i pozwalał realizować pragnienia działkowcom, na pewno nie jest działalnością dla dobra społecznego. Plan określa, dokąd działkowcy będą mogli korzystać z ogrodów, mówi o tym par. 8 pkt. 3: „istniejące obiekty budowlane i tereny mogą być wykorzystywane w sposób dotychczasowy, do czasu zagospodarowania terenu zgodnie z ustaleniami planu.” Oznacza to, że jak władza znajdzie pieniądze lub dewelopera, to zlikwiduje ogrody i założy park, ale taki na niby, bo plan przewiduje jak ten „park” będzie wyglądał. Opisuje to par. 18 pkt. 4: „powierzchnie nqwo wydzielonych działek dla terenów ZP1 i ZP2 (to są ogrody „Wanda”, Tulipan”, „Nad Dłubnią”) nie mogą być mniejsze niż 2000 metrów kwadratowych. Granice nowo wydzielonych działek muszą być prostopadłe lub równoległe do obsługujących je dróg”. Taki to ma być „park” z co najmniej 20-arowymi parcelami wyznaczonymi przez nowe drogi. Jest to docelowa wizja magistratu i radnych PO, z którą się nie kryją. Kto chce, niech wierzy, że tak ma wyglądać park, a kto jest realistą ży-jącym w tym kraju, nie będzie miał wątpliwości, że jest to prezent dla deweloperów pod zabudowę.

Władze tym planem sondują społeczność działkowców Krakowa. Brak reakcji społecznej da im zezwolenie na anek-sję pozostałych ogrodów, przy niestety obecnie bierniej po-stawie i znikomym zainteresowaniu Zarządu Małopolskiego Okręgu Rodzinnych Ogrodów Działkowych, który wręcz torpeduje starania Zarządu ROD „Wanda” o utrzymanie tych ogrodów, w szczególności ogrodu ROD „Wanda”, i za pośrednictwem Komisji Rewizyjnej tegoż ogrodu wprowadza zamęt i dezinformację w Ogródku. Ogród ROD „Wanda”, z ponad 50-letnią tradycją, założony był w szczególności dla wypoczynku ludzi i został zrealizowany i ukończony jako inwestycja w ciągu siedmiu lat, jak zakładała ustawa (na podobnych zasadach była budowana Nowa Huta), i powinien być obligatoryjnie wpisany w plan zagospodarowania prze-strzennego. Mamy nadzieję, że działkowcy się wreszcie obu-dzą i zaczną dobitniej dochodzić swoich słuszných praw.

Edward Piorunek
prezes ROD „Wanda”

KARAWAN GRUPA

FIRM POGRZEBOWYCH

TRADYCJE OD 1981 ROKU



ul. Sieroszewskiego 5 Tel. 012 686 61 20
012 686 61 45
8.00 - 15.30

Cm. Grębałów

Tel. 012 645 14 35
8.00 - 15.30

os. Na Skarpie 20 Tel. 012 686 43 40
8.00 - 15.00

Cm. Batowice

Tel. 012 413 63 46
8.00 - 15.30

Całodobowy przewóz z mieszkań, również w niedziele i święta.

POGOTOWIE POGRZEBOWE

24h 012 686 61 45

Wszystko do pogrzebów
Rozliczenia bezgotówkowe
Różnice z zasiłku wypłacamy przed pogrzebem
Reprezentujemy Rodzinę w urzędach
Przewóz krajowy i międzynarodowy
Nowoczesna chłodnia
Kremacje



Kaplica Ceremonialna - godne pożegnanie bliskich...



www.karawan.pl

**WOLA
BATORSKA**
działki rolne
sprzedam

0 605-307-935, 0 889-443-518

**GARAŻ
(MUROWANY)**

PRZY UL. IGOŁOMSKIEJ
DO SPRZEDANIA
Tel. 012 648-85-75

KOREPETYCJE, MATEMATYKA

Tel. 12 644-00-14, 507 869 805

SZKOŁA PODSTAWOWA, GIMNAZJUM, LICEUM

PAMIĘĆ O BLISKICH I ZNAJOMYCH

Czytelnicy pytali nas, czy w „Głosie” istnieje możliwość zamieszczania informacji o rocznicowych mszach św. odprowadzanych za zmarłych. – Najbliższa rodzina wie, kiedy i gdzie taka msza zostanie odprowadzona, ale chcielibyśmy także, by wiedzieli o niej sąsiedzi czy przyjaciele zmarłego, a nie wszystkich stać na zamówienie drogiego ogłoszenia w tej sprawie w gazecie – przekonywali. By spełnić oczekiwania Czytelników, zamieścimy takie informacje bezpłatnie. Trzeba tylko zgłosić się do redakcji.



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76, pn.-pt. 7.30-15.30, sob. i św. 8.00-14.00
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26, pn.-pt. 7.30-15.30,
cm. Grębałów, tel. 645-31-61, pn.-pt. 7.00-15.00, sob. 8.00-14.00,
cm. Podgórze, tel. 656-55-11, pn.-pt. 7.30-15.30,
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77, pn.-pt. 7.00-15.00

DYŻUR CAŁODOBOWY – PRZEWOZY Z MIESZKAŃ

również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04, Batowice, ul. Reduty 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

CORDIA

B. KWIECIŃSKA

os. Na Skarpie 24
os. Urocz 5

Różnicę zasiłku wypłacamy przed pogrzebem

czynne 8.00-15.30

(012) 644-87-75, 0512-179-466
0504-180-180

**KOMPLEKSOWE
USŁUGI POGRZEBOWE
TANIO – CAŁODOBOWO**

POGRZEBOWE USŁUGI:

◆ **KOMPLEKSOWO** ◆ **BEZGOTÓWKOWO**

Bezpłatny całodobowy przewóz zwłok z mieszkań do chłodni

„**REKORDIA**” (w budynku administracyjnym cmentarza w Grębałowie)

Tel. 645-47-24 (CAŁĄ DOBĘ)

BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE CAŁODOBOWO! KOMPLEKSOWO!

KONDUKT

os. Urocz 5
ul. Czysa 3 ☎ 685-53-44

012 685-53-44, 0600-783-304

BEZPŁATNY PRZEWÓZ ZMARŁYCH Z DOMU

- wyrabiamy akty zgonu • trumny dębowe • własna kwiaciarnia
- kremacja • sklep z czarną odzieżą

Różnicę zasiłku wypłacamy przed pogrzebem

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH „MORFON”

os. Dywizjonu 303 31J (od al. Andersa), tel. (012) 641-68-17
Tel. całodobowe: (012) 649-59-96, 0604-296-932 **ROZLICZENIE BEZGOTÓWKOWE**

NEKROLOGI I KONDOLENCJE

przyjmuje Biuro Ogłoszeń

„Głosu – Tygodnika Nowohuckiego”

(al. Jana Pawła II 232 – NCK) tel. 643-44-33

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, **Straż Pożarna** 998, 646-01-98, 0601 42-52-00, **Policja** 997, **Pogotowie gazowe** 992, **Toksykologia** 411-99-99, **Policja Nowa Huta**: os. Zgody (VIII KP) 61-52-910, os. Na Wzgórzach (VII KP) 61-52-911, **Straż Miejska** 680-15-00 (Oddz. III Nowa Huta, 640-51-15 (Oddz. VI Wzg. Krzesławickie), **Pogotowie Ratunkowe - Nowa Huta** 644-49-99, **Pogotowie ADREM** (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, 643-27-43, **Pogotowie dźwigowe** 644-23-08, **Pogotowie elektryczne** dla os. Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, **ADREM awarie poza budynkiem** 644-12-10, **Pogotowie c.o.** 644-38-46, **Wodociągi** 648-28-61. **Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin** 411-60-44.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

♦ **PRACOWNIA USG - LEK. MED. B. STĘPIEŃ** - os. Handlowe 8, tel. 644-78-26 lub 640-50-90 (po południu): badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Czynna: poniedziałek 12.00-16.00, wtorek-piątek 9.00-12.00.
♦ **GABINET KARDIOLOGICZNY**. Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A, bl. 3. Badania: EKG, Holter, testy wysiłkowe, porady, echokardiografia. Rejestracja: 357-36-12.
♦ **PROLO-MED REHABILITACJA**. Wiosenna promocja! Pełny zakres leczenia. Fizjoterapeuci i lekarze specjaliści. Tel. 641-00-88, ul. Kuczkowskiego 16, www.prolo-med.pl.
♦ **MASAŻ**, rehabilitacja, wizyty domowe. 012 414-11-97, 0602 861-879.

USŁUGI RÓŻNE

♦ **USŁUGI SZKLARSKIE, oprawa obrazów**, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.
♦ **ROWERY** - sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komisy, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 0502-73-00-87.
♦ **PRZECHOWALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądu) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-73-00-87.
♦ **OBUWIE - NAPRAWA**. Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.
♦ **NOWO OTWARTY SALON PIELĘGNACJI ZWIERZĄT „PUPIL”**. Ul. Szybka 19 a (plac bieńczycki). Tel. 666-255-530.

♦ **SALON FRYZJERSKI „Dorota”** (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piaś”, paw. 26. 27. Tel. 012 681-33-77.
♦ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI**. Szkolne 14. 644-98-11.
♦ **NAPRAWA** telewizorów, magnetowidów. Dojazd gratis. Tel. 0503-787-143, 012 645-92-08.
♦ **SERWIS RTV**. 012 647-09-30, 0508-08-46-92.
♦ **TAPICER**. 784-90-66-75.
♦ **ZAKŁAD PIECZĄTKARSKI, Robert Sroka**, os. Niepodległości 3, tel./faks (012) 649-55-55.
♦ **ZASTRAJKOWAŁ TELEWIZOR?** Dzwon pod numer 645-47-65 lub 0609-725-791.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

♦ **„AUXILIUM” S.A.** Kraków, Al. Pokoju 84. Tel./fax (12) 425-80-53, (12) 425-91-47, e-mail: auxilium@auxilium.com.pl.
♦ **„SALDO”** - usługi księgowo-podatkowe. Rozliczenie VAT-u budowlanego. Zeznania roczne PIT-y. Tel. 641-07-59.
♦ **„PRYMUS” - BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE**, 31-946 Kraków, os. Teatralne 24. Tel. 643-41-28, tel./fax 643-71-91. UMOWY LEASINGOWE, przedstawicielstwo Europejskiego Funduszu Leasingowego.
♦ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA”**, usługi podatkowo-księgowe. Zeznania roczne PIT-y. Boh. Września 76. 648-01-89.
♦ **„IN PLUS” - BIURO AUDYTORSKO-KSIĘGOWE**. Os. Złotej Jesieni 15 C, pok. 12. Tel. 648-38-45, 0602-222-416. Usługi księgowo-podatkowe, kadry, płace, ZUS.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

♦ **FIRMA „GARRET”** - licencje państwowe, sprzedaż-kupno domów, mieszkań. Kredyty. DH „Wanda”, ul. Broniewskiego 1. Tel. 012 642-59-10/11. www.garret.pl.
♦ **„ARKA-DOM” - NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI**. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka. Tel. 641-66-74. www.arkadom.krakow.pl
♦ **„TWÓJ DOM”, os. Centrum E 21**, (012) 643-76-60, ul. Głowackiego 4/7, (012) 638-03-22. Największy wybór. KUPNO, WYNAJEM, ZAMIANA, KREDYTY. www.twój-dom.com.pl.
♦ **BIURO CONSTANS** Kraków, ul. Długa 46, tel. 602 692 285, 012 634 15 71, www.constans.gratka.pl.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

♦ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE**. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 23/1 (I p.). Tel. 685-53-80.

KREDYTY, POŻYCZKI

♦ **POŻYCZKI**, chwilówki 012/346-49-79.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

♦ **SERWIS OPON KRAWAL**, partner handlowy MICHELIN i PIRELLI oferuje wszelkie naprawy opon i dętek • profesjonalne wyważanie kół • prostowanie felg alu i stalowych • pompowanie kół azotem • unikalne wyważanie kół z próbą drogową • naprawy opon z systemem PAX • opony różnych marek krajowe i zagraniczne. Honorujemy karty płatnicze. Raty. Ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzkowskiej). Pon.-pt. 8.00-18.00, sobota 8.00-14.00. Tel.: 425-70-08, 643-09-98. www.capala.com.pl
♦ **AUTOKOMPUTERS.c., A. Bulanda, J. Walasek, ul. Makuszyńskiego 9B**, tel. 644-18-80, 684-19-00 (01, 02), pon.-pt. 7.30-17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów, ul. Siewna 30, godz. 7.30-17. Tel. 415-97-75. www.auto-komputer.krakinfo.pl.
♦ **AUTOALARMY, BLOKADY, CENTRALNE ZAMKI** (rok założenia 1989). Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.
♦ **AUTOCENTRUMBLASK**, ul. Bulwarowa 33, **myjnia ręczna**, tel. 644-89-06 czynna od pon. do sob. 8-18, niedziela 8-15.
♦ **Samoobsługowa myjnia ręczna** (7 dni w tygodniu, 8-23).
♦ **Serwis i sprzedaż opon** (tel. 680-53-10, pon.-sb., 8-18).
♦ **Serwis klimatyzacji**.
♦ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE**. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.
♦ **AUTOSZYBY - SERWIS**. Nowa Huta. Tel. 425-88-21.
♦ **ZŁOMOWANIE** samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. (012)681-01-41, 0605-100-845.
♦ **BLACHARSTWO, LAKIERNICTWO, MECHANIKA**. Os. Szkolne 26. Tel. 644-88-44.

KWIACIARNIE

♦ **KWIACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D 1, czynna od pn. do pt. w godz. 8-19, w soboty 8-17, w niedziele 9-15. Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.
♦ **KWIACIARNIA „CUPIDO”**, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35. Czynna: pon.-sob. 6.00-19.00, niedziela 9.00-16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wianki okolicznościowe, bukiety.

JĘZYKI OBCE

♦ **ANGIELSKI 4 x SZYBCIEJ** metodą CALLAN. Huta 685-56-26, Prokocim 659-11-19. www.angielski.krakow.pl
♦ **TŁUMACZENIA UWIERZYTELNIONE**, niemiecki, angielski. • Centrum B, 607-255-951; • Dywizjonu 303, 503-132-453.

OGŁOSZENIA DROBNE

♦ **ALBERTYŃSKIE** 36 m², Centrum D 37 m², 2-pok. (12)642-59-10/11, www.garret.pl.
♦ **ANTENY** specjalista. (12)648-30-42.
♦ **ATRAKCYJNE** Huta TBS, 52 m². 513-020-014.
♦ **ATRYBUTEM** Biura Nieruchomości „Constans” jest stabilizacja i skuteczność. Zapraszamy, Kraków, ul. Długa 46.
♦ **BEZSTRESOWO**, bezpiecznie, pomożę sprzedać-kupić mieszkanie, dom, działkę, doświadczone biuro. (012)647-52-47.
♦ **BP. Tomickiego**, 52 m², urządzone, TBS, 185 000 zł. 513-020-014.
♦ **CENTRUM C**, sprzedam. (12)634-15-71 bn.
♦ **CZUJNIK** czadu. (12)358-37-29.
♦ czujniktlenkuwęgla.pl.
♦ **CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerki meblowej. (12)649-92-39, 0513-587-700.
♦ **CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerki meblowych, samochodowych, skórzanych, wykładzin, mycie okien. Ceny promocyjne. 602-128-924, (12)645-81-68.
♦ **DACH** papa termozgrzewalna, obróbki blacharskie. Tel. 507-896-506.

DZIAŁAMY OD 1992 ROKU DZIAŁAMY OD 1992 ROKU
Biuro Obrotu Nieruchomościami „STYL”
PEŁNA OBSŁUGA PRAWNA I NOTARIALNA
OS. BOH. WRZEŚNIA 76
(paw. przy pętli tramw.). Czynne: pn.-pt. 9-16
www.styl.krakow.pl
e-mail: biuro@styl.krakow.pl
Tel./fax (012) 647-52-47, kom. 0605-88-07-88
Pilnie poszukujemy do sprzedaży mieszkań, domów

♦ **DO** wynajęcia 1- i 2-pokojowe. 502-907-336.
♦ **FLIZOWANIE**, gładź, malowanie, remonty. (012)358-70-87, 501-626-403.
♦ **FLIZOWANIE**, malowanie, panele solidnie, dokładnie. 502-820-851.
♦ **GARAŻ**, 19 m², okolice ronda Czyżyńskiego, sprzedam. 502-074-901.
♦ **HANDLOWE** 37 m², po remoncie, okazjnie sprzedam. 508-609-966, www.garret.pl, http://www.garret.pl/.
♦ **HUTA** dwu- i trzypokojowe, atrakcyjne, wynajmiemy. (12)641-66-74.
♦ **KOŁDRY**: wyrób, Handlowe 8. 0503-655-671.
♦ **KONTENER** mieszkalny sprzedam. 886-159-189.
♦ **KUCHNIE**, szafy, meble na wymiar. Ekspozycja Bieńczyce, ul. Szybka 37. 606-183-309.
♦ **KUPIĘ** duże mieszkanie lub dom w Mistrzejowicach. 502-31-01-61.
♦ **KUPIĘ** dwa pokoje. 602-692-285 bn.
♦ **KUPIĘ** dwupokojowe lub trzypokojowe, Mistrzejowice, www.garret.pl, <http://www.garret.pl/>. (12)642-59-10/11.
♦ **KUPIĘ** garsonierę lub jednopokojowe. 502-31-01-61.
♦ **KUPIĘ** mieszkanie. (12)634-15-71.
♦ **KUPIĘ** trzypokojowe w Hucie. (12)649-74-17, www.garret.pl.
♦ **KUPIĘ** w Nowej Hucie mieszkanie. (12)634-15-71.
♦ **KUPIĘ** 1-pokojowe. 602-692-285 bn.
♦ **KUPIMY** garsonierę. (12)645-59-10/11 www.garret.pl.
♦ **LODÓWKI**, zamrażarki - naprawa u klienta, gwarancja. (12)647-51-22, (012)425-86-14.

♦ **NAPRAWA**, konserwacja, sprzedaż, montaż piecyków łazienkowych. (012)648-46-19, 0502-587-520.
♦ **OGRODOWE**, 1-pokojowe, 27 m². 507-159-425, www.kuznicanieruchomosci.pl.
♦ **OŚWIECENIA**. (12)634-15-71 bn.
♦ **POSZUKUJEMY** mieszkań do zamiany, sprzedaży, pilnie. (12)642-59-11, www.garret.pl.
♦ **REMONTY** od A do Z. (12)648-77-89, 0609-652-546.
♦ **RENCISTÓW** II grupa, do sprzątania. (12)423-31-11.
♦ **SKUTECZNE** Biuro Nieruchomości Firma Garret, DH Wanda. Szeroko rozumiane pośrednictwo w zamianie, kupnie, sprzedaży mieszkań, oddłużanie, skup, kredyty. (12)649-74-17, (12)642-59-10, www.garret.pl.
♦ **SŁONECZNE** (12)634-15-71 bn.
♦ **SPRZEDAM** bliźniak w Bibicach, 4,5 a, atrakcyjna cena. (12)642-59-10, www.garret.pl, http://www.garret.pl/.
♦ **SPRZEDAM** domek letniskowy, Wyciąże, na działce budowlanej, 23 ary. 509-954-354, www.garret.pl, http://www.garret.pl/.
♦ **SPRZEDAM** dom, Na Stoku, duży. (12)642-59-10, www.garret.pl, http://www.garret.pl/.
♦ **SPRZEDAM** dwie kołdry + poduszki z wełny merynosów oraz materac zdrowotny. 503-994-757.

KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĄ

Jeżeli chcesz szybko i okazjnie sprzedać lub znasz kogoś zainteresowanego sprzedażą i transakcja zostanie zrealizowana zarobisz 1000 zł!

Zadzwoń 696-840-386

♦ **SPRZEDAM** garaż, Dywizjonu. 509-954-354, www.garret.pl, http://www.garret.pl/.
♦ **SPRZEDAM** Handlowe 73 m², Młodości 76 m², Kościuszkowskie 58 m². (12)642-59-10/11 www.garret.pl, http://www.garret.pl/.
♦ **SPRZEDAM** Hutnicze 36 m², 38 m² lub 44 m² z garażem. (12)642-59-11, www.garret.pl, http://www.garret.pl/.
♦ **SPRZEDAM** jednopokojowe, Teatralne. (12)642-59-10, www.garret.pl, http://www.garret.pl/.
♦ **SPRZEDAM** Mistrzejowice, trzypokojowe. (12)642-59-10, www.garret.pl, http://www.garret.pl/.
♦ **SPRZEDAM** Oświecenia 34 m², 74 m², 75 m². (12)642-59-10, www.garret.pl, http://www.garret.pl/.

♦ **SPRZEDAM** 2-pok. j. kuchnia, Kościuszkowskie. (12)642-59-10, www.garret.pl.
♦ **SZAFY** suwane, meble kuchenne, tanio. 692-439-006.
♦ **SZKLARZ**, oprawa obrazów, os. Szkolne 30. (12)644-27-07.
♦ **SZKLARZ**. 603-715-262, (12)649-15-94.
♦ uwagaczad.pl.
♦ www.idealnafigura.eu.
♦ **ZAMIENIĘ** 2-pokojowe na większe na Boh. Września. 660-048-833.
♦ **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwon pod nr (12)645-47-65 lub 0501-932-679.

USŁUGI REMONTOWO-BUDOWLANE

✓ flizowanie ✓ malowanie
✓ regipsy ✓ hydraulika ✓ elektryka

Tel. 0 508 900 255 lub 0 507 258 922

Od 17 września szukamy ukochanej kotki „LADY”

biało-czarna, może być w ciąży, czarne plamy wokół „ust”.

Prosimy o pomoc.

NAGRODA 200 ZŁ.

Zaginęła na Centrum C1.

☎ 517-879-445

KOMPUTEROWE INDYWIDUALNE KURSY

☎ (012) 422-07-30, kom. 0501-179-640

Zdrowie i uroda

PRZYCHODNIA LEKARSKA
Nowa Huta os. Szklane Domy 2a
REJESTRACJA 012-644-98-99
sekretariat 012-643-76-03
fax 012-644-61-07
od poniedz. do piątku w godz. 7⁰⁰ - 17⁰⁰

BADANIA:
> okresowe pracowników - 1 dzień
> na książeczkę zdrowia - 1 dzień
> kierowców kwalifik. - okresowe

LEKARZE:
> internista-lekarz med.pracy
> chirurg > ginekolog
> laryngolog > okulista
> dermatolog > neurolog

leczenie w ramach NFZ:
neurolog i ginekolog

> PRACOWNIA ANALITYCZNA
pełny zakres (wyniki w dniu następnym)
> EKG spoczynkowe
> RENTGEN kręgosłupa i kłt.piersiowej
> REHABILITACJA - MASAŻE
> ZABIEGI PIEŁĘGNIARSKIE

SIŁOWNIA TYLKO DLA KOBIET

■ Joga
■ Pilates
■ Aerobik:
BPU, TBC,
Body Ball,
Fitness + 50
■ Sauna sucha
■ Masaż

Ośrodek Promocji Zdrowia
„ACTIVE NIUTON”
os. Spółdzielcze 5A
☎ 012-644-12-07
kom. 500-210-387

VIDENT
♦ protezy zębowe, korony, mosty
♦ ekspresowe naprawy protez
♦ pełny zakres usług protetycznych
Niskie ceny, wysoka jakość materiałów!
os. Boh. Września 1a/3g
tel. 645-93-33

To może być zawał serca, ale wcale nie musi, czyli gdy pojawia się...

BÓL W KLATCE PIERSIOWEJ

Bóle w klatce piersiowej mogą być spowodowane różnymi czynnikami. Czasami ból ten może być oznaką zawału serca, ale może też być spowodowany polykaniem zbyt dużej ilości powietrza. Oczywiście w tym drugim wypadku taki ból nie jest groźny dla naszego życia.

Najczęściej ból w klatce piersiowej spowodowany jest taki czynnikami jak: zawał serca, choroby płuc i ich urazy, zgaga, nadwężenie mięśni czy wypadanie płata zastawki mitralnej (wada ta występuje częściej u kobiet i polega na nieprawidłowej funkcji płata zastawki dwudzielnej serca, u większości osób nie jest to jednak poważny problem zdrowotny). Ból w klatce piersiowej może być spowodowany także silnym lękiem lub polykaniem zbyt dużej ilości powietrza.

W jakich przypadkach należy skorzy-

stać z pomocy medycznej? Nie zawsze łatwo jest odpowiedzieć na to pytanie. Jeśli nie znamy przyczyn bólu, najlepiej zawsze skorzystać z opinii lekarza. Trzeba też pamiętać, że szybka pomoc medyczna w przypadku zawału serca lub uszkodzenia płuc jest postępowaniem ratującym życie.

Bezwzględnie należy wezwać pogotowie ratunkowe wtedy, gdy stwierdzamy u siebie lub u innej osoby: ból promieniujący do barku, szyi i żuchwy; ucisk, szczególnie po lewej stronie; skrócenie oddechu i trudności z oddychaniem;

nudności i/lub wymioty; nadmierne pocenie się; nieregularny puls lub bicie i kołatanie serca oraz uczucie „umierania”, zagrożenia życia. Trzeba tylko pamiętać, że niektóre z powyższych objawów są dość typowe dla niektórych postaci nerwic.

Ból w okolicy klatki piersiowej może wynikać nie z powodu zawału serca, ale może być efektem nadwężenia mięśni lub niewielkich uszkodzeń żeber (wynikających na przykład z ich potłuczenia). Wtedy wystarczy stosować się do kilku zasad. Po pierwsze, nie napinać mięśni klatki piersiowej, kiedy boją. Wziąć lek przeciwbólowy (paracetamol, ibuprofen lub naproxen). Jeśli ból utrzymuje się dłużej niż dwa dni, na wszelki wypadek należy skontaktować się z lekarzem.

W przypadkach, gdy ból jest wynikiem lęku i hiperwentylacji należy skoncentrować się na zmianie dotychczasowych zachowań. Postarać się odizolować od ludzi i sytuacji, które nas denerwują. Porozmawiać o swoich niepokojach z kimś z rodziny lub przyjaciół. Ewentualnie z duchownym, do którego mamy zaufanie. Można też skorzystać z pomocy psychiatry lub psychologa. Kiedy pocujemy, że się hiperwentylujemy, należy zakryć usta i nos papierową torbką i oddychać w ten sposób około 10 razy. Następnie należy odłożyć torbę i oddychać normalnie. Trzeba powtarzać taki sposób oddychania tak długo, aż przyniesie oczekiwany efekt w postaci uspokojenia oddechu.

DOKUCZLIWA BEZSENNOŚĆ

Czy zdarzyło wam się kiedykolwiek odbyć w nocy długą podróż przez bezsenność, zanim wreszcie zasnąłicie? Jeśli tak, to nie jesteście osamotnieni. Na bezsenność cierpi na przykład ok. 40 milionów Amerykanów. Mają oni kłopoty z zaśnięciem, przebudzaniem się w środku nocy i z ponownym zaśnięciem oraz ze zbyt wczesnym budzeniem się rano i niemożnością ponownego zaśnięcia. Kiedy nie śpią, ludzie cierpiący na bezsenność martwią się, czy następnej nocy kłopoty z zaśnięciem powrócą, czy wreszcie będą dobrze spać. W ciągu dnia są podenerwowani i zmęczeni.

Sporadyczne nieprzespanie nocy jest niczym w porównaniu z uporczywą bezsennością. Dlatego jeśli bezsenność dokucza dłużej niż trzy miesiące, staje się problemem natury zdrowotnej i wymaga porady lekarskiej.

Przyczyn bezsenności jest wiele. Należą do nich m. in.: nadczynność tarczycy; zaburzenia krążeniowo-oddechowe powodujące trudności w oddychaniu w pozycji leżącej; depresja i nerwice lękowe; alergii i poranne chrapanie; wiele chorób i stany po zabiegach chirurgicznych powodujących ból i dyskomfort, które zaburzają sen (na przykład zapalenie stawów); zaburzenia współżycia płciowego; napady gorąca utrudniające sen (na przykład w okresie klimakterium); inne zaburzenia, które powodują potrzebę nocnego oddawania moczu lub stolca (choroby dróg moczowych, niektóre choroby przewodu pokarmowego, niektóre choroby neurologiczne);

objawy uboczne niektórych leków (na przykład niektórych leków sterydowych). Wśród ważnych przyczyn bezsenności wymienić należy również: sytuacje stresowe; przebywanie w hałaśliwym otoczeniu w czasie zasypiania (chrapający partner), używki (kawa, mocna herbata, coca-cola i napoje pobudzające np. redbull), a także brak wysiłku fizycznego.

Wiele osób starszych uważa, że najlepiej bezsenność leczy fizyczna praca. I coś w tym jest. Po ciężkiej fizycznej pracy na ogół śpi się bardzo dobrze. Ale warto też pamiętać o kilku innych prostych zaleceniach:

♦ Unikaj kofeiny w każdej postaci w godzinach popołudniowych (kawa, mocna herbata, czekolada, coca-cola czy bezalkoholowe napoje pobudzające). Chociaż są i tacy, którym w zaśnięciu nie przeszkadza mocna kawa wypita tuż przed położeniem się do łóżka.

♦ Unikaj długotrwałych drzemek w ciągu dnia. Drzemka zmniejsza potrzebę snu w nocy.

♦ Unikaj więcej niż dwóch drinków alkoholowych w porze obiadowej lub w ciągu wieczornego odpoczynku. Choć alkohol jest środkiem uspokajającym, może spowodować zaburzenia snu.

♦ Jedz produkty bogate w aminokwas L-tryptofan (mleko, tuńczyk), zanim położysz się spać. Jedzenie produktów bogatych w węglowodany (ziarna zbóż, chleb, owoce) także pomaga w zasypianiu. Unikaj jednak obfitych kolacji. Z pełnym żołądkiem źle się zasypia, a sen bywa wtedy niespokojny.

♦ Weź długą i ciepłą kąpiel przed snem. Kąpiel taka pozwoli ci się zrelaksować i rozluźnić napięcie mięśniowe, co pomoże w zaśnięciu.

♦ Przeczytaj książkę lub wykonaj pracę polegającą na wielokrotnym powtarzaniu tych samych czynności, jak robotki ręczne. Postaraj się nie oglądać telewizji i nie słuchać informacji w radiu – powodują one skupianie uwagi i działają pobudzająco na nasz układ nerwowy.

♦ Staraj się, aby twoja sypialnia była wygodna, aby panowała w niej cisza i półmrok. Używaj czystej, świeżej pościeli. Postaraj się też o utrzymywanie

optymalnej temperatury (nie za zimno i nie za gorąco).

♦ Narzuć sobie zakaz myślenia w łóżku o rzeczach trudnych i o zmartwieniach.

♦ Postaraj się przestrzegać określonej godziny zasypiania i rytuału kładzenia się do spania. Sprawdź okna i drzwi, umyj zęby, jeśli jesteś osobą wierzącą odmów modlitwę, później poczytaj książkę. Czynności te wykonywane codziennie, w tej samej kolejności staną się z czasem sygnałem dla naszego systemu nerwowego, że zbliża się pora spania.

• Jeśli nie możesz zasnąć, licz barany! Powolne liczenie usypia podobnie jak hipnoza. Poprzez monotonne powtarzanie tego samego usypiasz się.

• Możesz się wspomóc jakąś spokojną, cichą, relaksacyjną muzyką.

• Staraj się nie korzystać z leków nasennych. W przypadkach skrajnych sięgaj po nie, ale wyłącznie po konsultacji z lekarzem. Pamiętaj, że leki nasenne stosunkowo łatwo uzależniają. Możesz za to przed snem wypić filiżankę herbaty z ziół ułatwiających zasypianie (mięta pieprzowa, melisa). Takie mieszanki ziołowe lub gotowe torebki do zaparzenia kupisz w każdej aptece lub sklepie zielarskim.

PRODENT® os. Niepodległości 3 A
tel. 681-33-22, 681-34-80 czynne pon.-pt. 9-21, sobota 9-18
PEŁNY ZAKRES USŁUG

♦ stomatologia ♦ protetyka ♦ ortodoncja
NAPRAWA PROTEZ NA POCZEKANIU
WYBIELANIE ZĘBÓW W 30 MINUT

EMERYCI I RENCIŚCI 30% ZNIŻKI
NA USŁUGI PROTETYCZNE

PRACOWNIA RENTGENOWSKA
Wykonujemy zdjęcia:
→ kręgosłupa
→ klatki piersiowej
→ kostne, zębów
i panoramiczne zębów
Tel. 644-92-82
os. Urocze 2

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE
PEŁEN ZAKRES LECZENIA

ul. Mogilska 121, tel. (012) 413-04-66
czynne: pn.-sob. 10.00-22.00, niedziela 10.00-21.00

ABDENTIK S.C.

Tel. 012 645 95 59 os. Piastów 12k

GABINET STOMATOLOGICZNY

z pracownią protetyczną

korony, mosty, protezy: akrylowe, szkieletowe, nylonowe, COMBO!!!

WYBIELANIE ZĘBÓW W 30 MINUT
NAPRAWA PROTEZ NA POCZEKANIU
czynne: pon.-pt. 9-18, sob. 9-13

ZJEDNOCZENI CZY ODDZIELENI?

29 października br. odbył się, już po raz trzeci, Konkurs Wiedzy o Cystersach. Temat tegorocznego brzmiał: „Oddzieleni od wszystkich, zjednoczeni ze wszystkimi – duchowość cysterska w kontekście wybranych portretów zakonników w literaturze”.

– Chodzi nam o taką formę przekazu wiedzy, która jest jednocześnie ćwiczeniem przygotowującym do matury. Dla tego też wybrane zostały teksty z kanonu lektur podstawowych i rozszerzonych, ukazujące wybrane postaci zakonników – na przykład Adso z powieści Umberto Eco czy książkę Robak z „Pana Tadeusza”. Pytania konkursowe układane są w sposób odpowiadający standardom maturalnym – powiedziała Elżbieta Góralczyk, nauczycielka języka polskiego w XVI LO.

– Celem konkursu jest zainteresowanie młodzieży wiedzą o Zakonie Cy-

sterskim. Drugim, równie ważnym celem tego konkursu jest zaproszenie młodzieży, choć na chwilę, do naszego klasztoru – wyjaśnia ojciec Wincenty Zakrzewski, organizator. – W ubiegłym roku skoncentrowaliśmy się na postaci bł. Wincentego Kadłubka, obecnie kierujemy uwagę uczniów na duchowość zakonu, opisaną bardzo przystępnie przez ojca Iwo Kołodziejczyka – cystersa z Mogiły. Liczymy na to, że młodzi po tym konkursie będą mogli sobie odpowiedzieć sami na pytanie, czy duchowość cysterska oddziela mnicha od problemów współcze-

snych, czy też nie – dodaje o. Wincenty.

W tym roku w zmaganiach brała udział młodzież ze szkół związanych terytorialnie z posługą cysterską między innymi z Krakowa, Starachowic i Sędziszowa Świętokrzyskiego. Ogółem rywalizowało 47 osób. Konkurs składał się z kilku etapów. Pierwszy z nich stanowiła samodzielna praca uczestników, wprowadzająca w problematykę konkursu. Na platformie edukacyjnej XVI LO chętni mogli znaleźć materiały pomagające w przygotowaniach: fragmenty tekstów literackich, Regulę, artykuły o duchowości zakonu. Następnie na uczestników, w murach „Szesnastki”, czekał test wiedzy i umiejętności w formie pracy z tekstem. W ten sposób wyłoniono 10 uczestników półfinału. Byli to: Izabela Miernikiewicz (Starachowi-

ce), Kamil Kuraś (Kraków), Krzysztof Moczydłowski (Starachowice), Klaudia Gaudyn (XVI LO), Małgorzata Heretyk (XVI LO), Krzysztof Łata (Kraków), Angelika Rusin (Starachowice), Jadwiga Gad (XVI LO), Roksana Szumielewicz (XVI LO) i Roksana Jachimowska (Sędziszów).

Ostatnie etapy konkursu przeprowadzono w murach opactwa w Mogile. Tegorocznymi laureatami zostali: I miejsce – Izabela Miernikiewicz (LO w Starachowicach), II miejsce – Kamil Kuraś (Męskie LO im. św. Bernarda w Krakowie), III miejsce – Krzysztof Moczydłowski (Technikum w Starachowicach). W przerwie między testem wiedzy, a finałem wszyscy uczestnicy wraz z opiekunami mogli zwiedzić opactwo mogińskie, szczególnie części zazwyczaj niedostępne dla turystów –

bibliotekę gotycką, aulę świętego Bernarda, refektarz i kalefaktorium.

Prace pisemne poprawiali nauczyciele XVI LO: Elżbieta Góralczyk, Agata Ciepicha, Krystyna Król, Krzysztofa Strug-Urbank, Bogumiła Lankof, o. Andrzej Zakrzewski oraz goście: ks. Sylwester Piwowar, ks. Wojciech Dobczyński, ks. dr Paweł Gawron – metodyk z Wydziału Duszpasterstwa Dzieci i Młodzieży w Krakowie, Agata Bajda, Agnieszka Samsonowska.

Idea konkursu jest wynikiem współpracy dyrektora XVI LO Andrzeja Górniaka z ojcem Piotrem Chojnackim OCist, opatem klasztoru w Mogile. Obecnie celem organizatorów jest rozszerzenie zasięgu konkursu na całe miasto Kraków. Planuje się również zorganizowanie konkursu fotograficznego dla gimnazjalistów pod hasłem „Moje miejsca na szlaku cysterskim”. Tradycją konkursu są atrakcyjne nagrody dla zwycięzców. Wśród nich znalazły się m.in. aparat cyfrowy, iPod i drukarka laserowa.

Krystyna Król



12-21 listopada

Czas Magicznych Zakupów

KRAKÓW  PLAZA

JUŻ W LISTOPADZIE! ZRÓB ZAKUPY A OTRZYMASZ IMIENNY, PERSONALIZOWANY KALENDARZ NA 2010 R. W PREZENCIE OD KRAKÓW PLAZA!

Przyjdź na stoisko z paragonem na kwotę 250 zł (można łączyć max 3 paragony), podaj swoje imię i nazwisko i zgłoś się po odbiór kalendarza w dniach 28-29 listopada. Oferta jest ważna do wyczerpania zapasów.



Carrefour

Empik

empik



INTERPOL

KappAhl

nico

RESERVED

ROSSMANN

Only the best!



ZARA



Autorski Ciekawy Informacyjny
Na luzie Dowcipny Krytyczny
Opiniowórczy Zaskakujący

WWW.FILEMONOWICZ.BLOG.ONET.PL

DRZWI OTWARTE... ZAPRASZAM
WOJCIECH FILEMONOWICZ

www.sdpl.pl

AUTO GAMA

ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE

SZEROKA GAMA AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH
CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW

- OSOBOWYCH
- DOSTAWCZYCH
- CIEŻAROWYCH

Kraków, os. Kombatantów 9
tel./faks 012 647 48 98, 012 649 85 75

e-mail: auto@autogama.pl www.autogama.pl

ZAPRASZAMY PN.-PT. 8.00-18.00, SOBOTA 9.00-14.00

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III-20 IV). Twoje zdrowie, z wyjątkiem małych problemów, o których wiesz, jest w porządku. To tylko mała depresja. Wychodź więcej na powietrze, zmień fryzurę, kup sobie coś nowego, jednym słowem przerwij codzienną monotonię.

BYK (21 IV-20 V). Ktoś z przeszłości, z kim łączyły się Ci uczucia, pojawi się z powrotem w Twoim życiu. Ożyją wspomnienia, przy filiżance mocnej kawy przegadasz niejedną godzinę. Przyjacielskie kontakty trwać będą dłużej.

BLIŹNIĘTA (21 V-21 VI). Jeśli czekasz na poprawę finansową czy zwroćenie długu, musisz uzbroić się w cierpliwość. Na razie sensow-

ne wydaje Ci się racjonalne oszczędzanie na wydatkach. Przekonasz się, że to dobry pomysł.

RAK (22 VI-22 VII). Ktoś będzie próbował stworzyć Ci kłopoty w pracy. Używaj dyplomacji i rozsądku, nie daj się wciągnąć w kłopotliwą sytuację, unikaj dyskusji, które byłyby zarzewiem konfliktu. Wyjdź z tego prosto.

LEW (23 VII-22 VIII). Nie porzucaj planów zawodowych, nie zniechęcaj się. Przeszkody trzeba pokonać – im trudniej, tym większa satysfakcja z wygranej. Spokojnie, niczego nie przyspieszaj, czas działa na Twoją korzyść.

PANNA (23 VIII-22 IX). Mimo że zarabiasz dość dobrze, nie jesteś

zadowolony z obecnej pracy. Niepewność jutra i rysujące się problemy skłaniają Cię do rozważenia kwestii zmiany miejsca pracy. Zasięgnij fachowej rady u przyjaciół.

WAGA (23 IX-22 X). W niedługim czasie spędzisz bardzo przyjemnie czas, w domu kogoś z bliskiej rodziny lub przyjaciół. Ten fakt wprowadzi wiele ożywienia w Twoje życie. Wpłyne też na poprawę Twojego samopoczucia.

SKORPION (23 X-21 XI). Talentu dyplomatycznego naturą Ci nie poskąpiła. Potrafisz wyjść obronną ręką z niejednej opresji. Ostatnio masz żal do kogoś z bliskich, ale mimo wszystko zachowujesz spokojną atmosferę. To cenna umiejętność.

STRZELEC (22 XI-21 XII). Chociaż jesienna pogoda skłania raczej do częstszego przebywania w domu, najbliższe dni będą obfitowały w wiele spotkań, wyjazdów.

Będzie to okazja do poznania nowych, interesujących ludzi ze sfery biznesu.

KOZIOROŻEC (22 XII-19 I). Nie martw się o sprawy finansowe, bo w niedługim czasie Twoja sytuacja powinna poprawić się. Nie będzie to przebieg wielkiej fortuny, ale doskonale sobie poradzisz w prowadzeniu bieżących rachunków.

WODNIK (20 I-18 II). Czujesz się trochę samotny, pomimo dość bliskiego kontaktu z rodziną. Masz świadomość, że tak naprawdę możesz liczyć przede wszystkim na siebie. Trzymaj się i miej nadzieję, że ta sytuacja zmieni się.

RYBY (19 II-20 III). Ktoś bliski może mieć do Ciebie pretensje. Spodziewaj się burzliwej dyskusji. Nie przejmuj się jednak zbyt, bo racja jest po Twojej stronie i w niedługim czasie ta osoba zaakceptuje Twój punkt widzenia.

SAMANTA

BAL SYLWESTROWY

w Nowohuckim Centrum Kultury
w Krakowie al. Jana Pawła II 232
organizuje

KUCHNIA MARTYNA

Zapewniamy bogate menu i dobrą orkiestrę.

Cena biletu 200 zł od osoby.

☎ 502-297-722, 12 684-35-15 www.weselamartyna.pl

LEGALIZACJA WODOMIERZY

✓ wszystkie rodzaje wodomierzy

✓ budownictwo KlimaPor

✓ pompy ciepła

✓ kolektory słoneczne

✓ fotowoltanika

tel. 643 12 64, faks/tel. 642 14 38



Po miłym obiedzie dwie pary wstają od stołu. Kobiety poszły do kuchni, a mężczyźni do pokoju gościnnego. Jeden mówi do drugiego:

– Myślę, iż to wspaniale, że cały czas mówisz do swojej żony „słoneczko”, „dzióbku”, „cukiereczku”.

Ten na to:

– Prawdę mówiąc, cztery lata temu zapomniałem, jak ma na imię.

Posłali mężczyznę do czubków. Siedzi biedak i nudzi się. W końcu postanowił popatrzeć przez okno. Tam ogrodnik grzebie grządki. Chory psychicznie woła do niego:

- Panie, a co pan robi?
- Nawozę truskawki.
- Co?
- Nawozę truskawki!
- Co pan robisz?
- Cholera, truskawki posypuję gnojem!
- Ooo, a ja cukrem. Ale jestem, walnięty!

ZUPA KREM ZIEMNIACZANY

Składniki: 50 dag ziemniaków, pęczek włoszczyzny, pół cebuli, 20 dag serka topionego, olej, listek laurowy, 3 ziarenka ziela angielskiego, vegeta, sól, pieprz.

Do 1,5 litra wody wsypać tyżek vegety, dodać liść laurowy, ziele angielskie i zagotować. Na tłuszczu zeszklić pokrojoną w kostkę cebulę. Pokrojone w kostkę ziemniaki, warzywa i cebulę wrzucić do gotującej się wody. Gdy będą miękkie, odcedić warzywa. Wziąć 2/3 z nich, serek topiony i zmiksować z wywarem, doprawić solą i pieprzem. Dodać resztę odcędzonych warzyw. Podawać w filiżankach.



BAL SYLWESTROWY

Restauracja „Kmita” na os. Piastów 24 B

Tradycyjnie bogate menu.

W listopadzie cena promocyjna 150 zł.

Tel. 604-050-055.

Sentencja tygodnia

Apud paucos post rem manet gratia (łac.) – U nielicznych po otrzymaniu daru pozostaje wdzięczność.

Seneka

§ Akta sprawy... Fikcja medyczna

Najczęściej lekarze zaczynają mieć problemy z prawem, gdy uaktywniają się ich lepkie ręce, czy to przy wykonywaniu zabiegów, czy wydawaniu skierowań i zaświadczeń. Stale trafiają się tacy, którzy tworzą fikcyjne kartoteki, by wyludzić z NFZ stosowne środki, np. wypisując „lewe” recepty na bardzo drogie leki dla swych pacjentów, o czym ci ostatni z reguły nic nie wiedzą.

Mimo że polska służba zdrowia działa fatalnie, terminy badań się wydłużają, tak samo jak kolejki w przychodniach i szpitalach, prywatnie medycy radzą sobie z reguły całkiem nieźle. Gorzej niestety, że zdarzają się tacy, którzy okradają nas wszystkich, wykorzystując budżet Ministerstwa Zdrowia i wyposażenie medyczne należące do państwa.

Dopiero od policji Helena T. dowiedziała się, że choruje na przewlekłe zapalenie trzustki. Jerzy T. ma poważne zwyrodnienia wątroby. Jak się okazało, od ponad roku na ich nazwisko i dane kupowane były drogie leki oczywiście refundowane. Łącznie na kilkanaście tysięcy złotych. Na jaw wyszła również lista rzekomych badań specjalistycznych. A wszystko to ordynował

jeden z krakowskich lekarzy zatrudnionych w kilku placówkach medycznych w mieście i dodatkowo prowadzący własną praktykę.

Sprawa wyszła przypadkowo, gdy kierowniczka jednej z nowohuckich aptek, dokonując kwartalnego rozliczenia, zauważyła wiele realizowanych recept od doktora W. Nie były to bynajmniej środki przeciwigrypowe, antybiotyki czy proste leki kardiologiczne. Większość z nich stanowiły bardzo drogie, ale w znacznej części refundowane przez NFZ specyfiki. Ponieważ nierzadko apteki mają problemy finansowo-skarbowe w rozliczeniu takich recept z budżetem medycznym, farmaceutka skonsultowała sprawę ze swoją księgową, a następnie zadzwoniła do znajomego policjanta specjalizującego się w przestępstwach gospodarczych.

Analiza danych i uzyskane informacje z innych placówek aptecznych wykazały, że podobnych recept wypisanych przez pana doktora było więcej. Nie chcąc za bardzo niepokoić medyka, do kontroli jego działalności prywatnej dyskretnie skierowano inspektora urzędu skarbowego. I ten miał już wkrótce dla policji ciekawe informacje – o poprawkach w dokumentach, błędach i przede wszystkim podejrzeniach związanych z wyłudzeniami środków na leki oraz rzekomo świadczone usługi medyczne.

Tym razem do gabinetu lekarza wkroczyła policja. Przeszukanie kartotek, wnikliwe sprawdzenie druków receptowych i innej dokumentacji potwierdziły podejrzenia. Nic dziwnego, że lekarz w szybkim trybie mógł sobie pozwolić na zmianę auta na o wiele bardziej luksusowe, na zakup bardzo drogiej działki budowlanej.

W tej chwili trwa ustalanie, czy nie uczestniczył on także w kierowaniu na badania psychiatryczne i medyczne obserwacje osób powiązanych z działalnością przestępczą. Jeżeli także to by się potwierdziło, wtedy kariera lekarza byłaby poważnie zagrożona.

(mar)

Zapraszamy do **HOTELU JB** na

WIECZÓR ANDRZEJKOWY

27, 28.11.2009 r., godz. 19.00

MUZYKA DJ – WODZIREJ
APERITIF NA POWITANIE
GORĄCA KOLACJA STÓŁ SZWEDZKI

Cena bonu konsumpcyjnego:
do 15 listopada 2009 – 70,00 zł/osobę
od 16 listopada 2009 – 80,00 zł/osobę

Informacja i sprzedaż biletów: **JB HOTEL**, ul. Ujastek Mogiński 7,
31-752 Nowa Huta Tel. 12 680-71-58

WIEJSKI ZAKĄTEK

Okolice, ul. GUSTAWA MORCINKA, os. Zesławice

GOTOWE MIESZKANIA WŁASNOŚCIOWE

Jesienna obniżka cen

- kameralne osiedle trzech budynków, miejsce idealne dla osób lubiących ciszę i spokój,
- mieszkania o powierzchni 32,69 - 88,04 m²
- ceny promocyjne: od 4 473 do 4 675 zł/m² brutto,
- w cenie mieszkania:
 - komórka lokatorska
 - balkon
 - parking ogólnodostępny dla mieszkańców
- teren ogrodzony
- plac zabaw dla dzieci
- sprawdzony inwestor
- w planach zagospodarowania:
 - teren przeznaczony pod budownictwo mieszkaniowe
 - planowany rozwój infrastruktury drogowej zapewni szybki i bezkolizyjny dojazd do centrum Krakowa

TBS "Krak-System" S.A.
ul. Śliwkowa 6, Kraków 31-982
tel. 12/ 644 99 88, 642 02 20
www.krak-system.com.pl

SKLEP DRZEWNY

os. Kombatantów 6, tel. 649-65-42

- BOAZERIE • PANELE • LISTWY WYKOŃCZENIOWE
- DRZWI HARMONIIKOWE • DESKA BARLINECKA

PROMOCJA PANELI PODŁOGOWYCH

FACHOWA OBSŁUGA, INSTRUKCJE MONTAŻU
zapraszamy: pon.-pt. 9.00-18.00, soboty 9.00-14.00